



ACTUALITÉS
JOP 2024 à Versailles:
Club 2024, Relais de la
Flamme, perturbations...

ACTUALITÉS
Sous le soleil
des savoir-faire:
les Maîtres d'art
à Versailles





ACTUALITÉS Culture, jeux et sport: vos olympiades de l'été

DOSSIER Mois Molière, le théâtre qui rassemble!





FAMILLE Sport et handicap, le duo gagnant!

Juin-juillet-août 2024

Magazine d'information publié par la Ville de Versailles. Hôtel de ville: 4, avenue de Paris. RP 1144 - 78011 Versailles - Cedex • 01 30 97 80 00 • magazine@versailles.fr • www.versailles.fr • Directeur de la publication: François de Mazières • Codirectrice de la publication: Emmanuelle de Crépy • Directeur de la rédaction: Guillaume Lebigre • Rédactrice en chef: Agathe Dombre Bedel • Rédactrice en chef adjointe: Célia Piccavet-Lemaréchal • Photos et iconographie: Pierrick Daul, Juliette Glaesener, Gilles Bocs • Couverture : Cyrano • Mois Molière 2023 © Ana Paredes • Publicité: Sylvie Cior • Diffusion: Jill Leloutre • Conception/Réalisation: Hermès Communication • Impression: Imprimerie Léonce Deprez • Dépôt légal: juin 2024 • N° ISSN: 1620-7688









ACTUALITÉS

- 4 Le Club 2024
- Mardi 23 juillet, la Flamme Olympique brillera à Versailles
- JOP 2024 à Versailles. Perturbations à prévoir cet été
- 13 Venez découvrir le nouveau square Blaise **Pascal**
- 14 Sous le soleil des savoir-faire : les Maîtres d'art à Versailles
- 17 Les 90 ans de l'Armée de l'air et de l'espace
- 19 KIDS'FitDays: le triathlon des enfants
- 20 Culture, jeux et sports : vos olympiades de l'été

SERVICE PUBLIC

25 Avis d'attribution

RETOUR SUR MAI

- 26 Le nouvel Office de Tourisme de VGP
- 27 Esprit Jardin: plus de 20 000 passionnés
- 29 Inauguration de la cour Rémilly

30 Mois Molière, le théâtre qui rassemble!

ENTREPRENDRE

- 38 Versailles Portage: 25 ans de succès
- 39 Publi-reportages

41 Laëlya Van der Vliet, meilleure Apprentie de France en pâtisserie

FAMILLE

- 43 Sport et handicap, le duo gagnant!
- 45 L'Université ouverte de Versailles : le savoir pour tous
- 47 Vigilance canicule, soutenir les personnes âgées

CHÂTEAU

49 L'été au château de Versailles

AGGLO

51 Le CRR au rythme des Jeux

VOTRE VILLE

52 On se dit oui à Versailles!

VIE ASSOCIATIVE

55 La Maison des associations et de l'emploi fête ses 10 ans!

ÉCHANGER

56 Tribunes libres

ÉTAT CIVIL

59 Carnet d'État civil

BON À SAVOIR

60 Pharmacies de garde, numéros utiles

SORTIR À VERSAILLES

la veille de cet été, avec 13 épreuves se déroulant à Versailles, nous savons d'ores et déjà Aque les Jeux Olympiques et Paralympiques resteront dans les mémoires de notre ville. C'est un événement unique et majeur.



Les Jeux Olympiques et Paralympiques resteront dans les mémoires de notre ville. 37

Que vous soyez restés à Versailles ou partis sur vos lieux de vacances, les images des compétitions des épreuves d'équitation, des trois marathons et des deux épreuves de cyclisme sur route prises dans le cadre splendide de nos avenues et de son château vous rendrons à nouveau fiers d'habiter cette ville.

Notre équipe municipale a mis toute son énergie à tirer profit de cet événement de façon durable. C'est dans cet esprit que nous avons inauguré mi-mai le nouvel Office de Tourisme en face de la gare Rive-gauche, et il y a quelques jours l'hôtel Huttopia, premier bâtiment du nouveau quartier de Gally. Le 26 juillet, ce sera le tour de l'ancienne Poste entièrement rénovée et exceptionnellement ouverte le temps du Club 2024. Cet espace en cœur de ville vous permettra de célébrer les Jeux pendant 17 jours. La Guinguette, si appréciée de notre jeunesse en particulier, y sera implantée ainsi qu'un nouveau restaurant. Après les Jeux, l'Ancienne Poste sera un carrefour de tous les quartiers autour d'expositions et d'événements.



Le caractère exceptionnel des Jeux ne doit pas nous faire oublier la richesse du reste de la programmation de ces 3 prochains mois. ""

Le caractère exceptionnel des Jeux ne doit pas nous faire oublier la richesse du reste de la programmation de ces trois prochains mois avec, en juin, la 28^e édition du Mois Molière, désormais reconnu comme l'un des festivals de théâtre les plus importants de France. Sa singularité, réside notamment dans la très forte implication des Versaillais.

Par ailleurs, cet été, à l'Espace Richaud, nous avions à cœur de vous présenter, ainsi qu'à tous les touristes qui viendront dans notre ville, une exposition exceptionnelle de 30 créations de Maîtres d'art français. Une grande tradition locale, Versailles accueillant depuis ses origines au XVII^e siècle, de nombreux talents dans le domaine des arts décoratifs.

Puis en juillet, viendront les tant attendus Jeux Olympiques et Paralympiques à l'ambition environnementale que nous avons faite nôtre depuis notre première mandature. C'est ainsi qu'arrivent à terme pour les JOP, les travaux d'aménagement du square Blaise Pascal dans le quartier de Montreuil, la transformation de la rue des États-Généraux avec la plantation d'arbres, sans oublier le bosquet de la place Lyautey.



Versailles attire et montre son dynamisme tout en préservant ses fondamentaux de qualité de vie. "



Loin d'être la ville du passé que l'on a trop souvent caricaturée, Versailles attire et montre son dynamisme tout en préservant ses fondamentaux de qualité de vie. De grands événements, que l'on ne compte plus, y sont aujourd'hui organisés: Choose France, devenu un rendez-vous récurrent, ou encore ce mois de juin les célébrations des 90 ans de l'Armée de l'air et des 50 ans du GIGN. Un défi pour nos services que je tiens ici à féliciter pour leur engagement.

Bon été à toutes et à tous, bons Jeux Olympiques et bonnes vacances!

> François de Mazières Maire de Versailles Président de Versailles Grand Parc

Club 2024, célébrons les Jeux!

En cœur de ville, avenue de l'Europe, le Club 2024 ouvrira ses portes du 26 juillet au 11 août. Une occasion de partager en famille ou entre amis cette grande fête universelle, de vivre le sport et de construire l'héritage de cet évènement au niveau local.

a Ville et Versailles Grand Parc organisent le Club 2024 pendant les Jeux Olympiques et Paralympiques. Les Versaillais et tous les visiteurs pourront profiter en famille ou entre amis d'un magnifique espace de divertissement et de restauration, et ce, grâce à un « esprit guinguette », typique de l'art de vivre à la française.

Un écran géant diffusera les Jeux en continu et les épreuves accueillies par la Ville et le Château seront accompagnées de nombreuses animations.

Un lieu festif et vivant

- Des temps forts: retransmission de la cérémonie d'ouverture, rencontre avec la mascotte officielle des JOP, visite d'athlètes...
- Des animations sportives: activation de la zone du skate-park, activités sportives diverses encadrées par des animateurs professionnels

(ping-pong, badminton, gym, laser run, athlétisme, basket, rugby...)

Des animations culturelles et éducatives: expositions, concerts, jeux...

Club 2024 Jeux Paralympiques

Les samedi 7 et dimanche 8 septembre de 12h à 22h, le Club Paralympique accueillera les retransmissions des Jeux Paralympiques et différentes animations et sensibilisations au handicap, proposées par des associations locales.

Au programme:

Visites d'athlètes, initiations LSFC et Chien guide, jeux, mascotte, activités culturelles...

Devenez bénévole! Rendez-vous sur Versailles.fr (lire page 9).



Club 2024 : le programme

Ouvert tous les jours du 26 juillet au 11 août

SKATE-PARK

Accès public de 12h à 14h et de 18h à minuit Animations de 14h à 18h Avenue de l'Europe

PARKING AVENUE DE L'EUROPE

Zone de retransmission des épreuves sportives et espace de restauration de 12h à minuit Zone d'animation éducative, sportive et culturelle (structure gonflable, jeux en bois, activités manuelles, jeux de société, coin lecture, initiations sportives...) de 12h à 19h

Entrée principale, skate-park, avenue de l'Europe RESTAURANT SEPT LIEUX

Restaurant de 9h à 2h

3, avenue de Paris

Restauration et animations musicales de 9h à 1h Cour de l'Ancienne Poste

ANCIENNE POSTE

Exposition « Versailles vue du ciel » de 12h à 19h 3, avenue de Paris

Versailles.fr

L'Ancienne Poste

Ouverture pour le Club 2024!

Les travaux de réaménagement de l'Ancienne Poste sont presque terminés. À l'occasion du Club 2024, ce bâtiment emblématique ouvrira ses portes pour présenter l'exposition « Versailles vu du ciel ».

'ancien bâtiment de La Poste centrale, élevé dans les années 50, est réhabilité par la Ville de Versailles et devient l'« Ancienne Poste »: il comprend un plateau de 314 m² au rez-de-chaussée et de 582 m² au 1er étage et sera dédié aux expositions et événements de la Ville.

Versailles vu du ciel

L'Ancienne Poste accueillera dès l'ouverture fin juillet, l'exposition « Versailles vu du ciel », qui présentera le territoire de Versailles sous un nouveau jour à travers des films et des photos. Une grande maquette de 8 m de long et 2 m de large représentera le Château et la ville au XVII^e siècle.

Privatisation

Elle accueillera des événements d'entreprise (cocktails, dîners, séminaires, conférences...), en plein cœur de Versailles, à seulement 300 m du Château.

Renseignements complémentaires sur l'offre commerciale à ancienne.poste@versailles.fr

Le restaurant Sept Lieux au rez-de-chaussée complète l'offre du bâtiment. ■



Ancienne Poste • 3, avenue de Paris Ouvert exceptionnellement tous les jours de 12h à 19h pour le Club 2024. Fermée du 15 au 30 août.

Dès septembre, ouverte du mercredi au vendredi de 12h à 19h et les samedi et dimanche de 10h à 19h.
Versailles.fr



Sept Lieux, un restaurant « food court »

Fin juillet, les 4 Versaillais (ou presque) Charles-Antoine, Ugo, Jonathan et Théo ouvriront les portes d'un nouveau lieu de rencontre, de restauration et d'animation : Sept Lieux. L'équipe de Versailles Open air a participé au succès de la Fête de la musique et de la célèbre Guiguette installée l'été avenue de l'Europe depuis maintenant 4 ans.

TOUT PREMIER FOOD MARKET DES YVELINES

Le principe est simple : en un seul lieu sont rassemblés un bar et 3 food corners, des kiosques aux saveurs variées dont les thèmes seront dévoilés prochainement.... La terrasse et les espaces assis sont communs, ce qui permet à tous les convives de sélectionner le type de cuisine qui leur convient. Sept Lieux, c'est ainsi un grand espace de restauration, une mezzanine intimiste et une terrasse extérieure. Des événements festifs et ludiques seront proposés toute l'année ainsi que des ateliers participatifs pour petits et grands, des sessions sportives et autres surprises !

La Guinguette fera également son grand retour jusqu'en octobre sur l'espace extérieur situé derrière le bâtiment.

Ouvert du dimanche au mercredi de 9h à minuit et du jeudi au samedi, de 9h à 2h. Sept-lieux.fr • instagram.com/septlieux_

Mardi 23 juillet, la Flamme Olympique brillera à Versailles

Après 63 jours de périple à travers la France, la Flamme Olympique arrivera à Versailles avant d'embraser 3 jours plus tard le chaudron lors de la cérémonie d'ouverture.

e parcours du Relais de la Flamme est une véritable épopée à travers plus de 400 villes. La Flamme, portée par une multitude de relayeurs, réalise un parcours depuis Olympie en Grèce, jusqu'à la ville hôte des Jeux pendant plus de deux mois avant d'embraser le chaudron. Tradition incontournable des Jeux Olympiques, le Relais de la Flamme est un symbole de paix, d'unité et d'amitié entre les peuples.

La Flamme dans les Yvelines

L'étape yvelinoise du 23 juillet débutera à Rambouillet, continuera aux Mureaux puis à Mantes-laVille. Ensuite, elle prendra la direction de Saint-Quentin-en-Yvelines. Elle arpentera ainsi le « Field of Play » du Golf National où auront lieu les épreuves olympiques de Paris 2024. Puis, elle fera un trajet entre Poissy et Saint-Germain-

en-Lave et se rendra à Saint-Rémy-lès-Chevreuse. La suite se déroulera à Versailles, dans la ville comme dans le parc du Château.

Le Château sera le point de départ de la déambulation de la Flamme dans Versailles, qui sera ensuite transportée jusqu'au Domaine de Madame Élisabeth où auront lieu les célébrations pour conclure cette journée de festivités.

Parcours de la Flamme à Versailles

RESTRICTIONS DE CIRCULATION

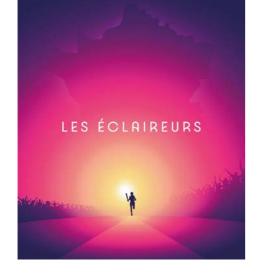
- Départ de la place d'Armes vers 17h55
- Arrivée au domaine de Madame Élisabeth vare 19h30
- Fermeture à la circulation automobile 2h avant le passage de la Flamme (réouverture à la diligence des services de police, au plus vite après le passage de la Flamme)
- Les trottoirs restent accessibles aux piétons

RESTRICTIONS DE STATIONNEMENT

• Stationnement interdit à partir du dimanche 21 juillet, 20 m de part et d'autre de l'ensemble du tracé et aux et Coypel)



JEUX OLYMPIQUES ET PARALYMPIQUES « ACTUALITÉS



Porteurs de Flamme: en route pour les JOP

e relais de la Flamme Olympique a démarré sur le territoire mercredi 8 mai, en débarquant du Belem à Marseille. Désormais, plus de 10 000 relayeurs vont se succéder, chacun portant le flambeau en moyenne quatre minutes sur une distance de 200 m.

Parmi eux, quatre éclaireurs de la ville de Versailles: Cécile Gambelin, Caroline Fruchaud, Sylvain Fresnel et Steve Venot auront le privilège de porter la Flamme, ouvrant la voie des Jeux et des célébrations. Ils se confient sur cette expérience unique à venir.

« Je suis bien sûr très honorée que la Ville ait proposé ma candidature pour porter la flamme. Je vais courir avec la fierté de représenter le personnel communal dans sa diversité, mais aussi dans sa constance pour servir l'intérêt général au quotidien et en période de crise. À titre plus personnel, je souhaite courir pour les nombreuses femmes qui jonglent pour concilier une vie professionnelle dense et une vie de famille bien remplie. La pratique du sport régulière m'a d'ailleurs toujours aidée à trouver cet équilibre. J'ai bien conscience que cette aventure est unique dans la vie et qu'il faudra en profiter au maximum le jour J. Pour l'instant, mon attention est plutôt focalisée sur l'organisation de l'accueil des JOP en ville. »

Cécile Gambelin, directrice générale des Services techniques de la Ville de Versailles « Flatté et ému que la Ville ait proposé mon nom ! En tant que coureur et président d'association sportive versaillaise, ça sera avec honneur que je porterai la flamme le 23 juillet dans les rues de Versailles. Ce sera un bel hommage à mon père qui avait beaucoup œuvré pour l'organisation des Jeux Olympiques à Versailles. »

Sylvain Fresnel, président de Paris-Versailles Association

« Porter la flamme olympique est le privilège de faire partie d'une tradition qui remonte à l'Antiquité et qui symbolise l'esprit des Jeux olympiques. C'est une responsabilité honorifique qui suscite un immense sentiment de fierté, l'occasion aussi de représenter mon pays et de m'associer à des athlètes du monde entier qui encouragent la solidarité, la détermination, le respect mutuel et l'excellence. Cela restera pour moi une expérience inoubliable! »

Steve Venot, sapeur-pompier volontaire à Versailles

« Versaillaise depuis de nombreuses années et sportive, j'ai tout de suite dit oui lorsque l'on m'a proposé de porter la flamme dans la ville. C'est une grande fierté et un grand honneur de partager ce moment unique avec tant de grands athlètes. Ils ouvrent la voie sur le champ des possibles. »

Caroline Fruchaud, entrepreneuse

Le Marathon pour tous, 20 000 coureurs à l'assaut du parcours olympique

Pour la première fois dans l'histoire des Jeux, le Marathon Pour Tous sera une expérience inoubliable pour chaque participant : le départ en soirée, sur le même parcours et le même jour que l'épreuve masculine olympique, quelques heures avant l'épreuve féminine, les animations à chaque kilomètre et la présence de nombreux sportifs et personnalités venus vivre l'expérience aux côtés des participants. Tirés au sort par Paris 2024 lors d'une course organisée à Fontenayle-Fleury, les Versaillais Astrid, Clémence, Florian et Nathan se préparent depuis avec assiduité et une motivation certaine, pour un événement mythique sur 10 km qui leur forgera les souvenirs d'une vie! Ils racontent.

« Je suis super contente d'avoir gagné un dossard pour participer aux 10 km des JOP de Paris. C'est pour moi une chance incroyable de pouvoir courir sur ce parcours emblématique, une expérience unique et inoubliable. »

Astri



« Courir sur le même parcours que les athlètes olympiques pendant les JOP de Paris est une expérience incroyable qu'on ne peut vivre qu'une fois dans sa vie. J'ai hâte d'y être ; l'ambiance de cette course de nuit sera extraordinaire!

Clémence



« Courir sur le même parcours que les athlètes pendant les JO est une vraie fierté, et je compte bien tout donner pour leur faire honneur. JO ou pas, une course reste une course. Battre son record personnel à une telle occasion, que rêver de mieux ?»

Nathan

JOP 2024 à Versailles Perturbations à prévoir cet été

Encore une cinquantaine de jours avant le début des Jeux Olympiques et Paralympiques.

Avec 13 épreuves pour 4 sports olympiques et paralympiques organisées en ville et au Château, les Versaillais devront adapter leur quotidien cet été. Voici quelques informations pratiques pour vivre au mieux cet événement unique.

Pour chaque site de compétition, un périmètre de sécurité a été établi par la Préfecture de Police de Paris afin d'assurer la sécurité des riverains, des Franciliens et des spectateurs des Jeux.

Bien comprendre les périmètres de sécurisation

- Les restrictions de circulation concernent les déplacements en véhicules motorisés et certaines lignes de bus régulières. Les déplacements à pied, à vélo ou à trottinette ne sont pas concernés par ces restrictions.
- Seuls les déplacements en véhicules motorisés dans les périmètres rouges nécessiteront l'obtention d'un laissez-passer sous forme de QR code. Demande à faire sur la plateforme de la Préfecture de Police de Paris sur www.pass-jeux.gouv.fr.

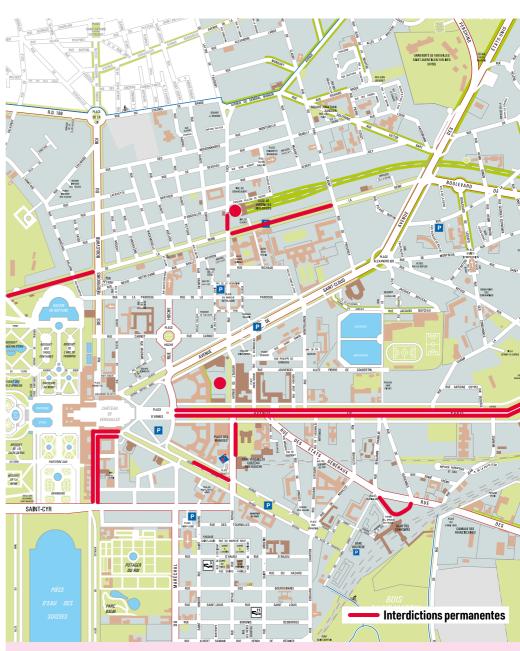
Plus d'informations, rendez-vous sur : www.prefecturedepolice.interieur.gouv.fr

En dehors des jours d'épreuves sur route

La circulation restera possible dans l'ensemble de la Ville hormis les rues de l'Indépendance Américaine et Pierre de Nolhac (périmètre rouge) mais pourra être ralentie ou modifiée en fonction de la densité du trafic. En outre, des contrôles pourront être effectués en périmètre bleu (voir plan pages 10 et 11).

Certains travaux, déménagements, horaires de livraisons... devront être décalés afin de minimiser la gêne à la circulation, en particulier aux heures de pointe et sur les itinéraires de cheminements piétons ou de navettes.

D'importantes restrictions de stationnement sont à anticiper. Par exemple, le stationnement sera interdit avenue de Paris du 21 au 23 juillet, puis du 1^{er} au 11 août. N'y laissez pas votre véhicule avant de partir en vacances!



Carte du stationnement interdit

S'y ajouteront des interdictions plus ponctuelles, notamment le jour du Relais de la Flamme ou des épreuves sur route.



Les informations détaillées seront données progressivement sur les réseaux sociaux, sur Versailles.fr et dans la lettre d'information de la Ville. **Abonnez-vous sur** Versailles.fr/lettre-info

Anticipez vos déplacements!

Pendant la période des JOP 2024, les routes et les transports publics seront très fréquentés, cela aura des répercussions sur vos déplacements.

Transports en commun

Les lignes de transport en commun les plus impactées en Île-de-France durant les IOP seront les lignes permettant la desserte des sites de compétition:

- RER C: gares de Versailles Château Rivegauche et de Versailles Chantiers
- Train N et U: gare de Versailles Chantiers
- Train L: gare de Versailles Rive-droite Évitez d'emprunter ces lignes avant et après les compétitions.

Les lignes régulières de bus seront également fortement impactées. Suppression de la gare routière de Versailles Chantiers, épreuves sur route...: un affichage spécifique sera mis en œuvre pour orienter les utilisateurs vers les nouveaux arrêts provisoires.

Organisez votre trajet grâce à l'application Île-de-France mobilités. Le calculateur d'itinéraire tiendra compte des impacts dans les transports en commun pendant les Jeux, dont les fermetures de stations pour vous proposer des itinéraires alternatifs. Routes

La RD10 sera fermée dans les deux sens du mercredi 24 juillet au soir au mardi 13 août matin, et pendant les Jeux Paralympiques uniquement dans le sens Versailles -> Saint-Cyr. Des déviations seront mises en place via la RN12. Les autorisations d'accès dérogatoires doivent être demandées sur le site pass-jeux.gouv.fr

Retrouvez les cartes interactives des impacts sur les routes et les transports en commun sur https://anticiperlesjeux.gouv.fr Inscrivez-vous aux alertes pour recevoir toutes les actualités liées à la préparation de vos déplacements durant les Jeux olympiques et paralympiques.



Devenez bénévole pour la Ville de Versailles

Grâce à leur enthousiasme, leur énergie et leur implication, les bénévoles joueront un rôle clé dans la réussite des Jeux de Paris 2024 et permettront de rendre cet événement

Être bénévole pour la Ville de Versailles, c'est incarner le sens de l'hospitalité et les valeurs de la France auprès des visiteurs et spectateurs venant du monde entier. C'est aussi faire partie d'une équipe de 300 personnes soudées et réunies dans l'atteinte d'un même objectif.





MISSIONS DES BÉNÉVOLES :

Les bénévoles seront mobilisés dans l'espace public versaillais pour accueillir, orienter et informer les spectateurs et visiteurs. Ils seront notamment présents sur le trajet des spectateurs (Club 2024, rue des États-Généraux, avenues du Général de Gaulle et de l'Europe, place du Marché Notre-Dame, boulevard de la Reine...), de leur arrivée et retour en gare (Chantiers, Rive-gauche, Rivedroite) ainsi que jusqu'au site de compétition.

CONDITIONS DE PARTICIPATION:

- avoir au moins 18 ans au 1er janvier 2024
- maîtriser la langue française
- être mobilisable sur au moins une des plages calendaires proposées

Renseignements complémentaires et Charte du bénévole à télécharger sur Versailles.fr rubrique Sport.



Trois périodes clés à identifier

MARDI 23 JUILLET

Le Relais de la Flamme traversera les quartiers Saint-Louis et Notre-Dame, avec une arrivée prévue au sein du site de célébrations dans le domaine de Madame Élisabeth. Des perturbations en matière de circulation et de stationnement sont donc à prévoir dans les zones concernées (lire page 8).

DU SAMEDI 27 JUILLET AU DIMANCHE 11 AOÛT

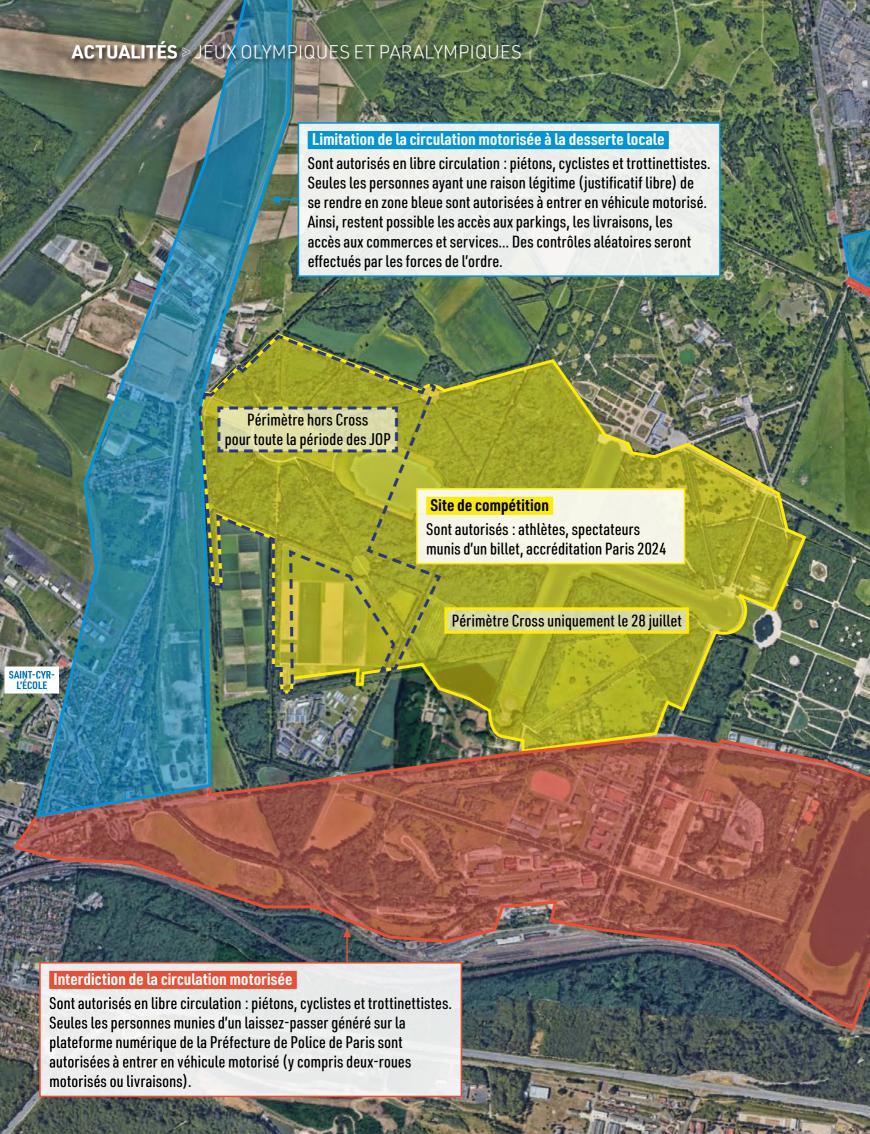
La ville de Versailles accueillera 13 épreuves sur ses terres et dans le parc du château de Versailles :

- au Château : équestres (27 juillet au 6 août, dont le cross le 28 juillet) et pentathlon moderne (8 au 11 août),
- en ville: cyclisme sur route (3 et 4 août), marathon (10 et 11 août).

DU MARDI 3 AU SAMEDI 7 SEPTEMBRE

Le Château accueillera les épreuves de para-dressage des Jeux Paralympiques.































Mercredi 19 juin, découvrez le nouveau square Blaise Pascal!

Plus qu'un square : un parc ! Blaise Pascal a été totalement réaménagé et végétalisé grâce au projet GoGreenRoutes. Les Versaillais sont invités à une journée festive et théâtrale pour fêter sa réouverture.

vec le soutien de l'Europe, la Ville de Versailles réhabilite entièrement le square Blaise Pascal, dont les travaux doivent se terminer ce mois-ci.

Une journée festive

Pour l'inauguration de cet espace public ouvert peu connu des Versaillais n'habitant pas à Montreuil, la Ville donne rendez-vous à tous le mercredi 19 juin aprèsmidi. Pour l'occasion et dans le cadre du Mois Molière, deux spectacles de Guignol seront proposés aux enfants par la compagnie Le théâtre des Marionnettes Again:

15h: La Ferme de Madame **Biscottine**

Madame Biscottine est fermière. Elle vit et travaille seule dans sa petite ferme. Elle décide de remédier à cela en employant quelqu'un capable de s'occuper de ses animaux, de ses terres et des autres tâches ménagères de la maison...

16h30: Le Château hanté

Guignol est le domestique du Roi. Ce dernier est parti en voyage d'affaires. Avant son départ, il lui ordonne de s'occuper de tout le ménage de son château et de surveiller le trésor familial. Mais, un voleur veut profiter de l'occasion.

www.moismoliere.com

Une nouvelle vie pour le square

Ce parc de 10000 m² était composé d'un parc pour enfants, d'un couloir vert avec tables de ping-pong et d'un grand espace comprenant un terrain de foot et d'un terrain de basket. C'est cette zone qui a fait l'objet d'un réaménagement total afin de permettre un juste équilibre entre activités, publics et générations.





Le projet en 6 points

- Création de nouvelles offres de loisirs, et réaménagement des existantes
- Aménagement des espaces polyvalents pour permettre la diversité d'usages
- Meilleure proportion des aménagements en fonction de la fréquentation
- Réalisation d'aménagements à échelle humaine en évitant les surdimensionnements
- Création d'une ambiance confortable des espaces publics propice au séjour
- Création d'espace ludique

Aujourd'hui, les Versaillais pourront profiter d'une grande prairie, d'un terrain de basket et de foot, d'une placette avec brumisation estivale et de deux nouvelles aires de jeux (0-6 ans et plus de 6 ans).

Réintroduire la nature

La grande prairie centrale est plantée d'arbres, qui offriront des floraisons et des feuillages majestueux et qui apporteront de la fraîcheur en période estivale. Cet espace de détente est ponctué de mobiliers tels que bancs, chaises **longues, tables.** La paysagiste de la Ville Cécile Algis a conçu un espace où la nature a toute sa place en collaboration avec le Conseil de quartier de Montreuil, la maison de quartier Vauban, les habitants et les étudiants de l'Institut supérieur de l'environnement (ISE).

Observations de terrain, études préalables, ateliers de concertation et de co-conception, marches exploratoires, pose de capteurs mesurant la qualité de l'air... Un long travail en amont a permis au square Blaise Pascal de répondre aux objectifs de GoGreenRoutes. aux enjeux environnementaux et aux attentes de tous les Versaillais du secteur.

Sous le soleil des savoir-faire Les Maîtres d'art arrivent à Versailles

33 professionnels des métiers d'art d'exception sont mis à l'honneur lors de l'exposition présentée à l'Espace Richaud du 19 juin au 22 septembre et parrainée par le ministère de la Culture.

ersailles est la ville où le génie créatif et les savoir-faire de milliers de créateurs et restaurateurs ont brillé, depuis Louis XIV jusqu'à aujourd'hui. Iusqu'en septembre à l'Espace Richaud, la Ville présente l'exposition «Sous le soleil des savoirfaire: les Maîtres d'art à Versailles », coproduite avec l'Association des Ateliers des Maîtres d'art et de leurs Élèves et dont le commissariat est assuré par Yves Sabourin.

100 créations uniques et insolites

Des plumes multicolores sur des bois de cerf, un sceptre mêlant fleurs en tissus et broderies, un pianoforte de voyage, un manteau en feutre inspiré du grand couturier Paul Poiret, des disques-paysages en porcelaine

Décerné à vie par le minis-

L'Été, de Jean Girel.

L'histoire de Versailles est indissociable de celle des métiers d'art. " émaillée, un vitrail du Palais idéal du Facteur cheval dessiné par Jean-Michel Othoniel ou encore l'épée de l'académicien Jean-Pierre

> quelques-unes des créations uniques des 33 Maîtres d'art ou Élèves de Maîtres d'art, que le public peut découvrir dans cette exposition.

Babelon, telles sont

Qu'est-ce qu'un Maître d'art?

tère de la Culture, **le titre de** Maître d'art distingue des professionnels pour la singularité de leur savoir-faire, leur parcours exceptionnel et leur implication dans le renouvellement des métiers d'art.

Plus qu'une reconnaissance, ce titre est le symbole d'un engagement et d'une volonté de transmettre. Depuis la création du titre de Maître d'art, il y a tout juste 30 ans, 149 professionnels, acteurs de la création ou restaurateurs, ont été nommés Maîtres d'art et 105 métiers ont ainsi été mis à l'honneur.

Des métiers de demain

L'exposition est également l'occasion de montrer comment ces professionnels s'appuient sur des technologies de pointe pour faire avancer la connaissance de leurs métiers et repousser les limites de la matière.

La durabilité exemplaire de ces savoir-faire, par les matériaux naturels utilisés, l'ancrage historique des lieux de production à proximité des ressources employées, la durée de vie des objets créés, est également soulignée dans l'exposition.

Du 19 juin au 22 septembre Du mercredi au vendredi de 12h à 19h Le week-end de 10h à 19h • Entrée libre Espace Richaud • 78, boulevard de la Reine Versailles.fr

Autour de l'exposition

L'ÉCOLE DES SAVOIR-FAIRE

En parallèle de l'exposition, la Ville de Versailles et le Campus Versailles proposent, du 24 au 28 juin, une semaine de Master classes et d'ateliers d'initiation à différentes techniques, autour de cinq Maîtres d'art : Isabelle Emmerique, laqueuse-voyageuse; Serge Pascal, releveur-repousseur aux Ateliers Saint-Jacques; Nelly Saunier, plumassière, et Cyrielle Boutantin, professeure au Lycée Octave Feuillet; Françoise Hoffmann, feutrière; Sika Viagbo, mosaïste.

Renseignements, inscriptions et tarifs sur campusversailles.fr

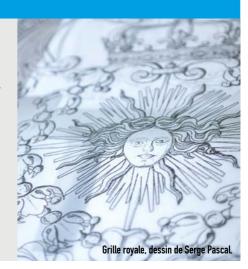
RENCONTRES ET VISITES

Les samedis 22 et 29 juin, 6 juillet et 31 août ; les dimanches 23, 30 juin et 7 juillet à 15h : rencontre et échanges pendant 1h30, avec un Maître d'art ou un professionnel des métiers d'art. Les samedi 29 juin (de 10h à 11h30) et dimanche 7 juillet (de 16h30 à 18h), plongez-vous dans des métiers d'art d'exception, accompagné d'une médiatrice, et découvrez des créations uniques et insolites.

Sur inscription à espace.richaud@versailles.fr

DE LA MATIÈRE À L'ŒUVRE, DE MAÎTRES D'ART À ÉLÈVE

Vingt portraits vidéo de Maîtres d'art de six minutes chacun. réalisés avec le soutien de Cartier, de la Fondation Rémy Cointreau et de Ciel des Jeunes, sont présentés dans l'exposition.



La parole à...



Serge Pascal, Maître d'art releveur-repousseur

ATELIERS SAINT-JACQUES À SAINT-RÉMY-LÈS-CHEVREUSE

« La croix en fer pur, qui sera présentée dans l'ancienne chapelle Richaud est une copie d'une de mes anciennes créations. Son support est fait par nos tailleurs de pierre à l'Atelier Saint-Jacques, où 150 artisans d'art travaillent et apportent leur technicité et leurs connaissances. En France, nous sommes seulement 60 à 80 repousseurs. La tôle repoussée, c'est la mise en forme

d'une plaque fine d'1 mm, que l'on découpe et à laquelle on donne du volume.

J'aime participer à des opérations remarquables et depuis 50 ans je suis dans le coup! Chaque ouvrage est exceptionnel : pendant 5 ans, j'ai travaillé sur la place Stanislas de Nancy ; mais aussi de 1984 à 1986, j'ai dirigé le chantier pour remettre en état la torche et la flamme de La statue de la liberté à New York.

Mais le chantier que j'ai préféré, c'est celui de Versailles. J'aime le patrimoine, les choses anciennes à remettre en état. À l'époque en 2008, la grille du château de Versailles a fait beaucoup parler d'elle. Mais vous verrez dans 50 ans, les touristes penseront qu'elle a toujours été là ! Nous avons été 7-8 personnes de l'atelier à travailler pendant un an et demi sur les ornements, soit 25 000 heures ! J'ai dessiné 10 rouleaux de calque de 20 m pour une grille de 80 m.

Pour nous, cela a été une super épreuve et artisanalement parlant, ça voulait aussi dire que l'on était encore en mesure de refaire ce qui avait été fait il y a longtemps, mais aussi d'innover comme avec le pilastre en trois dimensions que nous avons créé pour éviter de mettre des jambes de forces. Ca n'existe qu'à Versailles!

Les restaurations permettent de faire perdurer les techniques ainsi que les œuvres. Je suis allé chercher des savoir-faire perdus que j'ai transmis à Cédric Suire, qui va me remplacer dans l'année. Dans notre métier, il faut être observateur, précis, aimer dessiner... C'est ce que l'on essaie de faire ensemble depuis 10 ans. Lui aussi va former quelqu'un à son tour. C'est important, c'est aussi notre engagement de compagnon du devoir. »

Isabelle Emmerique, Maître d'art laqueur

ATELIER À COLOMBES

Vice-présidente de l'Association des Ateliers des Maîtres d'art et leurs Élèves

« Je fais partie de l'École des savoir-faire en tant que laqueur. Je vais connecter mes connaissances avec l'histoire de Versailles et les objets cachés du Château. Versailles, c'est une véritable école des métiers d'art car tous les Maîtres d'art qu'ils soient doreurs, ébénistes, tailleurs de pierre... ont tous travaillé un jour à Versailles et nous avons un lien particulier avec cette ville. Toute jeune laqueur, j'ai participé à la première restauration de Gérard Van der Kemp, j'ai posé 60 000 feuilles d'or sur les torchères. C'était absolument super. J'ai personnellement un lien très fort avec Versailles. Des liens familiaux mais aussi une affection particulière pour la collection de Marie-Antoinette et pour le personnage. J'ai eu la chance lors de la restauration de son cabinet camomille d'y avoir accès. Ces objets « mémoires », je sais les décrire, les défendre, j'en parle avec énormément d'émotion, de tendresse et de respect. Voilà pourquoi j'aime tant Versailles! C'est un peu la maison d'un laqueur. À Versailles, tous les métiers sont représentés ou presque et ont participé au rayonnement de la ville. Ça fait plus de 250 ans que la technique du « vernis Martin », existe et j'en suis l'héritière. J'ai voulu transmettre cet héritage. Tout d'abord à l'école Olivier de Serres, où l'on forme des étudiants pour en faire les acteurs du monde de la laque de demain, mais aussi avec le dispositif de transmission des Maîtres d'art et leurs Élèves.

Le titre de Maître d'art est décerné. On ne devient pas Maître d'art parce qu'on est excellent, on le devient parce qu'on a la volonté de transmettre ses connaissances dans un domaine dans lequel on est bon. Cette transmission est indispensable. Avec Marie de la Roussière, nous nous sommes choisies. Nous avons un langage commun qui est la transformation de la matière. De 2008 à 2012, le dispositif nous a donné de bonnes conditions : du temps ! C'est très important pour faire quelque chose d'assez exigeant. Je suis hyper précise, rigoureuse, directive quand il faut mais écoutante. Enseigner avec autorité, c'est demander le meilleur à l'autre. »









Forfait unique Vente: **2,60 % ttc •** Location: **10€ / m²** Estimation gratuite

> contact@hestia-agency.fr 06 03 27 14 93 www.hestia-agency.fr





DROIT IMMOBILIER • DROIT DE LA FAMILLE • DROIT SOCIAL DROIT COMMERCIAL • DROIT DES AFFAIRES

CABINET VERSAILLES 13, rue Colbert - 78000 VERSAILLES 01 30 83 91 50

CABINET PARIS
 25, avenue George V - 75008 PARIS
 01 49 52 91 91

L'Armée de l'air et de l'espace célèbre 90 ans d'histoire et d'innovation

Les 27 et 28 juin, l'Armée de l'air et de l'espace revient là où tout a commencé, à Versailles,

pour fêter ses 90 ans. Un moment de célébration riche d'histoire, d'événements et de rencontres entre professionnels de l'aviation et le grand public.

l y a 90 ans, le 2 juillet 1934, l'Armée de l'air était officiellement créée par le vote de la loi qui en fixait son organisation et marquait son indépendance. Mais son histoire est bien plus ancienne, remontant aux premières unités destinées à utiliser l'espace aérien pour remplir des missions militaires en commençant par la création, en avril 1794, de la première unité militaire aérienne du monde: la compagnie d'aérostiers du capitaine Coutelle.

La Petite Écurie : berceau de l'École de l'Air et de l'Espace



© Domaine national : Petite Écurie (Français : Promotion École de l'air Écuries Versailles 1937 . 6.Gartian. Sous licence Creative Commons 2023-05-15) - monumentum. Ir

C'est au cours de la Première Guerre mondiale que l'aviation militaire française prend un réel tournant. Jusqu'alors principalement engagés dans des missions de renseignements, les pilotes vont, en ce temps, réaliser leurs premiers combats aériens. Au lendemain de cette guerre, une formation des officiers aviateurs apparaît nécessaire. En 1922, le Centre d'études de l'aéronautique, installé dans la Petite Écurie en face du Château, se voit alors confier la mission de former l'ensemble des officiers du personnel navigant de l'aéronautique, et devient par changement de dénomination l'École militaire et d'application de l'aéronautique. Jusqu'à cette date, cette formation, réalisée dans quatre écoles différentes, était dispersée et hétérogène. L'École de l'air est créée 10 ans plus tard en 1935, et s'installe pour 2 ans dans l'aile de la Petite Écurie du



château de Versailles, alors base aérienne

du Capitaine Guynemer, prestigieux pilote de chasse tombé au combat en 1917, et qui donne son nom à la première promotion de l'École, située depuis 1937 à Salon-de-Provence. Depuis, la tradition se perpétue, et chaque promotion porte le nom d'un «ancien » à la carrière exemplaire.

Un retour aux racines

Les 27 et 28 juin prochain, l'Armée de l'air s'expose et se raconte en ville et au Château à l'occasion d'une belle fête collective:



Ces 90 ans, ce sont 90 ans d'audace, d'engagement et d'innovation. On pourrait même dire 90 ans de progrès.

Général d'armée aérienne Stéphane Mille

- au Palais des congrès, au fil d'une exposition gratuite ouverte à tous, offrant conférences, simulateurs, échanges et tradition (jeudi 27 juin de 9h à 18h et vendredi 28 juin de 16h30 à 19h);
- **sur l'esplanade avenue de Paris,** où seront exposés un Alphajet, un Mirage 2000 et des simulateurs de vol *(jeudi et vendredi)*;
- dans l'exceptionnel décor des Grandes eaux nocturnes du château de Versailles (vendredi 28 juin à partir de 19h30, accès payant, sur réservation). Pour l'occasion: Patrouille de France, Rafale, A400M, équipes de voltige, parachutistes, hélicoptère Caracal... l'Armée de l'air et de l'espace proposera un spectacle aérien de grande ampleur à la hauteur de son excellence et de son évolution au cours de l'Histoire.



Fraternité



Le Crédit Mutuel donne le LA



Retrouvez le parcours sur versailles.fr et l'appli Versailles



















KIDS'FitDays: le triathlon des enfants

Les 22 et 23 juin prochains, venez participer aux KIDS'FitDays, avenue de Paris. Une manifestation sportive réunissant parents et enfants autour d'activités physiques et d'ateliers thématiques sur le bien-être et les bonnes habitudes de vie à adopter. Suivez le guide!

epuis plus de 20 ans, l'équipe KIDS'Fit-Days de l'association Tigre, en partenariat avec la Mutuelle générale de l'Éducation nationale (MGEN), initie chaque année dans une trentaine de villes en France près de 15000 enfants au triathlon et propose aussi une dizaine d'ateliers éducatifs sur les thèmes notamment de la nutrition, l'hydratation, la collecte des déchets, le savoir rouler, l'égalité fille-garçon. Cette année, le village d'initiations s'installe à Versailles, avenue de Paris.

1,2,3 partez, courez, apprenez!

La ville de Versailles, labellisée « Terre de Jeux 2024 », avait été retenue fin 2023 pour accueillir l'événement « KIDS'FitDays MGEN, le tour à étapes de triathlon des enfants ». Programmé les 22 et 23 juin prochains, le KIDS'FitDays consiste en:

- une initiation au triathlon: 20 m de natation, 1 km de Vélo tout-terrain (VTT) et 250 m de course à pied,
- · la mise en place d'ateliers éducatifs: développement durable, découverte des énergies renouvelables, collecte des déchets, savoir rouler, nutrition...
- éKipée des familles: un relais aquathlon enfant-parent.





L'objectif de cette manifestation est de donner aux enfants et aux parents le goût de se mettre à l'activité physique et de les inciter à adopter de bonnes habitudes alimentaires pour lutter contre la sédentarité et l'obésité. Au sein du village, vous pourrez notamment retrouver une équipe expérimentée d'éducateurs sportifs.

La promotion du sport et de ses valeurs

L'association s'engage dans la promotion du sport et de ses valeurs dans le respect des trois dimensions du développement durable que sont l'environnement, l'économie et le social. C'est grâce à cet engagement que KIDS'FitDays est labellisé « Développement durable, le sport s'engage » par le Comité national olympique et sportif français (CNOSF) depuis 2020. En accueillant une étape du KIDS'FitDays en cette année olympique, la Ville offre une animation en parfaite cohérence avec son engagement visant à promouvoir des actions pour développer le sport et les jeux auprès de la population. La politique sport-santé soutenue par la Ville, notamment à destination des enfants, s'exprime à nouveau à l'occasion de cet évènement familial.



Pour participer

Rendez-vous sur le terre-plein face aux Archives, avenue de Paris. Informations et inscriptions en ligne sur fitdays.fr, rubrique KIDS'Fitdays MGEN, puis suivez le guide! Tout y est expliqué. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter le 04 80 79 98 54 ou via le Facebook FitDays_triathlon. En plus de l'inscription de votre enfant au village initiation triathlon, n'oubliez pas de vous inscrire aussi à l'éKipée des familles - relais en famille, pour faire en duo avec votre enfant un aquathlon entièrement gratuit. Inscription également possible sur place.

Culture, jeux et sports : vos olympiades de l'été

Vos activités d'été sont toutes trouvées! Le plus dur sera de tout faire. Retrouvez une sélection de cette programmation culturelle, sportive, artistique et ludique. Profitez... le soleil va briller!

En attendant l'été... dans vos quartiers

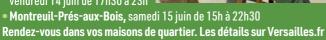


LES ÉCOLES EN FÊTE

En juin, les kermesses et autres fêtes d'écoles viennent à nouveau égayer les différents quartiers de la ville. Un jour durant, les écoles maternelles et primaires convient les parents d'élèves à diverses animations célébrant la fin de l'année. Danse, théâtre ou encore musique, les différents domaines artistiques seront représentés à travers de nombreux spectacles.

VOS FÊTES DE QUARTIER

- Bernard de Jussieu. samedi 1er juin de 14h à 23h30
- Porchefontaine, samedi 1er juin de 14h à 19h
- Clagny-Glatigny, vendredi 7 juin de 16h30 à 19h30
- Montreuil-Vauban, vendredi 14 juin de 17h30 à 23h



QUARTIER D'ÉTÉ: CETTE ANNÉE, TOUS AU CLUB 2024!



Année olympique oblige, « Quartier d'été » n'aura pas lieu. Le rendez-vous est donné au Club 2024 qui proposera un espace détente et toute une programmation d'activités artistiques, culturelles et sportives pour tous. Programmation à retrouver p. 4

NICHER, DÉNICHER...

LES DATES DE VOS PROCHAINS VIDE-GRENIERS

- Samedi 1er juin : avenue de Saint-Cloud, entre Clemenceau et Montbauron (Association des commerçants / 01 39 53 96 96 ou 01 30 24 65 62)
- Dimanche 2 juin :
- quartier Notre-Dame, terre-plein avenue de Saint-Cloud, entre la rue Hoche et la rue de Provence, jusqu'au début de la rue Saint-Symphorien (Association Soleil d'or / 01 39 51 00 21)
- avenue de Saint-Cloud, entre Clemenceau et Montbauron (Syndicat des halles du marché / syndic.commerce@gmail.com)
- quartier Porchefontaine, rues Coste, Yves Le Coz et square Lamôme (Clap 53 / 01 39 53 02 02)
- Dimanche 16 juin : quartier Saint-Louis, terre-plein avenue de Sceaux (Association des commercants Versailles Côté Saint-Louis / 01 39 24 03 44)

Urban sketchers: coups de crayon à Versailles!

Peut-être avez-vous entendu parler de cet engouement mondial pour le « urban sketching » ou tout simplement le croquis urbain ou carnet de voyage? Un croquis exclusivement fait sur le vif et partagé ensuite sur les réseaux sociaux. Un petit groupe de dessinateurs s'est formé à Versailles en juillet 2023 et l'engouement s'est fait vite sentir.

Les Urban Sketchers de Versailles ou USk Versailles, devenus les référents du réseau mondial « Urban Sketchers » pour les Yvelines, accueillent tous nouveaux dessinateurs, à l'occasion de sorties gratuites pour les participants. Ils se retrouvent au minimum une fois par mois à Versailles et ses alentours. Chaque membre de la communauté, de tous âges et profils, peut proposer une idée de sortie. La séance de dessin dure environ 2h30 et se termine par un échange autour d'un pique-nique, d'un pot, d'un café... Esprit Jardin était à leur planning fin avril, et le Mois Molière et les JOP marqueront leurs prochains rendez-vous! Et tout est simple : pas de réservation ou d'inscription préalable (sauf exception). Chacun vient avec son matériel.

Pour plus d'informations et pour connaître le programme :

★ Urban sketchers Versailles (groupe) o uskversailles







Comédie, humour et théâtre à la Royale factory

Lever de rideau à la Royale Factory avec toujours plus d'humour et de bonne humeur.

À l'affiche, jusqu'au 29 juin inclus: des seuls en scène, de l'humour, de la comédie et du théâtre.

Plus de détails p. 62 du guide Sortir. Réservations obligatoires sur www.royalefactory.eu



Fête de la musique



Le 21 juin, Versailles fête la musique dans ses quartiers avec une programmation éclectique et festive dont notamment un DJ set electro-pop devant la façade du Musée Lambinet dès 19h30 (entrée gratuite sans inscription).

En ville de 18h à minuit Programmation sur versailles.fr



Chapiteau Méli-Mélo

Cet été, le chapiteau Méli-Mélo ouvre ses portes pour faire découvrir les arts du cirque à l'occasion de 2 mois de stage! Jonglage, acrobatie, équilibre sur objet, trapèze, tissu aérien ou encore mât chinois... les enfants sont attendus pour s'amuser, passer un bon moment et apprendre de nouvelles figures.

Tous les jours, du lundi au vendredi inclus (sauf la semaine du 12 au 16 août, le jeudi 15 août étant férié) :

- de 10h30 à 12h30 pour les 10-14 ans (105 € la semaine de
- de 14h à 15h30 pour les 7-9 ans (80 € la semaine de
- de 15h30 à 16h30 pour les 4-6 ans (60 € la semaine de stage)

Informations: contact@melimelo78.fr Inscriptions: www.melimelo78.fr

Musée Lambinet

NOUVEAUTÉ: TOP DÉPART POUR L'AUDIOGUIDE !

À partir du mercredi 12 juin, vous pourrez découvrir les collections du musée d'une nouvelle façon. Munis d'un casque et d'un audioguide, laissez-vous porter par les secrets des collections du musée. Deux parcours seront à votre disposition :



- un parcours descriptif mettant en valeur les œuvres phares du musée. Les explications vous donneront de nouvelles clés de compréhension pour une cinquantaine d'œuvres. Jusqu'à 1h30 d'écoute vous sera proposée, au gré de votre déambulation dans les salles.
- un parcours immersif vous plongera dans le passé jusqu'en 1785. Pendant une quinzaine de minutes, à travers la restitution d'un appartement du XVIII^e siècle, vous aurez l'impression de vivre au temps de Louis XVI, dans le quotidien d'une famille versaillaise habitant l'hôtel particulier.

Langues disponibles : français et anglais. Recommandé à partir de 9 ans Tarif en sus du droit d'entrée : 3 €



VISITE CONTÉE

Tendez l'oreille! Les objets du musée ont des histoires à raconter aux maternelles (accompagnés d'un adulte) : peintures, sculptures et objets d'art font un pas de côté pour amener les enfants dans le monde fantastique de l'imaginaire. En partenariat avec L'Éventail des contes.

Mercredi 10 juillet de 16h à 17h Tarif: 10 € par participant

Sur inscription: 01 30 97 28 75 ou activites.musee@versailles.fr

LECTURES AU JARDIN

Cet été, le jardin du Musée Lambinet « part en livres »! Les enfants sont invités à tendre l'oreille pour écouter des histoires qui parlent d'art et de récits merveilleux. Par les bibliothécaires du Réseau de Versailles.

Jeudi 11 juillet de 16h à 16h30 pour les 4-6 ans puis de 17h à 17h45 pour les 6-9 ans Entrée libre





VISITE-ATELIER « CRÉE TON MOULIN À VENT AUX COULEURS DU MUSÉE »

Après une visite des collections du musée, les enfants dès 6 ans fabriquent un moulin à vent à partir du dessin de leurs œuvres préférées.

Jeudi 18 juillet et vendredi 30 août de 14h à 16h

Tarif: 10 € par participant Sur inscription : 01 30 97 28 75 ou activites.musee@versailles.fr

Le Musée Lambinet reste ouvert tout l'été du mercredi au vendredi de 12h à 19h et le week-end de 10h à 19h. Fermeture les jours fériés.

Inscriptions aux visites et ateliers au 01 30 97 28 75

ou activites.musee@versailles.fr

Retrouvez toutes la programmation du Musée Lambinet dans le Sortir p. 62







Les Archives en numérique

HISTOIRE DU SPORT À VERSAILLES

Rendez-vous des sportifs, Versailles devient peu à peu le terrain favori de nombreux événements d'ampleur nationale et internationale, de la course pédestre Paris-Versailles au Tour de France en passant par le Paris-Dakar. L'histoire olympique de la ville est également très riche, tant par les épreuves de tir organisées en 1900 et 1924, que par les exploits des athlètes de la ville ou de ses clubs. Documents d'archives, affiches, photographies, films et divers objets permettent de remonter le cours de cette mémoire sportive! Visite commentée les 8 et 29 juin. Pour en savoir plus, rendez-vous page 62.

Jusqu'au 29 juin Du mercredi au samedi de 13h à 18h Entrée libre Bibliothèque centrale Galerie des Affaires étrangères 5, rue de l'Indépendance américaine Versailles.fr



Une fois par semaine, les Archives vous dévoilent un document sur l'histoire de la ville issu de leurs fonds à travers des publications diverses : coup de cœur de l'archiviste, Histoire de rue, carte postale, puzzle...

Facebook et www.versailles.fr

Et aussi... dans vos bibliothèques

PARTIR EN PARTIR EN LIVRE

La grande fête du livre jeunesse revient pour une dixième édition autour du thème des sports et des jeux.

Ateliers créatifs, jeux et autres surprises vous attendent.

Du 19 juin au 21 juillet dans toutes les bibliothèques de Versailles. 01 30 97 28 90

CHASSE AU TRÉSOR

Les enfants partent à la découverte de l'Atelier numérique à l'occasion d'une chasse au trésor au milieu des livres (à partir de 6 ans).

Samedi 29 juin de 15h à 16h

LE TEMPS EST COMPTÉ

Les 7-10 ans sont invités à une ou plusieurs parties de « Time's up » sur le thème du sport. Samedi 6 juillet de 15h à 16h30

À l'Atelier numérique

Sur inscription au 01 30 97 28 97 - atelier.numerique@versailles.fr

JEU DE QUESTIONS-MÉMOIRE

Au choix ou les deux : une exposition pour tester ses connaissances sur les Jeux Olympiques et leur histoire (à partir de 9 ans) et/ou un défi Memory aux illustrations olympiques (à partir

Du 2 au 27 juillet à la bibliothèque des Prés-aux-Bois aux horaires d'ouverture. Entrée libre

ÉCRIS-LUI!

Les 4-15 ans écrivent et illustrent une carte postale pour l'envoyer à une personne âgée isolée. Une façon simple de créer du lien et de donner le sourire. En partenariat avec le CCAS de Versailles.

Mardi 16 juillet de 10h30 à 12h à la Bibliothèque des Prés-aux-Bois Sur inscription au 01 39 51 21 99 ou bibliotheque.pres-aux-bois@versailles.fr

JEUX PARTICIPATIFS

Pour prolonger « Partir en livre », des jeux participatifs et des surprises ludiques attendent les enfants.

Tout au long du mois de juillet à la bibliothèque Vauban aux horaires d'ouverture de vacances. Entrée libre

ATELIER CRÉATIF « JEU DE CARTES SPORTIVES »

Les 6-10 ans décorent leur jeu de cartes sur le thème du sport, avant de repartir avec. Jeudi 11 juillet à 10h à la bibliothèque Vauban

Sur inscription à partir du 27 juin au 01 30 97 87 50



Passionnés de bande-dessinée ? Les enfants dès 8 ans sont initiés à la création d'une planche BD : de l'écriture de l'histoire et son découpage,

Mercredi 3 juillet de 15h à 16h30 à la bibliothèque centrale Sur inscription au 01 30 97 28 90

ATELIER CRÉATIF « FLAMME OLYMPIQUE »

Les enfants dès 5 ans sont invités à venir fabriquer leur flamme olympique.

Jeudi 11 juillet à 14h à la bibliothèque Porchefontaine Sur inscription à partir du 27 juin au 01 39 50 60 03

ATELIER CRÉATIF

Les enfants dès 4 ans décorent leur sac de sport!

Les 11 et 18 juillet de 10h à 11h à la bibliothèque Saint-Louis

Sur inscription à partir du 27 juin au 01 30 97 29 00





Une envie de balade? L'Office de Tourisme vous suggère...

Partez en balade sur des thèmes aussi variés que la cité-jardin, Versailles au temps de Marie-Antoinette, faits divers et enquêtes policières, le street-art...

Retrouvez les visites et conférences de l'Office sur www.versailles-tourisme.com et dans le Sortir, en fin de magazine.

Académie équestre de Versailles ouverte tout l'été

La Voie de l'écuyère – Opus 2024

Un spectacle chorégraphié par Bartabas et les écuyères. Du 6 juillet au 7 août inclus: les samedis à 18h, puis les mercredis et dimanches à 17h. Dates exceptionnelles: samedi 27 juillet à 20h30, mardi 30 et mercredi 31 juillet à 18h. Spectacle conseillé à partir de 6 ans. Tarifs : plein 30 € / réduit 22 € / - de 12 ans 16 € Réservations au 01 39 02 62 70 ou acadequestre.fnacspectacles.com



Centre de musique baroque de Versailles

PARADE BAROQUE

Dans le cadre des Olympiades culturelles, le Centre de musique baroque de Versailles et la Ville de La Verrière vous invitent à défiler à une grande parade baroque carnavales que, aux côtés d'artistes et d'athlètes des JO 2024! Seul ou en groupe, préparez-vous à faire la fête grâce à nos tutoriels et nos ateliers : fabriquez votre costume, révisez vos pas, chantez... Rendez-vous le 8 juin !



Entrée libre et gratuite Deux départs de la parade à 14h

• Du quartier d'Orly-Parc :

place de l'aire de jeux, à droite de l'Intermarché

• Du quartier du Bois de l'Étang :

Centre socioculturel Jacques Miquel Durée de la parade : 30 minutes environ Durée du spectacle : 30 minutes environ Plus d'informations sur : www.cmbv.fr

Retrouvez la programmation du CMBV dans le dossier consa-

cré au Mois Molière (voir p. 37)



Dans votre Potager du Roi

21° ÉDITION DE RENDEZ-VOUS AUX JARDINS : LES CINQ SENS AU JARDIN

Visite guidée à 11h, 14h30 et 16h par des jardiniers et guides conférenciers, visite guidée spéciale jeune public (6-12 ans) samedi 1er juin à 16h et ateliers enfants de 14h30 à 18h le samedi et dimanche.

Les 1er et 2 juin de 10h à 18h • Entrée gratuite

JOURNÉES NATIONALES DE L'AGRICULTURE: « L'ÉDUCATION À L'ALIMENTATION »



Visite guidée à 11h, 14h30 (découverte des fleurs comestibles du jardin) et 16h par des jardiniers, ateliers et animations.

Les 8 et 9 juin de 10h à 18h • Tarifs : 8 € (réduit 5 € et gratuit pour les -12 ans). Visite guidées et animations comprises dans l'accès jardin.



EN VACANCES!

Les 6-12 ans et leurs parents (ou grands-parents) sont invités à découvrir les insectes et les plantes qui les attirent, puis à réaliser un modèle réduit d'un insecte du Potager du Roi.

Du 9 au 12 juillet de 14h30 à 16h15.

Tarif: 13 € par participant pour une séance de 1h45.

Programmation complète sur www.ecole-paysage.fr

École nationale supérieure de paysage

10, rue du Maréchal Joffre





Partenariat 100 % Versaillais

Votre cuisine sur mesure Votre plan de travail naturel et unique



- Cuisine de qualité avec un choix de matériaux unique
- 1 seul interlocuteur sur l'ensemble de votre projet
- Electroménager et service Darty compris
- DARTY CUISINE SUR MESURE
 20 rue Hoche, 78000 Versailles
 Tél.: 09 73 89 49 74

Avis d'attribution

Les collectivités territoriales, leurs groupements ou leurs établissements publics peuvent confier la gestion d'un service public dont elles ont la responsabilité à un ou plusieurs opérateurs économiques. Retrouvez ici un avis d'attribution.

CONTRAT DE DÉLÉGATION DE SERVICE PUBLIC POUR LA GESTION ET L'EXPLOITATION DE LA PISCINE MONTBAURON À VERSAILLES (2024 - 2029)

À l'issue de la procédure de mise en concurrence prévue par les articles du Code général des collectivités territoriales, le Conseil municipal a voté à la majorité absolue des suffrages exprimés, au cours de la séance du 14 mars 2024, la délibération suivante :

Vu le Code général des collectivités territoriales et notamment les articles L.1411-1 à L.1411-18 et R.2222-2 et -3;

Vu le Code de la commande publique ; Vu la délibération n° 2016.04.31 du Conseil municipal du 14 avril 2016, portant sur l'attribution à la société Vert Marine de la délégation pour la gestion

et l'exploitation de la piscine de Montbauron à Versailles;

Vu la délibération n° 2023.02.9 du Conseil municipal du 16 février 2023, portant sur l'approbation du principe de la délégation pour la gestion et l'exploitation de la piscine de Montbauron à Versailles;

Vu l'avis favorable de la Commission Consultative des Services Publics Locaux du 31 janvier 2023; Vu l'avis défavorable du Comité Social Territorial de la ville de Versailles du 2 février 2023 ;

1) de retenir l'offre de la société Vert Marine, dont le siège social est situé, 1 rue Lefort Gonssolin 76130 Mont Saint Aignan, comme délégataire pour la gestion et l'exploitation de la piscine Montbauron à Versailles, pour une durée de 5 ans et 8 jours à compter du 21 mai 2024, prévoyant au profit de la Ville une redevance d'occupation du domaine public révisable



de 300 000 € HT par an et une redevance variable correspondant à 1 % du chiffre d'affaires annuel ainsi que le versement au délégataire d'une subvention pour contraintes de service public révisable d'en moyenne de 656 792 € HT/an, majorées du taux de la TVA en viqueur ;

2) d'autoriser M. le Maire ou son représentant à signer le contrat de délégation de service public correspondant, ainsi que tous les documents s'y rapportant.



VERSAILLES

Votre ville recrute!

Rejoignez le service public d'une ville en mouvement

INGÉNIEUR (EURE) FLUIDES

Bras droit du chef de service vous serez en charge de gérer et d'optimiser les budgets fluides, de gérer le parc de compteurs et les contrats de fournitures et de superviser l'exploitation et la maintenance énergétique des bâtiments communaux.

Diplôme d'Ingénieur Bâtiment, Bac+5 thermique, énergétique et écoconstruction

AUXILIAIRE DE PUÉRICULTURE

Rejoignez les équipes de la Petite enfance de Versailles. Vous assurerez la prise en charge des enfants dans un souci de qualité d'accueil et d'accompagnement. Vous mènerez ces missions au sein d'une équipe pluridisciplinaire où vous participez à la réflexion éducative.



CHEF(FE) DE SERVICE **SUIVI DE PROXIMITÉ**

Au sein du Centre communal d'action sociale (CCAS) vous serez en charge d'encadrer et d'animer le service suivi de proximité, et de porter les projets en faveur de l'insertion sociale des publics fragiles en lien avec les services de la Ville et du CCAS.

Diplôme d'État de travail social, Master 2 dans le domaine des politiques sociales ou de la conduite de l'action publique locale.

CHARGÉ (E) **D'AFFAIRES EXPÉRIMENTÉ**

Au sein de la direction de la Commande publique, vous assurerez la gestion administrative des procédures de marché publics, mais aussi une fonction de conseil en interne auprès des services (expression des besoins, rédaction des rapports d'analyse des offres.)



<u>Q</u> Bac +3

CONDUCTEUR (RICE)/ MANUTENTIONNAIRE

Rejoignez le service Parc auto où vous assurerez des missions polyvalentes : conduite d'engins de tous types ; le montage / démontage de matériel évènementiel; affichage sur panneaux d'information municipaux...

Permis B, C, FIMO, FCO obligatoires, conduite de poids lourds et d'engins, CACES souhaité





Le nouvel Office de Tourisme de Versailles Grand Parc inauguré







'Office de Tourisme de Versailles Grand Parc, situé face à la gare de Versailles Rive-gauche, est prêt pour accueillir les milliers de touristes qui viendront assister aux Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024 tout en leur permettant de découvrir la richesse de notre territoire. Ce bâtiment réalisé par l'agence PCA-STREAM a été inauguré le 6 mai en présence de François de Mazières, maire de Versailles et président de Versailles Grand Parc; Valérie Pécresse, présidente de la Région Île-de-France; Gérard Larcher, président du Sénat; Yaël Braun-Pivet, présidente de l'Assemblée nationale; Amélie Oudéa-Castéra, ministre des Sports et des Jeux Olympiques et Paralympiques; Jean-Noël Barrot, ministre délégué chargé de l'Europe; Frédéric Rose, préfet des Yvelines; Pierre Bédier, président du Conseil Départemental des Yvelines; Tony Estanguet, président de Paris 2024; Christophe Leribault, président de l'Établissement public du château de Versailles; Philippe Chiambaretta, architecte fondateur de PCA-STREAM; Florence Mellor, présidente de l'Office de Tourisme; et des maires de Versailles Grand Parc.

Paris 2024 : l'accueil des jeux sur notre territoire

Le 6 mai, la Ville de Versailles, Versailles Grand Parc et Paris 2024 ont signé, dans le nouvel Office de Tourisme de Versailles Grand Parc, une convention cadre pour une organisation optimale des Jeux Olympiques de Paris 2024. Une signature en présence de Tony Estanguet, président du comité d'organisation des Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024 ; François de Mazières ; et Dominique Roucher de Roux, première adjointe au maire déléguée au Développement économique, à l'Emploi et aux Affaires générales.





Le rendez-vous de l'emploi : une belle réussite pour les jeunes!

Le 25 avril : 445 candidats venus à la rencontre des 30 entreprises et partenaires, 1 122 entretiens, 95 % des recruteurs ouverts à l'embauche d'un ou de plusieurs candidats rencontrés lors du salon, 100 % des exposants jugeant le salon utile ou très utile et 88 % du côté des candidats. Un véritable succès!



Esprit Jardin: plus de 20 000 passionnés de nature





our sa 16e édition, Esprit Jardin s'est implanté quartier Saint-Louis les 26 et 27 avril, pour le plus grand plaisir des amoureux du jardin! Spectacles, ateliers et démonstrations, ce sont plus de 70 exposants qui ont présenté leurs activités: pépiniéristes, artistes fleuristes, paysagistes et associations.

L'accueil des nouveaux professionnels de santé

Comme chaque année, le Maire, accompagné de ses élus délégués à la Santé ou médecins libéraux et pharmacien, a accueilli le 14 mai, les professionnels de santé nouvellement installés ou désireux de s'installer à Versailles. Une soirée riche d'échanges sur les problématiques d'accueil de jeunes médecins sur le territoire, de permanence des soins, de prévention.



VOTRE NOUVELLE POISSONNERIE À VERSAILLES





SOPHIE & VIVIEN

vous accueillent du mardi au dimanche

52, rue d'Anjou - Carrés Saint-Louis 78000 Versailles 09 82 45 71 57

Inauguration de la cour Rémilly :

3 terrains de basket 3x3 « à la française »





amedi 27 avril, la Cour Rémilly a été inaugurée par François de Mazières en présence de nombreux élus locaux et de personnalités sportives telles que Eve Wembanyama, joueuse de l'équipe de France de basket 3x3 et sœur de Victor Wembanyama, et Georges Eddy, mythique journaliste sportif franco-américain. Le terrain mul-

tisports de Rémilly a été remplacé par 3 terrains de basket 3x3 d'une surface de 250 m² chacun. Dans son projet de rénovation, la Ville avait souhaité mettre en place un design qui mêle le respect des contraintes liées à la pratique du basket et l'esthétisme des jardins à la française d'André Le Nôtre.■



Commémorations à Versailles

Les cérémonies commémoratives de la journée de la Déportation et de la Fête de la Victoire de la Seconde guerre mondiale en Europe ont été célébrées à Versailles respectivement les 30 avril et 8 mai derniers, rassemblant dans le souvenir et le recueillement élus, militaires, associations mémorielles, porte-drapeaux et anonymes.



Renforcer l'accompagnement des personnes en fin de vie sur son territoire



Le 7 mai, les Villes de Versailles, du Chesnay-Rocquencourt et l'association Visitatio - Voisins & Soins ont signé un partenariat essentiel pour le déploiement d'une démarche expérimentale de soins palliatifs à domicile avec les acteurs du territoire. La signature s'est déroulée notamment en présence de François de Mazières ; Richard Delepierre, maire du Chesnay-Rocquencourt; François Génin, président de l'association ; Corinne Bebin, adjointe au maire déléquée au Handicap et à la Santé; et François-Gilles Chatelus, adjoint au maire délégué aux Affaires sociales et au Personnel.

EN BREF

Echange de chœurs

Après avoir reçu les Berlinois à Versailles les 8 et 9 mars derniers, l'association du chœur Montansier de Versailles s'est envolée pour Berlin et Postdam il y a quelques jours pour donner deux concerts (Messe en ré de Dvorak) en commun.

Dépistages, ateliers bien-être et santé... les seniors ont la forme!

Afin de sensibiliser les seniors et leur entourage aux différentes campagnes de prévention santé, la Ville a organisé le 25 avril, conjointement avec le CCAS, les maisons de quartier et Lépine Versailles, une journée pour cultiver leur forme.

Les JOP 2024 au cœur du Forum des tout-petits

Le 4 mai, parents et enfants sont venus à la rencontre des professionnels de la petite enfance dans le cadre du Forum des tout-petits, en présence d'Annick Bouquet, adjointe au maire déléguée à la Petite enfance. Entre parcours multisports, spectacle, parcours motricité ou lectures, nombreux ont été les adeptes à participer aux animations « sportives » conçues pour l'événement.

Dansez maintenant!

Certains dimanches dans les maisons de quartier. bals et danses animent les week-ends. Du rock, de la valse, du tango, de la bachata, et d'autres danses de salon invitent les jeunes et les moins jeunes au plaisir de la danse avec l'association Swing danse. En septembre, un planning répertoriera tous les bals proposés par les associations afin qu'il y ait un rendez-vous hebdomadaire!



Mois Molière LE THÉATRE QUI RASSEMBLE!

Depuis 28 ans, le Mois Molière a pour vocation de soutenir la création et la diffusion. Tous les théâtres sont représentés, pour tous les publics, pendant 30 jours. Venez découvrir une programmation riche en nouveautés et en reprises avec une attention particulière au théâtre contemporain.

lors que le théâtre traverse une période difficile, la Ville de Versailles, quoique soumise à de lourds prélèvements de la part de l'État, maintient son effort culturel. Cette année encore, en juin, le Mois Molière transforme la ville en une gigantesque scène à ciel ouvert, accueillant les comédiens nationaux et internationaux, plus de 150000 spectateurs dans plus d'une soixantaine de lieux. 330 spectacles, classiques et contemporains, majoritairement en entrée libre, défendent ainsi les nouvelles formes du théâtre populaire.

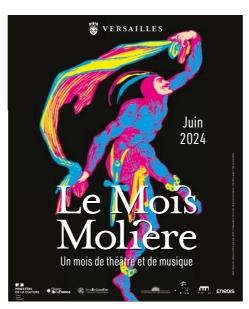
Une stratégie de territoire

Le Mois Molière a toujours soutenu les artistes et la création à travers par exemple l'accueil de 11 compagnies en résidence à Versailles. Dans ses actions, la Ville est soutenue dans le cadre du festival par ses partenaires culturels: le Théâtre Montansier, le Centre de musique baroque, le Potager du Roi ou encore l'Académie internationale des Arts du spectacle (AIDAS) de Carlo Boso...

Le Mois Molière s'exporte

Le festival a toujours été un véritable « tour de chauffe » avant le Off d'Avignon pour certaines compagnies. Mais pour la première fois, le Mois Molière aura son propre lieu Cette année, j'ai notamment souhaité mettre à l'honneur le théâtre contemporain et de nouveaux textes. "

> François de Mazières, créateur du Mois Molière



au festival d'Avignon: une nouvelle scène installée dans la chapelle de l'ancien Carmel d'Avignon sera consacrée à huit spectacles.



Les créations théâtrales à l'honneur

Une nouvelle fois, les créations ont été privilégiées. Les compagnies invitées présentent leurs créations exclusives, imaginées pour Versailles avant de partir, pour la plupart, pour le Off du festival d'Avignon.

À la Grande Écurie

2 € / Réservations obligatoires sur www.moismoliere.com

LE SOUPER

De Jean-Claude Brisville

Mise en scène Daniel Mesguich et William Mesguich

Après la défaite de Waterloo et l'exil de Napoléon, Wellington et les troupes coalisées sont dans Paris. La révolte gronde. Qui va gouverner le pays? Le 6 juillet 1815 au soir, les « Faiseurs de rois » Fouché et Talleyrand se retrouvent lors d'un souper pour décider du régime à donner à la France. 3 et 4 juin (20h30)





KESSEL : LA LIBERTÉ À TOUT PRIX

De et mise en scène Mathieu Rannou

Joseph Kessel fut, entre autres, écrivain grand reporter, aventurier et académicien. Explorateur du monde et de la nature humaine, témoin de son temps, il avait une soif de vivre et (de boire) inextinguible. 5 juin (20h30)

ON PURGE BÉBÉ

De Georges Feydeau CRÉATION MOIS MOLIÈRE 2024

Mise en scène Antoine Seguin Compagnie l'Accompagnie

Bastien Follavoine, fabricant de pots de chambre, doit recevoir chez lui un client de marque, afin de valider l'acquisition par l'Armée française d'un de ses pots, prétendument incassables, destinés aux soldats. Un événement fâcheux va cependant contrarier ses plans...

6 et 8 juin (20h30)

LE REVIZOR

De Nikolaï Gogol CRÉATION MOIS MOLIÈRE 2024

Mise en scène Ronan Rivière

Compagnie La Voix des Plumes en collaboration avec Aymeline Alix, compagnie en résidence à Versailles

Dans une province éloignée de Russie, un jeune escroc pétersbourgeois est pris pour



À savoir

Pour les spectacles de la Grande Écurie, **les réservations seront ouvertes le 22 mai pour les spectacles** du 1^{er} au 15 juin et le 6 juin pour ceux du 16 au 30 juin sur www.moismoliere.com

Vous pouvez annuler votre réservation jusqu'à 48 heures avant le début de la séance pour obtenir le remboursement de votre billet. Passé ce délai, la caution (10 € par billet) sera débitée et aucun remboursement ne pourra être effectué. Cliquer sur le lien « Gérer Ma commande » dans l'email de Billetweb.

un Inspecteur Général (un Revizor). Le Gouverneur et les notables locaux tentent de dissimuler la gestion catastrophique de leur ville et de corrompre cet inconnu pour s'attirer ses faveurs.

7 juin (21h) et 16 juin (17h30)

LE JOURNAL D'UN FOU

De Nikolaï Gogol CRÉATION MOIS MOLIÈRE 2023

Adaptation et mise en scène Ronan Rivière d'après la traduction de Louis Viardot Scénographie Antoine Milian Compagnie La Voix des Plumes, compagnie en résidence à Versailles

Les habitués du Mois Molière connaissent les spectacles imaginatifs et rigoureux du comédien et metteur en scène Ronan Rivière autour du répertoire russe. Le journal d'un fou, ce chef-d'œuvre de Gogol était fait pour lui.

10 juin (20h30)

LUMIERE

De Stéphane Landowski CRÉATION MOIS MOLIÈRE 2024

Mise en scène Maxence Gaillard

New York, 1878. Assoiffé de progrès, le couple Edison multiplie les inventions révolutionnaires. Mais Thomas Edison, insatiable, poursuit désormais un rêve: celui d'éclairer le monde en devenant le maître de l'électricité... À sa grande surprise, le génial inventeur n'est pas seul dans la course. L'excentrique Nikola Tesla et, surtout, l'ambitieux couple Westinghouse sont eux aussi bien décidés à illuminer l'avenir.

11 et 12 juin (20h30)

UNE SOIREE CHEZ OFFENBACH

De et mise en scène Martin Loizillon CRÉATION MOIS MOLIÈRE 2023

Compagnie Théâtre du Petit Monde

Jacques Offenbach qui vit entouré de son domestique Justin et de sa cuisinière pianiste reçoit la visite d'une princesse quelque peu délurée. Toute la soirée se passe dans son salon au décor simple mais cossu dans une ambiance « chez Maxim's ». On retrouve à la fois l'esprit d'Offenbach mais aussi celui des salons bourgeois de Feydeau. La musique est un personnage à part entière puisque le piano est sur scène et la pianiste un des personnages de l'œuvre. Un spectacle ludique et joyeux!

13 et 18 juin (20h30)

LES LAURIERS ROSES, SIDI BEL ABBÉS 1956-1962

De Gwenaël Ravaux

Mise en scène Stéphane Daurat et Gwenaël Ravaux Compagnie du RIF

Cette pièce à trois personnages est une pépite. Une belle histoire d'amour, un drame humain, une interprétation très convaincante, une évocation sans parti pris ou jugement d'une page d'histoire douloureuse. L'histoire d'une passion amoureuse pendant les dernières années de l'Algérie française. 14 et 15 juin (20h30)

UN FIL À LA PATTE

De Georges Feydeau

Mise en scène Anthony Magnier Compagnie Viva, compagnie en résidence à Versailles

Afin de se marier à une riche héritière, Bois d'Enghein fait tout pour se débarrasser de sa maîtresse: une chanteuse de café-concert, Lucette Gautier. De lâchetés en mensonges, il s'enfonce dans une situation inextricable menant Feydeau à convoquer une pléiade de personnages cocasses et décalés.

17 juin (20h30)

LE BOURGEOIS GENTILHOMME

De Molière

CRÉATION MOIS MOLIÈRE 2024

Mise en scène Bastien Ossart

Le Bourgeois Gentilhomme, version théâtrale baroque est une comédie-ballet en 5 actes et en prose. Représentée pour la première fois en 1670, devant la cour de Louis XIV, au château de Chambord par



la troupe de Molière, elle fait office de «théâtre-total» avec danse, musique, chants. Molière se moque d'un riche bourgeois qui veut imiter le comportement et le genre de vie des nobles.

22 juin (20h30) et 23 juin (17h30)

LE VILLAGE DE L'ALLEMAND, OU LE JOURNAL DES FRÈRES SCHILLER

D'après le roman de Boualem Sansal

Mise en scène Luca Franceschi Compagnie les Asphodèles du colibri

Les narrateurs sont deux frères nés d'une mère algérienne et d'un père allemand. En 1994, le GIA massacre une partie de la population du bourg d'Aïn Deb, près de Sétif où vivent leurs parents. Pour les deux fils, le deuil va se doubler d'une douleur bien plus atroce: la révélation de ce que fut leur père, cet Allemand qui jouissait du titre prestigieux de moudjahid...

26 juin (21h)

PARIS-ISTANBUL, DERNIER APPEL

D'après l'œuvre de Sedef Ecer CRÉATION MOIS MOLIÈRE 2024

Mise en scène par Éric Bouvron Adaptation: Sedef Ecer, Clémence Audas, Éric Bouvron, Elena Michielin-Flamminio Compagnie Les Passionnés du rêve et Barefoot Depuis ses 15 ans, Defné Keder a embarqué 123 fois à bord du vol Paris-Istanbul. Soudain en l'espace d'une nuit, la Turquie s'embrase et le destin de Defné bascule. Au moment de franchir la frontière, la terre tremble sous ses pieds. Le temps se suspend. Entre paranoïa et réelle peur, le retour au pays natal n'est plus aussi facile. Faut-il prendre le risque? Defné Keder, alter ego de l'autrice Sedef Ecer, est accompagnée dans sa traversée par une myriade de personnages incarnés par deux comédiennes. Ensemble, elles rendent hommage à Istanbullywood, l'âge d'or du cinéma turc. 27 juin (20h30) et 28 juin (21h)

JOHNNY, LIBRE DANS MATÊTE

D'Éric Bouvron et Didier Gustin CRÉATION MOIS MOLIÈRE 2024

Didier Gustin rend un hommage tendre et irrévérencieux à l'homme et à l'artiste. Évitant le piège du « tribute » ou de la simple imitation caricaturale, il a choisi de nous faire entendre les paroles inoubliables des chansons de Johnny à travers les multiples voix des chanteurs et amis avec lesquels il a partagé la scène. Il en résulte un spectacle très original, à la fois drôle et émouvant, cultivant une dérision et une autodérision qui n'auraient sans doute pas déplu à Jojo.

29 juin (20h30) et 30 juin (17h30)

Au Théâtre Montansier

www.theatremontansier.com





LORSQUE L'ENFANT PARAÎT

D'André Roussin

Mise en scène Michel Fau assisté de Quentin Amiot

Redécouvrir André Roussin, maître du boulevard des années 50. Une galerie de personnages menés par Catherine Frot et Michel Fau.

1er juin (20h30)

MOLIÈRE : IL NE FAUT POINT DIRE BAGATELLE

Par Denis Podalydès

En ouverture du festival, Denis Podalydès nous livre quelques-unes de ces expériences en lisant des extraits de son livre *En jouant, en* écrivant.

2 juin (15h30)

BARTLEBY LE SCRIBE

D'après Herman Melville

Mise en scène Pierre Imbert Compagnie La Plume de l'Indien et Compagnie du Sablier

« Je préférerais pas... » dit un jour l'employé

modèle. Et du jour au lendemain, c'est toute la machine qui s'enraye, comme si un petit grain de sable en grippait les rouages. « Je préférerais pas... » dit un jour Bartleby, ... et c'est l'éternelle injonction à vivre qui est remise en cause. « Je préfèrerais pas... », une si petite phrase... Bartleby le Scribe parle de l'altérité, la différence, le refus, l'acceptation, l'incompréhension, la compassion.

8 juin (20h45)

S'ENFORESTER?

Mise en scène Malik Faraoun

Autour du fil conducteur de la pièce Par les Villages de Peter Handke, les élèves d'art dramatique du Conservatoire à rayonnement régional de Versailles Grand Parc nous proposent une interrogation sur notre écologie de l'âme. Voulons- nous la guerre pour nos enfants, ou nous réfugier dans un renoncement mélancolique? Comme le dit le personnage de Nova « la vérité, c'est l'homme face à la nature ».

28 juin (19h) • Entrée libre

Festival off d'Avignon Le Mois Molière à l'ancien Carmel

Pour la première fois, le Mois Molière aura son propre lieu au Festival d'Avignon du 3 au 21 juillet : une nouvelle scène installée dans la chapelle de l'ancien Carmel (3, rue de l'Observance) d'Avignon, connu pour être doté du plus beau jardin de la ville.

Huit pièces seront à découvrir quotidiennement au sein de la chapelle du couvent du Carmel : La Gloire de mon Père de Marcel Pagnol ; Le Temps des secrets de Marcel Pagnol ; La Valise de et par Sophie Forte ; Les Lauriers roses, Sidi Bel Abbès, 1956-1962 de Gwenaël Ravaux ; La Liste de mes envies de Grégoire Delacourt ; Le Géniteur de François de Mazières ; Paris-Istanbul, dernier appel, adaptation

des textes de Sedef Ecer ; et On Purge bébé de Georges Feydeau. Comédies, auteurs contemporains seront le fil conducteur de cette édition Mois Molière à Avignon.

Retrouvez toutes les informations sur moismoliere.com/avignon

Et aussi...

VIVE LE SPORT, VIVE LES JEUX

De Gérard Holtz

Mise en scène Muriel Mayette Holtz Une sorte de Mille et une Nuits du sport, un conte qui nous offre une lecture intime des plus grands héros où Gérard Holtz se fera tour à tour conteur puis personnage de ces incroyables aventures. 5 iuin (20h) • Auditorium de l'Université ouverte de Versailles • Entrée libre

LE MARIAGE MALGRÉ LUI

D'après Le Mariage forcé de Molière

Compagnie Les Tréteaux Bleus

Alors que Sganarelle se prépare à épouser la jeune Dorimène, il la surprend en train d'exprimer son ambition de devenir veuve dans les six mois qui suivront les noces, pour hériter de sa fortune.

7 juin (20h45) • Salle des Chantiers 14 juin (20h45) • Salle Tassencourt Entrée libre

LA LISTE DE MES ENVIES

De Grégoire Delacourt

CRÉATION MOIS MOLIÈRE 2024 Mise en scène Catherine Hauseux

Compagnie théâtre du RIF Jeune fille, Jocelyne rêvait de mode et de prince charmant. À 47 ans, la mercière d'Arras doit se contenter d'un mari indifférent et d'un blog sur la dentelle. Quand elle gagne le gros lot du loto, Jocelyne comprend qu'elle a de quoi réaliser tous ses désirs.

10 juin (20h45) • Auditorium Claude Debussy (CRR) Entrée libre

LA DANSE DU CAMÉLÉON

De et mise en scène Éric Bouvron CRÉATION MOIS MOLIÈRE 2024

Moi, qui ai grandi dans un pays qui n'existe plus, à force d'errer sur terre comme les animaux de la brousse et de vivre plusieurs vies comme le caméléon qui change de couleur pour survivre, je me suis dit, si tu veux trouver ta place il faut montrer ce que tu sais faire.

23 juin (17h) et 25 juin (20h45) • Auditorium Claude Debussy (CRR) • Entrée libre

LE TEMPS DES SECRETS

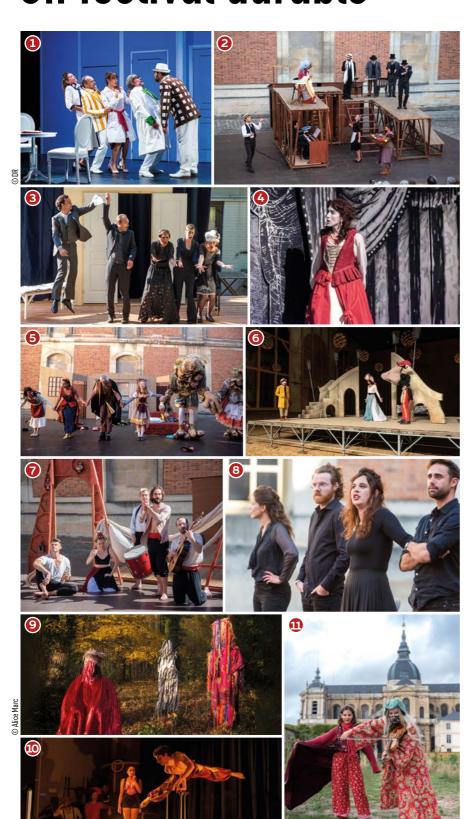
De Marcel Pagnol

Adaptation Antoine Seguin Mise en scène Elric Thomas Compagnie du Gois

Le jeune Marcel poursuit ses vacances dans les collines du Garlaban, et connaît ses premiers émois amoureux mais aussi ses premières trahisons...

26 juin (20h45) • Auditorium de l'Université ouverte de Versailles • Entrée libre

11 compagnies en résidence Un festival durable



La Ville soutient et promeut le spectacle vivant et les écritures à travers 11 compagnies en résidence à Versailles. Lors du Mois Molière. elles se retrouvent pour présenter, en exclusivité, leurs créations.

a Ville de Versailles est engagée depuis des années dans une politique de soutien et de promotion du spectacle vivant et des écritures.

Ainsi, ce sont 11 compagnies qui sont accueillies en résidence permanente, et qui présentent, chaque année, leurs créations lors du festival.

Les compagnies en résidence proposent également des actions tout au long de l'année: projets pédagogiques et rencontres avec les enfants dans les écoles, formations pour les professionnels et les amateurs, mais aussi des actions avec tous ceux qui n'ont pas un accès facile à la culture...

- **Viva** ① (direction: Anthony Magnier)
- Comédiens et Compagnie 2 (direction: Jean-Hervé Appéré)
- Académie internationale des Arts du spectacle (AIDAS) 3 (direction: Carlo Boso et Danuta Zarazik)
- Compagnie La boîte-aux-lettres 🙆 (direction: Salomé Villiers)
- Compagnie du Catogan (direction: Gwenhaël de Gouvello)
- Voix des Plumes 6 (direction: Ronan Rivière)
- Compagnie L'Éternel été 7 (direction: Emmanuel Besnault)
- Compagnie Les Mauvais élèves 8 (direction: Elisa Benizio)
- Mobilis Immobilis 9 (direction: Maflohé Passedouet)
- Compagnie Méli-Mélo 🤨 au Chapiteau de Porchefontaine
- Phénomène et Compagnie 🕕 (direction: Stéphanie Tesson).

Sans oublier...

Les autres compagnies en lien régulier avec la Ville pour leur création.

- Le théâtre du petit monde
- Les passionnés du rêve, d'Éric Bouvron
- L'accompagnie d'Antoine Séguin
- Théâtre Actuel pour les avant-premières d'Avignon...

Les rendez-vous des familles

Le festival rassemble! Il se diffuse dans tous les quartiers dans une soixantaine de lieux, soit gratuitement avec de nombreux spectacles de rue, soit avec des prix d'entrée très faibles pour permettre à tous d'y accéder facilement.

AU THÉÂTRE MONTANSIER

Le 5 juin (15h), les enfants de plus de 5 ans découvriront la mise en scène de Mélanie Samie de l'*Histoire d'Alice au Pays des merveilles* d'après Lewis Carol, avec la Compagnie les Artisans du rêve.

À L'AUDITORIUM DE L'UNIVERSITÉ OUVERTE DE VERSAILLES

Le 11 juin (20h45), Stéphanie Tesson et Elric Thomas proposent un spectacle généreux et rythmé de l'adaptation d'Antoine Seguin de La Gloire de mon Père de Marcel Pagnol. Par la magie du théâtre, cette incontournable légende littéraire devient une fresque vivante qui touche aussi bien les petits que les grands.

Benoît Cassard et Thierry Cassard de la Compagnie Man D'Dappa offrent deux spectacles aux enfants de plus de 3 ans: le 12 juin (16h), *Swing'Gomme 2*, un spectacle musical avec un tout nouveau répertoire (swing manouche, latin, rock, afro...) ayant pour point central notre Planète Terre; le 19 juin (16h), *Le Chemin de l'eau*, un conte musical et marionnettes.



AU SQUARE BLAISE PASCAL

Le 19 juin, la Compagnie Le théâtre des Marionnettes Again propose deux spectacles pour les jeunes enfants mettant en scène les célèbres Guignol: La Ferme de Madame Biscottine (15h) et Le château hanté (16h30). Les 23 juin (18h) et 30 juin (18h), Le Bon gros géant de Roald Dahl fait son retour à la Bibliothèque centrale dans la cour de l'Hôtel des Affaires Étrangères. Gwenhaël de Gouvello de la Compagnie du Catogan, compagnie en résidence à Versailles, met en scène

une histoire d'amitié entre une petite fille et un gentil géant au vocabulaire étrange.

AU POTAGER DU ROI

Pas de Mois Molière digne de ce nom sans une visite au Potager du Roi pour y retrouver la Compagnie Phénomène et Cie, compagnie en résidence à Versailles avec cette nouvelle création 2024, *La Tempête* de William Shakespeare, mise en scène par Elsa Goulley, les 15 et 16 juin (18h30). Conseillé à partir de 14 ans.



Les pique-niques

Comme chaque année, les dimanches du Mois Molière sont l'occasion de se retrouver dans les différents quartiers de la ville pour partager un pique-nique à midi avant d'assister à un spectacle à 15h.

Au programme :

- Arlequin aux olympiades, de et mise en scène Carlo Boso Création Mois Molière 2024 • 2, 9, 30 juin
- Les Amants du paradis, d'après Jacques Prévert 2 juin
- **Don Quichotte,** d'après Miguel de Cervantes Création Mois Molière 2024 • 9 juin
- La Dame de chez Maxim's, de Georges Feydeau 16 et 23 juin
- *Le Mariage de Figaro*, de Pierre-Augustin de Beaumarchais *Création Mois Molière 2024* • 16 juin

Place à la musique et à la danse

Musique, chant, danse, théâtre, conférences, visites contées...

Un programme autour des arts du spectacle vivant destiné à tous!



Concerts

- Vêpres de la Vierge de Claudio Monteverdi, le 9 juin (16h) à l'Église Notre-Dame
- Beethoven, Dvorák avec l'orchestre de chambre de Versailles, le 14 juin (20h45) à l'hôtel de ville
- Philippe Cuper et le Chœur de clarinettes, et quelques invités... le 16 juin (16h) à l'hôtel de ville.
- Belle Époque (Massenet, Dvorák, Debussy, Fauré et Chausson), le 26 juin (20h30) à l'hôtel de ville.
- Le Tourbillon de valses et tangos (C. Saint-Saëns, A. Piazzolla, A.Khachaturian, C. Debussy, F. Chopin), le 28 juin (20h45) à l'hôtel de ville.

Théâtre musical

• J'ai mangé du Jacques, de Raphaël Callandreau et Julie Autissier avec la Compagnie La voix du poulpe, le 6 juin (20h30) au Royale Factory

- Le Flamenco et Garcia Lorca, par la Compagnie Les 3 Muses, **le 16 juin** (19h30), salle Marcelle Tassencourt.
- Barre olympique, par les élèves de danse du Conservatoire à rayonnement régional de Versailles Grand parc, le 22 juin (15h30), avenue de Paris (devant l'École d'architecture).

- 1x7=28, chorégraphié par Chloé Dozeville avec la Compagnie Follement Temps Danse, les 22 juin (18h et 20h30) et 23 juin (16h) au Carré à la Farine.
- Longue Distance, chorégraphié par Laëtitia Bonfante et Blandine Vialettes avec la Compagnie Les Jambes qui Doutent, le 29 juin (20h30) au Centre-Huit (provisoire).

Renseignements

Programmation complète sur moismoliere.com f 💥

MAISON DU MOIS MOLIÈRE

Carré à la Farine Place du Marché Notre-Dame 01 30 21 51 39

Du 15 mai au 30 juin Mercredi, jeudi de 14h à 18h Vendredi, samedi de 10h à 18h Dimanche de 10h à 13h

Pour les spectacles gratuits, entrée dans la limite des places disponibles, un ticket sera distribué par personne physiquement

Gardez le sourire avec les bénévoles même s'il n'y a plus de place.

Le Mois Molière du Centre de musique baroque

Hôtel des Menus-Plaisirs cmbv.fr

LES RENCONTRES DES MENUS-PLAISIRS

- Jouer Molière aujourd'hui entre baroque et contemporain, pourquoi choisir? Conférence de Julia Gros de Gasquet, chercheuse en délégation CNRS au CMBV 4 juin (18h)
- Entre poésie, musique et image. Les manuscrits van Horicke Conférence de Laurent Guillo, chercheur et responsable des bases de données scientifiques au CMBV 11 juin (18h)
- Le petit motet au Grand Siècle de la tradition française au goût italien Conférence de Matteo Giannelli, chercheur associé au CMBV 18 juin (18h)
- La reprise de chansons populaires dans les liturgies juives et chrétiennes de la Provence Conférence de Peter Nahon, chargé de recherche CNRS au CMBV 25 juin (18h)

Entrée libre dans la limite des places disponibles.

LES ATELIERS DES MENUS-PLAISIRS

Un samedi par mois (29 juin), le CMBV propose des visites guidées et interactives, des jeux de piste et des ateliers d'initiation musicale pour toute la famille au cœur de l'Hôtel des Menus

Le 12 juin, un atelier de Bébé baroque allie répertoire baroque et comptines par la découverte de voix et d'instruments.

LA JOURNÉE DU CLAVECIN INVITE LE VIOLON **BAROQUE**

Concerts, conférences et animations toutes les heures. Venez découvrir clavecins et violons, dont les Vingt-Quatre Violons du Roi reconstitués, au CMBV avec les clavecinistes de l'association Clavecin en France, le 22 juin de 14h à 18h. Entrée libre dans la limite des places disponibles.

Versailles Portage : 25 ans de succès

🗬 réée en 1999, à l'initiative des commerçants de Versailles, l'association Versailles Portage est J'exemple unique en France d'une initiative associant le commerce, l'emploi et la solidarité. Reconnue d'intérêt général, elle a permis à plus 109 personnes de se réinsérer dans le monde du travail. Elle a effectué plus de 177000 livraisons en 25 ans et même conduit et raccompagné des milliers de clients dans l'incapacité de se déplacer seuls, dans leurs commerces **préférés.** Le modèle économique de Versailles Portage étant désormais non concurrentiel, l'association tire sa révérence sans avoir à rougir de son bilan.

« Je tiens à remercier tous les bénévoles qui m'ont précédé à la présidence parmi lesquels Mireille Flaux, Claude Médard, Jacques Lemonnier, ainsi que la Ville pour son soutien depuis 25 ans, le premier directeur Didier Marteau, les trésoriers et secrétaires, sans oublier les deux permanents Radja Lambrisset et Guillaume Henry. », témoigne Philippe Chevreteau, président.





Fête du commerce

VENDREDI 7 ET SAMEDI 8 JUIN

Deux jours de shopping et de bonnes affaires chez vos commercants versaillais participants.

Jeu de Piste, Jeu de l'Olympe

Rendez-vous samedi 1er juin à 10h30 devant l'hôtel de ville, pour retirer le carnet de jeu du nouveau Cluedo géant organisé par Versailles. Les participants, regroupés en équipes, devront résoudre l'enquête et déambuler dans la ville à la recherche d'indices. De nombreux lots offerts par les commerçants versaillais associés au jeu seront décernés aux équipes gagnantes. Ils seront à retirer à l'hôtel de ville. Inscriptions obligatoires jusqu'au 1er juin à commerce@versailles.fr



Marchés annulés

En raison des restrictions de circulation et de stationnement dues aux épreuves olympiques de marathon, les marchés extérieurs alimentaires et nonalimentaires de Notre-Dame, Saint-Louis, Porchefontaine et Jussieu sont annulés les samedi 10 et dimanche 11 août.



Bijouterie Hoche L'art de la joaillerie

Animé par l'excellence et la passion de la haute joaillerie, Baris Tuncer a quitté la place Vendôme pour offrir à Versailles le service et l'expertise acquis dans les plus grandes maisons joaillières. Bracelet, collier, bague... Cet artisan crée, réalise, réinterprète et transforme pour vous proposer des créations sur-mesure.



Diplômé de la prestigieuse Haute école de joaillerie de la rue du Louvre à Paris (anciennement BJOP), Baris Tuncer a su imposer son style, élever le moderne à la hauteur du classique et perpétuer la transmission d'un unique savoir-faire. Dans sa boutique-atelier ouverte il y a deux mois rue Hoche, Baris crée et fabrique, tout en gardant la tradition d'excellence de la joaillerie et haute-joaillerie française acquise de ses 10 ans d'expérience dans un atelier sous-traitant des plus grandes marques telles que Cartier, Van Cleef & Arpels, Chanel et chez Louis Vuitton Joaillerie. « J'aime le travail bien fait, l'alliance du métal et des pierres précieuses ou fines, l'échange qui opère entre le bijou et la personne qui le porte. Le bijou doit s'inscrire dans la tradition et la durabilité »,



précise Baris. « Il y a aujourd'hui peu d'artisans joailliers, mais beaucoup de sous-traitants. Toutes nos créations sont réalisées dans notre atelier à Versailles. Elles sont exclusives, innovantes et originales », poursuit-il.

Attaché aux belles pierres et aux belles matières, Baris Tuncer, veille à travailler en priorité avec des fournisseurs locaux et européens. Les pierres sont tracées, certifiées, le métal traité. Chaque pièce est suivie afin de garantir sa provenance et sa qualité.

En parfaite complémentarité, avec l'aide d'une apprentie et d'une consœur joaillière, l'équipe de la bijouterie Hoche vous offre l'écoute, l'expertise, la créativité mais aussi des services d'entretien et d'après-vente sur place, assurant ainsi tout votre confort.

Bijouterie Hoche • 10, rue Hoche • Du mardi au samedi de 10h à 19h 09 82 57 71 82 • 06 45 15 82 05 contact@bijouterie-hoche-versailles.fr • bijouterie-hoche-versailles.fr

Centre Services Versailles Votre allié confort à la maison!

Ménage, repassage, garde d'enfant, jardinage, petit bricolage, Centre Services Versailles répond à toutes vos demandes ponctuelles ou récurrentes, avec réactivité et flexibilité, selon vos besoins. Retrouvez tous les avantages de Centre Services Versailles, prestataire de services, à l'écoute et au service de ses clients.

Depuis un an, l'agence de Centre Services Versailles qui se trouve rue Montbauron, offre une seule qualité de service, impeccable, reconnue par les Versaillais déjà nombreux à faire appel à cette agence dirigée par Kaoutar Loukili, ingénieure de formation dans les domaines de l'énergie et du management industriel, reconvertie dans les services à la personne.

« Centre services Versailles, c'est l'assurance d'un service de qualité, opéré par la même intervenante, employée en CDI, un contrat garantissant la sécurité et la fidélité de nos employés. Chez nous, une seule formule, des prestations adaptées à votre demande et le remplacement s ystématique de l'intervenante en cas d'absence pour une bonne continuité de service », précise Kaoutar Loukili.

Sans engagement, sans frais d'adhésion ni frais de gestion, les clients ne payent que 50 % de leurs factures mensuelles car l'autre moitié est prise en charge directement par l'État grâce à l'avance immédiate du crédit d'impôt. Toutes les formes de paiement sont acceptées, chèques CESU compris. En tant qu'entreprise prestataire de



service, Centre Services Versailles est l'employeur des intervenantes, les clients sont les bénéficiaires du service, alors aucun tracas ni paperasse à gérer et même en cas de casse, c'est notre assurance qui s'occupe de tout!

Au quotidien, choisir Centre Services Versailles, c'est donc la garantie d'une prestation de qualité, avec un système de pointage à l'arrivée et au départ de l'intervenante, un suivi régulier des prestations pour assurer le confort et la satisfaction des clients.

Offre spéciale: bénéficiez de 2 h offertes pour toute souscription, en précisant le code: Versailles Magazine. Scannez le code QR ci-dessous pour faire votre demande de devis en ligne. ■



Centre services Versailles • 19, rue Montbauron 01 84 27 00 17 • 07 89 27 45 48 versailles.centreservices.fr versailles@centreservices.fr





ATELIER D'ARTS

34 AVENUE DE SAINT-CLOUD - VERSAILLES

INFOS ET INSCRIPTIONS SUR LE SITE INTERNET

www.latelierdu34.com

SCULPTURE

PEINTURE

DESSIN

BD MANGA

MODÈLE VIVANT

POTERIE-CÉRAMIQUE





- ADULTES ET ENFANTS
 (À PARTIR DE 6 ANS)
- POUR DÉBUTANTS OU CONFIRMÉS
- PROFESSEURS DIPLÔMÉS
- ÉLIGIBLE CPF
- SÉANCE D'ESSAI POSSIBLE
- MATÉRIEL FOURNI



GALERIE SUR RUE, RÉSERVÉE AUX ÉLÈVES (À LA MÊME ADRESSE)



QUARTIER MONTBAURON, À PROXIMITÉ DU CHÂTEAU

ENSEIGNEMENT PAR
PETITS GROUPES
DE 12 ARTISTES
MAXIMUM

Laëlya Van der Vliet Meilleure Apprentie de France en pâtisserie

À seulement 17 ans, Laëlya Van der Vliet a brillé lors de la finale nationale du concours du Meilleur Apprenti de France en pâtisserie, remportant le prestigieux titre. Originaire de Versailles, cette jeune pâtissière s'est démarquée par son savoir-faire exceptionnel.

aëlya sait depuis longtemps qu'elle souhaite devenir pâtis-∎sière. « J'ai commencé la pâtisserie en famille et petit à petit une véritable passion est née.» À 12 ans, elle réalise son premier Paris-Brest, pour l'anniversaire de son grand-père. «J'aimais tellement cela qu'un jour j'ai passé 8 heures dans la cuisine pour reproduire un gâteau de Pierre Hermé. Je ne voyais pas le temps passer.»

Passion et détermination

La jeune fille visite des écoles hôtelières, rencontre des chefs, et en classe de troisième à Saint-Jean, elle effectue un stage chez Bigot. Toutes ces rencontres renforcent son désir. Laëlya intègre un CAP en deux ans à l'école Ferrandi Paris. « Dès la seconde, j'ai fait le choix de la voie professionnelle et je ne le regrette pas. Il ne faut pas avoir peur du regard des autres lorsque l'on quitte la voie générale. Si l'on est passionné, il faut se lancer et s'accrocher.»

Depuis la rentrée, elle suit une mention complémentaire à l'École de Boulangerie Pâtisserie de Paris, en alternance au laboratoire de la pâtisserie Fine de Versailles.

La pâtisserie, pour Laëlya, est un métier de passion, de partage. «Cela demande de la créativité. On imagine un gâteau, on assemble des goûts et des couleurs pour offrir du bonheur».

Une victoire méritée

Après avoir remporté le concours local en Île-de-France, Laëlva a été sacrée Meilleure Apprentie de France en pâtisserie lors de la finale nationale à Dijon, le 8 avril dernier. Quatorze candidats se sont affrontés sur le thème



« L'Artisanat, un savoir-faire à la française ». Lors de la compétition, Laëlya a dû faire preuve de talent et d'endurance pour réaliser en 8 heures: 2 tartes au chocolat, 16 éclairs au café, 2 Saint Honoré, 24 petits fours sucrés, 24 bonbons chocolat et une pièce artistique en sucre et cho**colat.** Son succès est le fruit d'un travail acharné, mais aussi du soutien précieux de sa famille et de son mentor, le chef Sébastien Serveau de la pâtisserie Fine, qui lui a donné des conseils sur l'organisation, les gestes techniques et la texture.

Ce concours. j'ai toujours rêvé d'y participer : j'aime le challenge et repousser mes limites. 37

« Ce titre est une vraie reconnaissance dans la profession. C'est une immense fierté mais je dois être à la hauteur.»

Des rêves sucrés

Si la jeune pâtissière sait qu'elle a encore du chemin à parcourir, elle a le talent pour réaliser ses rêves. « J'aimerais être Chef dans un hôtel ou un palace et la concrétisation serait d'ouvrir un jour ma propre pâtisserie... peut être à Versailles. Les iardins du Château et ses fleurs d'oranger m'inspirent pour une création.»



L'aide à domicile sur-mesure

Edna, la douceur et la présence

C'est au volant de sa voiture qu'Edna arrive tous les matins à Versailles, après avoir parcouru les trente-cinq kilomètres qui la séparent de chez elle. Et la journée s'enchaîne déjà, au chevet de la personne âgée. Là, plus de place pour ses enfants ni pour son mari ou pour ses soucis.

« J'essaie d'être la plus présente possible pour elle, nous confie-t-elle. Je me rends disponible, je me mets à son écoute. C'est vrai que quand je travaille à ses côtés, c'est comme si c'était ma grandmère! Je ne vois pas la différence. » Dans cette présence, Edna trouve du sens

Sa naissance au Cap-Vert ne la destinait pourtant pas à cette vocation: aînée de 8 enfants, Edna grandit au cœur de l'Assomada, dans une famille de petits commerçants. Du rhum vendu par son père au commerce de graines de sa mère, des enfants aux grands-parents cultivateurs de haricots, chaque bras est mis à contribution.

Et il fallut en trier des graines! Selon leur taille, leur couleur, leur variété et confectionner des petits sachets destinés à être vendus sur le marché. Avec ses sœurs, Edna y passe ses soirées, en chantant ou en conversant gaiement. Bientôt contrainte d'arrêter l'école pour s'occuper à 12 ans de sa petite sœur Joanita, c'est un dur sacrifice pour Edna qui conservera auprès de ses sœurs une place particulière.

Mais à 22 ans, c'est d'un monde meilleur qu'elle rêve, s'envolant au Portugal retrouver l'amour de sa vie, maçon dans le bâtiment. De restaurants en salons de coiffure, elle trouve le temps de quelques études administratives. Mais dix années et quatre enfants plus



tard, le Portugal est rattrapé par la crise. Sans travail, c'est vers la France que sa famille met les voiles en 2012. C'est en maison de retraite à Rueil qu'elle découvre et apprend son nouveau métier. Une révélation. Aux côtés des résidents auxquels elle consacre son temps, elle apprend le français, comme un enrichissement réciproque. Elle se forme aussi au métier d'auxiliaire de vie, avant de

rencontrer Petits-Fils. « *C'est notre maison!* » dit-elle, recommandant chaudement à ses collègues l'agence de Versailles.

Alors sa journée s'achève, comme elle a commencé, animée par son ardeur à lutter contre l'isolement et rompre la solitude des personnes âgées. Attentive à leur personne, à leur fragilité. C'est là qu'elle se sent utile. C'est là que sa vie prend tout son sens.

Sport et handicap Le duo gagnant!

Les 8 et 15 juin prochains, le sport et le handicap sont mis sur le devant de la scène offrant ainsi un autre regard sur le handicap. En cette année olympique, le ton est donné en ville. Nous vous y attendons nombreux!





e sont les Olympiades du Vivre Ensemble qui ouvrent le bal le samedi 8 juin prochain! Rendez-vous bien connu des sportifs, valides et non valides, et des familles, ces olympiades proposent des échanges et des challenges sportifs et humains.

Organisées depuis 12 ans par l'Association Nouvelle du Vivre Ensemble en partenariat avec la Ville de Versailles et le Conseil départemental des Yvelines ainsi que de nombreux partenaires, les Olympiades du Vivre Ensemble ont pour objectif de développer l'esprit du « vivre ensemble » à travers le sport et ses valeurs.

Au programme: 25 ateliers sportifs et des épreuves mêlant valides et non valides, ouverts à tous, en présence d'athlètes olympiques et paralympiques. Avec l'ensemble des sports et activités représentés (athlétisme, escalade, équitation, escrime en fauteuil, basket, tennis de table, boccia, judo, VTT et tandem, hockey sur gazon, tir à l'arc, boxe, golf, piscine...), cette journée est aussi l'occasion de montrer aux non-valides qu'il existe des sports qu'ils ne pensaient pas pouvoir faire et qui leur sont pourtant tout à fait accessibles.

Samedi 8 juin de 9 h à 17 h • Complexe sportif Montbauron www.vivre-ensemble78.com



Une journée de bonne humeur où l'on vient tel que l'on est, sans étiquette dans son dos. La seule motivation est de partager avec l'autre quelle que soit sa différence. ""

Annick Bouquet. présidente de l'association et adjointe au maire déléguée à la Petite enfance.

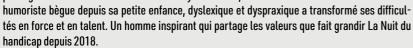
C'est l'occasion pour tous de se rencontrer autour des valeurs du sport. "

Moez El Assine, champion d'escrime paralympique

La Nuit du handicap

Le 15 juin, c'est au tour de La Nuit du handicap de célébrer les rencontres à travers des ateliers artistiques ou sportifs, des spectacles, des jeux, tous animés par des personnes en situation de handicap. Pour sa 7º édition, l'évènement se tiendra dans les jardins de l'hôtel de ville. Au programme: yoga du rire, danse, improvisations, musique et chants, théâtre, cours de dessins, tombola et autres activités artistiques...

En termes d'humour et de réjouissances, Valentin Reinehr, parrain national de l'édition 2024, ne fera pas pâle figure. Remarqué lors de son passage en 2019 dans La France a un incroyable talent, ce comédien



Samedi 15 juin de 15h à 21h • Jardins de l'hôtel de ville

Renseignements: nuitduhandicap.fr

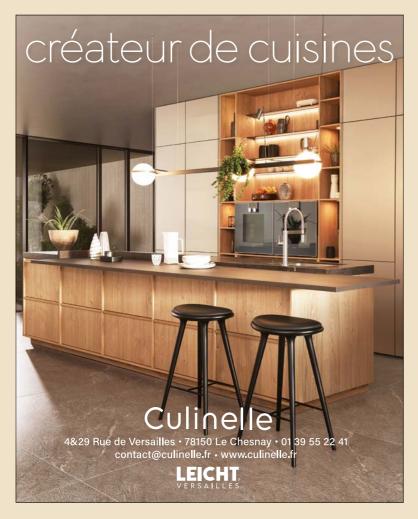
nuitduhandicapversailles2023@mailo.com • 06 52 25 99 38



« La Nuit du handicap, ça devrait être tous les jours et pas une seule fois dans l'année ! Le bégaiement étant assimilé à du handicap, je suis très sensible à cette cause. Je considère qu'il y a un grand manque d'inclusion et de médiatisation des personnes « extra-ordinaires ». On commence à faire de la place aux personnes hors normes mais il reste encore des barrières, notamment concernant les troubles liés à la communication. »

Valentin Reinehr









L'Université ouverte de Versailles Le savoir pour tous

L'UOV est ouverte à tous les publics en quête de contenus de qualité, souhaitant acquérir de nouvelles compétences ou approfondir leurs connaissances dans des disciplines variées, sans conditions d'âge ni de diplôme.



On offre éducative est conçue pour répondre, de la manière la plus accessible, aux exigences de l'actualité tout en nourrissant, de manière durable, la curiosité intellectuelle de chacun.

Cycles de conférences, cours de langues, ateliers culturels ou de pratique artistique, cours jeune public, stages vacances... l'UOV propose une programmation 2024/2025 riche, destinée à éclairer et enrichir les esprits.

Dates à retenir

- À partir du 17 juin: programme disponible et téléchargeable sur www.versailles.fr/universiteouverte.
- 1^{er} juillet: ouverture des inscriptions pour l'année universitaire 2024-2025, sur place, en ligne sur le site Internet ou par correspondance à adresser au 6, impasse des Gendarmes-78000 Versailles.
- **Du 16 au 20 septembre:** tests oraux pour les cours de langue afin de confirmer votre niveau écrit lors du test

préalablement passé en ligne.

• 23 septembre: conférence inaugurale / rentrée solennelle au Théâtre Montansier.

École des Beaux-arts

Une offre d'ateliers et de cours publics étoffée

Cette nouvelle offre pédagogique d'ateliers et de cours publics permet de s'initier ou d'approfondir ses connaissances, à tous âges et sans condition de diplôme, dans les différents modes d'expression : dessin, modèle vivant, peinture, gravure, illustration, bande dessinée, sculpture, origami.

Nouveautés de la rentrée : photographie, création d'images numériques, design spatial et maquette...

MAIS AUSSI

 Cours de reliure et CAP arts de la reliure dorure
 L'Atelier du livre propose une formation en reliure, dorure et décor du livre enseignée sur 4 niveaux : débutant, intermédiaire, avancé et confirmé.
 Il est possible de se préparer à l'examen national du CAP Arts de la reliure

dorure au terme de 3 années. Du lundi au vendredi de 9h à 17h.

- Expositions : tout au long de l'année, la galerie de l'École expose, en entrée libre, le travail des étudiants et d'artistes invités.
- Conférences: un programme de rencontres avec des artistes de référence est ouvert à tous.





Réinscriptions du 1er au 6 septembre

Les nouvelles inscriptions ouvrent le lundi 9 septembre dans la limite des places disponibles.

Dates de reprise des cours publics à partir du lundi 16 septembre. Renseignements complémentaires sur Versailles.fr





Déjà choisie par +150 000 cavaliers







Vigilance canicule, soutenir les personnes âgées

Chaque année du 1er juin au 15 septembre, la veille saisonnière est en vigueur.

La Ville de Versailles met en place le dispositif canicule « gestion sanitaire des vagues de chaleur ».

Le Centre communal d'action sociale (CCAS):

- assure une veille météorologique afin de prévenir des épisodes de fortes chaleurs;
- recense et met à jour le fichier communal permettant aux Versaillais fragiles d'être contactés;
- assure des appels téléphoniques et un suivi régulier afin de vérifier la situation et rappeler les mesures de prévention pendant les périodes de fortes chaleurs;
- met en place un réseau de salles rafraîchies, parcs et points d'eau.

N'hésitez pas à vous signaler auprès du CCAS au 01 30 97 83 00 pour vous inscrire sur le registre.

Informations et formulaire d'inscription sur Versailles.fr / Seniors

Que faire en cas de fortes chaleurs?

Les épisodes de fortes chaleurs sont maintenant prévisibles plusieurs jours à l'avance. Pensez à faire vos provisions pour éviter de sortir pendant la journée.

Renseignements complémentaires sur sante.gouv.fr

Accueil en journée

Les résidences services seniors du territoire peuvent vous accueillir en journée, pour des activités ou le déjeuner dans des espaces climatisés:

- Résidence services seniors et résidence autonomie Boëly « Les jardins d'Arcadie »
 1, rue Borgnis Desbordes • 01 39 51 00 10
- Résidence services seniors Gibier
 « Les Jardins d'Arcadie »
 4, rue Monseigneur Gibier 01 39 23 17 21



Résidence service seniors Gibier « Les Jardins d'Arcadie ».

- Résidence services seniors «Les Templitudes »
- 18, rue du refuge 01 39 53 31 89
- Résidence services seniors Médéric
 53-55, rue Exelmans
 01 30 83 82 00
- EHPAD Maison des Augustines 23, rue Edouard Charton • 01 39 20 19 39 (Grande pièce climatisée). ■

Opération tranquillité absence

Pendant vos congés, la police municipale se charge de surveiller votre domicile sur votre demande. Un formulaire en ligne est accessible sur le portail : demarches.versailles.fr (rubrique Police de Proximité).

Un formulaire est également téléchargeable sur Versailles.fr et disponible à l'accueil de la police municipale, 3 bis, passage Pilâtre de Rozier. Dans ce cas,

le formulaire, préalablement rempli, peut être remis en main propre, envoyé par courrier ou transmis par mail à **direction.securite@versailles.fr**.

Des rondes de surveillance seront alors programmées pendant vos vacances. Partez tranquille !

Renseignements complémentaires au 01 30 97 81 80.





Monsieur le Maire et son équipe seront heureux de vous accueillir

VENDREDI 18 OCTOBRE À 19H

à l'Hôtel de ville • 4, avenue de paris (sur inscription)

L'occasion d'une rencontre conviviale entre nouveaux arrivants et élus, et d'une présentation de la Ville et de ses services.

Inscriptions sur versailles.fr ou evenementiel@versailles.fr

+ DIMANCHE 13 OCTOBRE DE 15H À 18H

Journée d'accueil des familles

Salle de la Rotonde • 5 rue Royale Inscriptions sur avf.asso.fr/versailles



Daniel FEAU Versailles

12 rue Hoche - 78000 Versailles versailles@danielfeau.com
01 84 75 18 30



Versailles - Glatigny - 2 395 000 €**

Belle maison familiale de 285 m² édifiée sur une parcelle de 830 m² exposée sud et bénéficiant d'une piscine chauffée. Sur trois niveaux, elle se compose d'une grande entrée, d'un salon avec cheminée, d'une salle à manger, d'une cuisine meublée et équipée, d'une salle de jeux, d'une serre extérieure, de cinq chambres et de deux suites, dont une avec dressing et bureau. Un sous-sol aménagé et deux places de parking. *Réf* : 84428949



Versailles - Glatigny - Prix sur demande

À l'abri des regards, maison de 99 m² bénéficiant d'un beau jardin de 610 m², au calme. Elle se compose d'une entrée, d'un double-séjour avec cheminée, d'une belle pièce de vie, d'une cuisine ouvrant sur une terrasse orientée sud et de quatre chambres. Des travaux de rénovation sont à prévoir. Une cave et un grenier de 74 m² aménageable. *Réf : 84648947*



Versailles - Notre-Dame - 2 100 000 €**

Au dernier étage d'un immeuble datant du XVIII^e siècle, appartement en duplex de 265 m² ayant conservé le charme de l'ancien (parquet en point de Hongrie et moulures). Il comprend une entrée, un double-séjour de 70 m², une salle à manger, une cuisine ouverte aménagée et cinq chambres, dont deux suites. Une cave, un grenier et une remise. *Réf : 84540270*



L'été au château de Versailles

Le Château et ses jardins seront ouverts tout l'été, dans les conditions habituelles, y compris durant la période olympique. Partout dans le domaine, les visiteurs pourront profiter d'une offre variée: expositions, restaurations, créations végétales, ouvertures d'espaces...

Au Château

Plusieurs restaurations touchent à leur fin. Sur la place d'Armes, la statue équestre de Louis XIV et la grille d'Honneur ont retrouvé leur magnificence, et dans les Grands **Appartements du Roi** l'antichambre de l'Œil-de-Bœuf rouvrira après deux ans de travaux. À partir du 2 juillet, **l'exposition** événement Cheval en majesté. Au cœur d'une civilisation investira tout le château et rassemblera de nombreux chefs-d'œuvre pour évoquer le cheval dans toutes ses dimensions: artistiques, politiques, scientifiques, spectaculaires...

Dans les jardins

Les visiteurs pourront découvrir le parterre du Midi remis dans ses dispositions d'origine du XVIIIe siècle. Dans l'Orangerie, exceptionnellement accessible au public, l'artiste contemporaine Eva Jospin présentera, à partir du 18 juin, son œuvre *Chambre de soie*: une prouesse de broderie à la main de près de 350 m² et 105 m de long.

A Trianon

L'exposition Soieries impériales, collection du **Mobilier national** est à découvrir jusqu'au 23 juin au Grand Trianon, dont les jardins seront animés tout l'été par deux créa-



tions éphémères: un jardin odoriférant et un « parterre des petits chevaux », écho ludique et coloré aux Jeux Olympiques. Enfin, tous les mardis, jeudis, samedis et dimanches les fontaines du domaine de Trianon s'animent lors des Belles Eaux pour offrir au public la vision idyllique des jardins voulus par les différents souverains de l'Ancien Régime.

En ville

La galerie des Carrosses et la galerie des Sculptures et des Moulages sont ouvertes tous les week-ends de juin et tous les jours entre juillet et septembre. La salle du Jeu de Paume est ouverte tous les week-ends de juin à septembre. Une occasion de redécouvrir ces lieux, gratuitement, en famille!

Dans le parc

Le parc du château sera accessible, tous les jours, pour les piétons, les cyclistes et les véhicules motorisés par la grille de la Reine, la porte Saint-Antoine et la grille des Matelots. Des restrictions ponctuelles pourront avoir lieu les jours d'épreuves olympiques.

Toutes les informations pratiques seront disponibles au jour le jour sur le site Internet du Château. Pensez à vous renseigner!











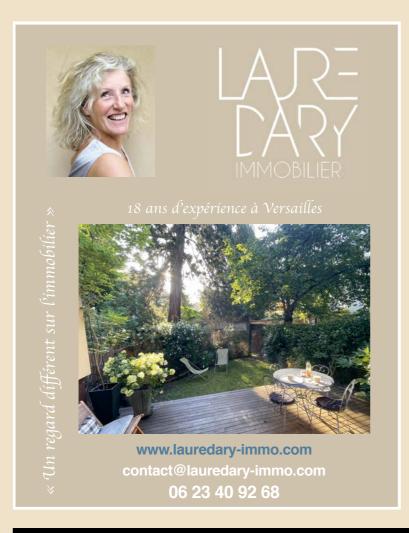


La programmation de Château de Versailles Spectacles cet été

Le mois de juin commence avec le Festival Bartoli les 6 et 8 juin à l'Opéra Royal. L'occasion unique d'entendre la grande Cecilia Bartoli dans le chef-d'œuvre de Haendel, Jules César en Égypte le 6 juin, et dans un spectacle qu'elle a concu avec John Malkovich : Their Master's Voice - Duel de Genres le 8 juin. Le 14 juin, Sébastien Daucé investit la Chapelle Royale avec le concert Au Service de Sa Majesté. Quoi de mieux pour fêter la musique que L'Orfeo de Monteverdi du 21 au 23 juin ? Ce premier opéra de l'histoire est dirigé par Jordi Savall et mis en scène par Pauline Bayle. Les 13 et 14 juillet, fêtez l'été avec les Quatre Saisons de Vivaldi à l'Opéra Royal.

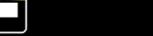
À partir du 8 juin et jusqu'au 21 septembre, c'est enfin le retour des Grandes Eaux Nocturnes et des Sérénades Royales de la Galerie des Glaces. Des rendez-vous incontournables pour découvrir les jardins et les Grands Appartements autrement... À ne manquer sous aucun prétexte! Vous avez toujours rêvé de vivre l'expérience du Château de Versailles tout en étant costumé (de style baroque) ? Cela devient possible les 8 et 15 juin. Un tarif famille est également disponible sur ces deux dates. Découvrez également les Grandes Eaux Nocturnes du 14 juillet aux couleurs de la Fête Nationale, les Grandes Eaux Nocturnes de feu le 15 août et les Grandes Eaux Nocturnes Electro, le 21 septembre.

www.operaroyal-versailles.fr • www.chateauversailles-spectacles.fr 01 30 83 78 89 • Billetterie-boutique au 3 bis, rue des Réservoirs











ASB Protection

Changement de propriétaire REMISE DE 200€ TTC SUR PORTE FICHET Avec le code Versailles jusqu'au 31 août

- 7, rue Hoche Versailles
- 01.39.50.68.68
- info@asb-protection.com
- www.asb-protection.com

Magasin ouvert du lundi au samedi de 9h à 13h et de 14h à 18h

- Serrurerie générale
- Dépannage 24H/7J
- Reproduction de clé
- Portes blindées
- Coffres-forts
- Volets roulants
- Alarmes

Concessionnaire officiel depuis 1987 à Versailles



Le CRR au rythme des Jeux!

Le Conservatoire à rayonnement régional de Versailles Grand Parc vous donne deux rendez-vous exceptionnels.





La barre olympique

Rejoignez les danseuses et danseurs pour un spectacle participatif et familial. Vous aurez l'opportunité de vous joindre à la chorégraphie spécialement créée pour l'occasion, que vous soyez un amateur passionné ou simplement curieux de découvrir le monde de la danse. Le cadre majestueux du château de Versailles servira de toile de fond à cette grande barre olympique en plein air, une première dans la région. Samedi 22 juin de 15h à 17h • Avenue de Paris (face au château) Sans inscription préalable

Orchestre Symphonique International Un événement musical à ne pas manquer!

Inspiré par l'esprit des Jeux, cet orchestre réunit près de 100 jeunes talents venus des quatre coins du globe pour deux concerts exceptionnels.

Sous la baguette d'un chef invité renommé, ces musiciens préprofessionnels vous transporteront à travers un répertoire emblématique de la France. Le spectacle commencera avec un orchestre baroque interprétant des pièces issues de la cour de Versailles, suivi par des chefsd'œuvre tels que le Boléro de Maurice Ravel et L'Apprenti sorcier de Paul Dukas. L'orchestre symphonique explorera un autre univers avec les rythmes envoûtants de tubes planétaires créés par les artistes français les plus talentueux, originaires ou résidant à **Versailles.** Une expérience musicale unique qui célèbre la diversité culturelle et l'excellence artistique dans un cadre historique exception-

Vendredi 3 et jeudi 4 juillet à 20h Grandes Écuries, avenue Rockefeller

Conseil communautaire

Le prochain conseil communautaire se tiendra le mardi 25 juin à l'hôtel de ville. L'accès est ouvert au public selon les conditions sanitaires en vigueur.

Collecte des déchets : ce qui change cet été

Pas de ramassage des objets encombrants pendant les Jeux.

Pas de ramassage des déchets végétaux le mercredi 14 août (semaine 33).

14 juillet et 15 août: déchèteries fermées. Ne ratez aucune info!

Téléchargez l'appli T.R.I. VGP et recevez les alertes



Agenda scolaire « À cheval »

Concocté par Miss Prickly et près d'une centaine d'élèves, l'agenda 2024-25 sera remis aux classes de CE2, CM1 et CM2 fin iuin. Avec pour thématique l'équitation, cette édition sensibilise les publics au développement durable.



Mois Molière

Retrouvez les spectacles dans la cour de l'hôtel des Gendarmes sur moismoliere.com ou dans le dossier central du magazine.

Versailles Grand Parc • 6, avenue de Paris www VersaillesGrandParc fr









Un programme pour propulser les projets des start-ups vers le succès!

La communauté d'agglomération lance son premier programme d'incubation pour les start-ups innovantes à la recherche d'un écosystème propice à leur croissance. iXcampus a été choisi par Versailles Grand Parc pour accompagner les lauréats, qui ont jusqu'au 17 juin pour répondre à l'appel à candidature. Le démarrage de l'accompagnement est prévu à la rentrée de septembre. Ce programme sur mesure d'incubation, axé sur l'impact et la technologie, est basé sur la méthode du design et précédé d'un diagnostic approfondi. Il garantit un accompagnement adapté à chacun durant 9 mois minimum. Les entrepreneurs accèdent notamment à des mentors, des investisseurs et des partenaires potentiels.

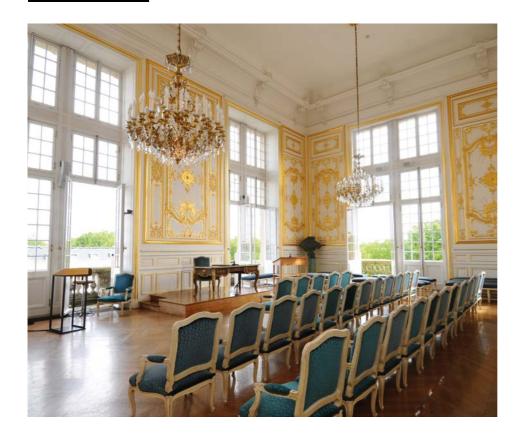
- Appel à candidatures : jusqu'au lundi 17 juin
- Annonce de la présélection : le lundi 24 juin
- Comité de sélection (pitch en présentiel) : le lundi 1er juillet
- Annonce des résultats : le mardi 2 juillet
- Démarrage de l'accompagnement : mi-septembre /début octobre

Renseignements complémentaires sur iXcampus / Programme d'incubation Versailles Grand Parc (wiin.io)



On se dit oui à Versailles!

Chaque année, 360 mariages sont célébrés à Versailles. Une organisation orchestrée par une équipe associant agents d'état civil, hôtesses, gardiens, policiers municipaux et élus. Chacun, dans son rôle, accompagne les futurs époux, leur assurant ainsi la bonne préparation de leur mariage civil.





«Le mariage est une fête officielle et un acte civil qui engage la société et les mariés bien au-delà d'une simple officialisation de leur amour. La Ville de Versailles veille à ce que l'expression personnelle des mariés et leur émotion d'échanger un « oui » trouvent naturellement leur place dans le cadre d'un rituel solennel, strict et sobre. »

> Dominique Roucher-de Roux, première adjointe au maire déléguée au Développement économique, à l'Emploi et aux Affaires générales

« La procédure du jour J est bien ficelée. C'est l'aboutissement de longs préparatifs administratifs et personnels pour les mariés qui oublient parfois que la première des choses à faire est de fixer la date de leur mariage en mairie. Le dossier, disponible sur place ou téléchargeable en ligne, doit être pour cela complété et déposé en mairie après avoir pris rendez-vous avec le service des mariages au minimum deux mois avant la cérémonie. Les délais sont considérablement rallongés d'avril à septembre. Le jour J, tout est organisé pour que les célébrations se passent dans les meilleures conditions possibles : une hôtesse d'accueil est présente pour accueillir et accompagner les familles, un gardien et la police municipale assurent la sécurité. Une fois dans la salle des mariages, l'élu et l'agent d'état civil prennent le relais. »

> Stéphanie Morice, directrice de l'état civil et des affaires générales



Préparation au mariage civil Des futurs mariés éclairés

Depuis 2013, la Mission Famille de la Ville a mis en place une préparation au mariage civil pour sensibiliser les futurs époux aux dimensions multiples de leur union. Dans cette perspective, la Ville, sur l'invitation du maire, avec le concours de l'association Cap Mariage 78 et de la Chambre des Notaires, propose un temps d'échanges et d'informations en petits groupes de 2h. Au cours de celui-ci, un couple d'animateurs de l'association Cap Mariage 78, un élu et un notaire interviennent pour partager leur vécu, aider à la célébration du mariage civil, pour évoquer les articles du code civil relatifs aux droits et aux devoirs des époux, puis pour présenter les différents régimes matrimoniaux.

Pour plus d'informations :

Olivier Manchon, Président de Cap Mariage 78 : 06 73 94 97 21

Mission Famille (préparation au mariage) : 01 30 97 80 12

« Célébrer des mariages ? Rien de plus facile pour un élu faisant fonction d'officier d'état civil puisque tout est bien préparé par le service de l'état civil. Pour autant, des responsabilités nous incombent : par notre fonction il nous appartient par exemple de nous assurer de la réalité du consentement des futurs époux. Certes, le service de l'état civil a préalablement instruit la demande des futurs époux mais c'est bien au moment de la célébration que ce point s'exprime. La célébration de mariages nécessite aussi un peu de temps à y consacrer et un investissement « humain » à l'égard des futurs époux, car la cérémonie civile, même rapide, reste le cadre solennel d'un engagement fort. La sincérité des futurs époux au-delà des parcours personnels ou des formes et traditions mises en œuvre constitue probablement une des expériences humaines et sociales les plus fortes de mon mandat, génératrice de grandes joies partagées avec les époux, qu'ils soient entourés d'une nombreuse assemblée ou qu'ils se présentent seuls (les témoins étant alors des agents du service de l'état-civil), ou d'une profonde émotion dans le cas de mariages posthumes ou in extremis. »

> Jean-Pierre de Roussane, adjoint au maire délégué à la Sécurité, aux Affaires militaires, aux Anciens combattants et à la Commande publique



EN CHIFFRES

mariages célébrés en 2023



Environ 50 % de mariages célébrés en plus à Versailles par rapport à la moyenne nationale



mariages par samedi en haute saison



mois très prisés (d'avril à septembre)



minutes de cérémonie



Maximum de personnes autorisées dans la salle des mariages



« Je suis très honorée de rendre ce service normalement dévolu aux adjoints, mais étendu aux conseillers compte tenu du grand nombre de mariages célébrés à Versailles. C'est une très belle mission pour laquelle je m'investis pleinement, aussi bien dans le temps de préparation offert aux futurs mariés, que dans la célébration même du mariage. On ne marie pas deux couples de la même façon malgré un déroulé formel très normé. Audelà de la lecture des 5 articles du Code civil, il est important de leur dédier un accueil personnalisé, sans introspection, juste ce qu'il faut pour les mettre à l'honneur avec circonstances et sentiments. Nous passerions à côté de quelque chose d'important s'il n'y avait ce temps de partage. J'échange donc avec chacun des couples que je marie avant le grand jour autour de 4 questions clés sur leur rencontre, le sens qu'ils accordent à leur mariage, le choix de Versailles, leurs témoins. Cela m'aide à leur délivrer un message que j'espère juste et sincère. Le moment est court mais il ne faut pas s'en effrayer, tout se passe toujours bien. »

> Marie-Pascale Bonnefont, conseillère municipale

<u>La salle des mariages de l'hôtel de ville</u>

Classée aux monuments historiques en 1905, la salle des mariages de l'hôtel de ville témoigne de l'histoire de Versailles. Elle était alors l'ancienne chambre du Grand Maître, dernier propriétaire des lieux dès 1724, avant que la propriété ne soit réquisitionnée en 1790 pour devenir le siège de la municipalité de Versailles. Le chantier de remaniement du décor intérieur entrepris par Robert de Cotte sur la demande du Grand Maître en 1724, fut l'occasion



d'une émulation entre les différents ateliers autour du décor des pièces d'apparat. La virtuosité de la sculpture sur bois de cette chambre atteignait des sommets inégalés. Lors de la transformation de l'hôtel de ville en 1900, les boiseries ont été remontées et complétées, puis furent ensuite restaurées pour le centenaire de la construction. En plus des lambris et des panneaux sculptés et dorés à la feuille, la salle des mariages conserve aussi les toiles de Noël et de Charles Coypel, au programme iconographique riche des thèmes de la mythologie galante







Résidence Services Seniors Les Templitudes à Versailles

Gardez votre indépendance en toute sécurité

Convivialité

Espaces Club: salons, bar, piano, salle de sport
Terrasse & jardin
Animations variées

Confort

Appartements privatifs du studio au 3 pièces en location nue Balcon, parking

Liberté

Proche des commerces & des transports Restaurant traditionnel midi & soir 7j/7

Résidence seniors Les Templitudes Versailles

Sécurité

Surveillance 24h/24
Réception & conciergerie 7j/7
Aide & accompagnement
à domicile*

Résidence Les Templitudes

18 rue du Refuge - 78000 Versailles

© 01 39 53 31 89

www.lestemplitudesversailles.com

* Les services d'aide à la personne dispensés permettent de bénéficier d'une réduction ou d'un crédit d'impôt dans la limite des plafonds fixés par la Loi de finances, ou de l'Apa à domicile (Allocation personnalisée d'autonomie) selon les conditions d'attribution du conseil départemental.



La Maison des associations et de l'emploi fête ses 10 ans !

Lorsqu'en 2014, la Ville décide de reprendre la gestion de Versailles Associations, elle offre aux associations locales un lieu dédié, couplant services et accompagnement. 10 ans plus tard, cet équipement est devenu emblématique du soutien aux associations et aux demandeurs d'emploi. Visite guidée.

Coups de pouce en logistique et conseils

La Maison des associations et de l'emploi (MDAE) est d'abord le point d'entrée naturel de toutes les associations qui se créent sur le territoire versaillais: chacune d'entre elles est reçue individuellement pour être aidée dans son projet, en cohérence avec l'offre existante.

Elle met à leur disposition les moyens indispensables à leur fonctionnement comme la domiciliation et des salles de réunion par exemple. Aujourd'hui, plus de 200 associations versaillaises profitent de ces services. Dix salles sont ainsi réparties sur 2 niveaux, tandis que plusieurs associations disposent de leur bureau et assurent des permanences, principalement pour l'emploi des Versaillais.

En plus de ce soutien logistique, la MDAE propose un accompagnement aux acteurs associatifs locaux. À l'écoute des usagers, l'équipe offre des formations gratuites, des conseils personnalisés et de nombreux temps de rencontres entre associations. De la communication



aux gestes de premiers secours, en passant par de l'information juridique, c'est un large éventail de formations et d'ateliers qui leur est ainsi proposé.

L'emploi, une spécificité versäillaise

Il y a 3 ans, la Ville s'est en plus dotée d'une mission « Emploi », hébergée à la Maison des associations (MDA), devenant de fait la MDAE, pour « Emploi ». En plus des permanences d'associations telles que SNC, Oser 78, Agir ABCD et Suzanne Michaux, la MDAE développe des actions innovantes à destination des demandeurs d'emploi. Groupes de pairs, ateliers, coaching solidaires... elle s'appuie sur l'écosystème associatif et son réseau partenarial (France Travail, APEC...) pour monter ses actions. La MDAE anime aussi un réseau des acteurs de l'emploi, pour créer des synergies et les faire monter en compétence.

Là où naissent de grands événements

Chaque année de nombreuses manifestations sont imaginées entre ces murs, en collaboration avec les acteurs locaux: le Forum des Associations, les Lys du bénévolat, les Rendez-vous de l'emploi... La MDAE met aussi à disposition du public des informations foisonnantes sur le site Internet de la Ville: annuaire des associations, fiches pratiques, actualité juridique, agenda des manifestations des associations et des ateliers proposés.

« Pour notre association ce lieu est « notre maison », notre point d'ancrage où se retrouve toute la communauté des bénévoles d'OSER 78 et où ont lieu les sessions de formation. Notre bureau de la MDAE mis à notre disposition par la Ville de Versailles nous a permis de développer notre ADN basé sur les échanges et ainsi de participer aux bien-être des personnes en recherche d'emploi. »

> Max Leenhardt, **Président OSER 78**

« La Maison des associations et de l'emploi offre un environnement extrêmement pratique et chaleureux à notre association dont la mission est de perfectionner les compétences de chacun à la prise de parole en public. Un exercice difficile qui est toujours plus simple de travailler dans un lieu convivial et familier. »

Marc de Saint Méloir, association **Toastmasters Versailles**



UNION POUR VERSAILLES

Chantiers: notre équipe reste mobilisée pour assurer la sécurité

a tranquillité de nos concitoyens, élément primordial de leur choix de vie à Versailles, est malheureusement parfois perturbée par certains événements dont la soudaineté, la violence et surtout la jeunesse des participants inquiètent légitimement, qu'il s'agisse d'incendies de poubelle ou de bâtiments publics, ou de rixe entre bandes rivales sur fond (ou non...) de commerce illicite de produits stupéfiants dont certains Versaillais sont consommateurs

Si le rétablissement et le maintien de l'ordre sont une compétence des forces de sécurité intérieure de l'État (police et gendarmerie), la sécurité et la tranquillité des Versaillais relèvent d'un continuum d'actions et de services engageant tous les acteurs publics: l'État pour l'éducation, la police et la justice, le département pour l'intervention sociale et les services d'incendie et de secours, et la Ville pour toutes les actions de proximité. Chacun de ces acteurs détient une part d'initiative et de

moyens pour élaborer et mettre en œuvre des politiques de prévention pour traiter ces phénomènes à la source, et de sanctions, même si pour ces dernières, l'État en conserve l'exclusivité par l'action de la Justice.

Pour autant, dans les quartiers de notre ville touchés par des phénomènes d'insécurité au cours de l'année écoulée, l'action des services publics ne faiblit pas. Pour la Ville, installation de la nouvelle maison de quartier des Chantiers, avec ses équipements et ses animateurs au rôle irremplaçable en matière de prévention, transfert prochain de notre Hôtel de police vers la rue des Chantiers, adaptation du réseau de vidéo-surveillance, rénovation de la rue des États-Généraux, présence renforcée de la police municipale au stade des Chantiers. Pour l'État, visites nombreuses et régulières d'espaces de trafics, interpellations et mises à l'écart des délinquants. Les actions vont évidemment se poursuivre: la constitution il y a quelques mois, d'un groupe de travail « mineurs », rassemblant les services de la Ville, de l'Éducation nationale, de la police et de la Justice permettra de suivre les cas les plus sensibles pour, en liaison avec les familles quand elles existent, alerter et aider à leur prise en charge, ou lorsque les familles sont malheureusement défaillantes, suppléer les carences d'autorité.

Aux côtés des acteurs publics, de nombreux acteurs privés prennent leur part. Les associations tournées vers la jeunesse, qu'elles soient sportives, culturelles, cultuelles, de voisinage, ... ou généralistes, constituent un cadre et un maillage de terrain indispensable et efficace. La Ville de Versailles s'emploie à les animer et les soutenir financièrement ou matériellement par une politique constante et vigilante.

Les citoyens eux-mêmes par leur investissement dans les structures associatives, ou plus simplement leur vigilance et leur devoir d'alerte, sont des acteurs essentiels.

Enfin, les conseils de quartier tiennent un rôle important dans le dialogue permanent entre les structures publiques et la population, afin que notre ville reste ce lieu où il fait bon vivre.

La majorité municipale

EN AVANT VERSAILLES

Accident sévère à Montreuil: la mairie n'assure pas la sécurité des cyclistes versaillais

l y a quelques mois, une mère de famille de Montreuil a fait une chute grave à vélo en s'engageant sur la piste cyclable du boulevard de la République, par le côté est, celui qui fut défiguré en 2016 par des travaux imposés au quartier par la mairie de Versailles. La différence de dénivelé entre la piste cyclable et la chaussée a fait tomber le vélo. Un an après, le bras fracturé par l'accident ne guérit pas: douleur chaque nuit, impossibilité de porter le bébé normalement; une nouvelle opération est nécessaire après des mois d'activité professionnelle perdus.

Une enquête réalisée auprès des riverains montre que les accidents et les presque accidents sur cette piste cyclable sont nombreux. Le dénivelé avec la chaussée passante est dangereux. Un cycliste tombé à terre sera un jour heurté par une voiture. Autre exemple, près de la place du Marché: la piste cyclable de la rue du Maréchal Foch est séparée des voitures par un muret

trop haut, qui pourrait se révéler un piège mortel pour la tête du cycliste venant le heurter en chutant. À Paris, les murets de séparation sont moins hauts. Il faudrait à Versailles un audit de sécurité indépendant, et jusque-là un moratoire sur la construction des pistes cyclables.

Le danger des pistes cyclables de Versailles a des causes politiques. En premier lieu: l'absence de prise en considération des préoccupations des habitants. Encore à l'état de projet, la piste cyclable du boulevard de la République avait été critiquée avec véhémence par les riverains, notamment pour des raisons de sécurité. Le Maire a passé outre.

En second lieu, les services techniques de la mairie, voirie et espaces verts, se sont constitués en une principauté au sein de la mairie de Versailles, véritable État dans l'État que plus personne, pas même le maire ni ses adjoints ne contrôle. Les responsables de ces équipes ne semblent pas comprendre qu'ils sont au service des Versaillais.

En troisième lieu, le péché originel de l'élection de 2008 pèse sur l'équipe muni-

cipale: la communication la porta au pouvoir; elle seule lui permet de s'y maintenir. Que l'on observe le nombre des communicants en voie de recrutement sur le site Internet de la mairie! Tout communicant finit par croire à ses propres mensonges: Versailles, ville sûre; Versailles, ville propre; Versailles, ville sportive; Versailles, ville... familiale; ... Versailles, ville bienveillante.

Après sa chute sur le boulevard, notre cycliste de Montreuil a dû se faire conduire par son mari à la seule pharmacie de la ville délivrant les antalgiques puissants nécessités par son état. Cette pharmacie est située sur un axe passant sans possibilité de se garer. Que croyez-vous qu'il arriva? Malgré une attestation écrite du pharmacien sur la nécessité où était la cycliste de rester accompagnée, la mairie a maintenu l'amende de 135 € infligée au couple par des agents municipaux.

En avant Versailles! enavantversailles@gmail.com

VIVRE VERSAILLES - ÉCOLOGIE CITOYENNE

N'ayons pas peur d'être ambitieux!

n a célébré le vélo le 26 mai et cet évènement annuel est une réussite. Dans les villes denses, l'espace au sol est une ressource rare; les modes actifs (marche et vélo) peuvent occuper jusqu'à vingt fois moins d'espace qu'une voiture individuelle! Alors certes, de nouveaux axes et aménagements cyclables sont déployés, des sensibilisations faites, des zones 30 créées, des arceaux vélos mis en place... Mais peut-on vraiment utiliser le vélo comme mode de transport à part entière: efficace et sûr? Se sent-on véritablement en sécurité avec nos enfants sur l'ensemble de nos trajets? Nos rues restent principalement occupées par des véhicules à moteur, en déplacement et stationnement.

Pourtant, quel que soit l'angle sous lequel on aborde la question (santé, environnement, porte-monnaie, engagement citoyen, valeurs éducatives, etc.), nous n'avons collectivement qu'à gagner d'une conversion massive à la petite reine. En France, 48 000 décès prématurés par an sont dus à la pollution de l'air. L'empreinte carbone annuelle due à la voiture pour un Français est en moyenne égale à 2 tonnes d'éq. CO₂, soit la totalité de l'empreinte carbone maximale d'un individu compatible avec la neutralité carbone et le respect de l'Accord de Paris!

L'ouvrage « Pourquoi pas le vélo? » reprend 185 raisons de faire du vélo; certaines évidentes, d'autres statistiques, médicales ou scientifiques, d'autres encore subjectives, liées au ressenti de la pratique. On a par exemple aimé: le vélo permet de renouer avec la réalité des rues, sans être enfermé dans une bulle (n° 33); les enfants à vélo ont un sentiment de fierté et d'accomplissement car libres, autonomes et responsables (n° 174). Et vous, qu'est-ce qui vous parle?

Nous demandons une politique de la ville bien plus ambitieuse, avec une priorité donnée au vélo dans les conflits d'usage avec les voitures, la suppression des discontinuités, la sécurisation des axes vélo avec des pistes cyclables plutôt que des bandes cyclables, une offre renforcée de transports en commun permettant une véritable intermodalité, des abris vélos sécurisés. Plus généralement, repenser la légitimité des vélos et sécuriser tant les cyclistes que les piétons reste un enjeu majeur: nous plaidons pour que l'aménagement urbain soit repensé dans une dynamique de rééquilibrage de l'appropriation de l'espace public en faveur des mobilités douces et d'une circulation apaisée et courtoise: développer le vélo dans le respect des autres usagers, notamment les plus fragiles.

Solution transitoire pour certains, plus pérenne pour d'autres, l'autopartage se déploie en France; des expérimentations émergent dans les communes voisines; une réflexion est en cours par un collectif d'habitants à Versailles. Quelques villes françaises ou européennes comparables à Versailles ou de taille plus importante (Strasbourg, Copenhague...) ont réussi à rendre les déplacements à vélo agréables et sécurisés; n'ayons pas peur d'être ambitieux!

Texte de Michaël, Stéphanie contact@vivreversailles.org

ENSEMBLE VIVONS VERSAILLES

La méthode du jardinier

lors que Versailles est une ville calme au regard des statistiques, le sentiment d'insécurité qui gagne certains habitants, alimente la récupération politique. La pétition en ligne « pour la sécurité et la tranquillité » du quartier des Chantiers a été lancée suite à une violente bagarre qui s'est déroulée le 25 avril près du stade. Les habitants s'inquiètent que leur quartier soit devenu le théâtre de violences et de dégradations matérielles récurrentes, le parc un lieu de trafic de drogue, sans compter les vols dans les résidences à proximité. Ils demandent à la mairie de réagir et formulent des propositions. Le sujet doit être pris au sérieux car le Parc des chantiers sera fermé pendant les travaux de la ligne 18 et le théâtre des affrontements et du trafic se déplacera. Pour assainir, il faut appliquer la méthode du jardinier: occuper le terrain, créer un écosystème favorable et prendre

Les moyens de la Ville sont importants mais le Commissariat de Police Nationale a une zone géographique de compétence de neuf communes et la BAC intervient le plus souvent dans d'autres agglomérations. La Police Nationale se concentre sur les gros trafiquants justiciables pénalement plutôt que sur les petits délinquants, sanctionnés comme des consommateurs. La Police Municipale intervient en cas de désordres mais ne peut relever que les infractions. Pour sanctionner les délits, elle pourrait être mise sous l'autorité directe du Parquet. Occuper le terrain peut passer simplement par la présence de moniteurs et de surveillants.

Créer un écosystème favorable, c'est responsabiliser les parents et les bailleurs sociaux, mobiliser les enseignants et les services sociaux. Quel suivi individuel des jeunes décrocheurs et délinquants réalisé à Versailles? Combien de rappels à l'ordre auprès de ces jeunes et de leurs parents? Quels travaux d'intérêt général imaginés pour permettre une sanction graduée et éducative? Quelle responsabilisation des bailleurs sociaux sur les conditions de vie? Quelles conditions posées à l'obtention et à la conservation des logements sociaux? C'est aussi lutter contre la consommation

de stupéfiants, en augmentation à Versailles, en attribuant davantage de moyens aux stages thérapeutiques. Les sanctions financières pour les consommateurs adultes pourraient être proportionnelles aux revenus et rentrer dans les caisses de la mairie pour financer la prévention.

Enfin prendre soin, c'est donner des perspectives à une jeunesse « assignée à résidence », sans structure, sans horizon, sans avenir. Quelle implication de la société civile (entreprises, clubs de sport, services municipaux) pour offrir des stages à des jeunes des quartiers défavorisés? Quelle espaces sportifs surveillés? Quelles activités parascolaires? Proposer aux jeunes majeurs d'être volontaires pour les JOP 2024 changera peut-être la vie de certains et celle des habitants.

Anne-France Simon ensemblevivonsversailles@gmail.com Ensemblevivonsversailles.fr

RASSEMBLEMENT POUR VERSAILLES

Compte à rebours pour 450 millions d'Européens!

otre plume nous a tant démangé que nous n'avons pu résister au fait d'évoquer, avec le grand respect de l'opinion de chacun, que le compte à rebours avec notre prochain rendez-vous avec l'Histoire est enclenché et c'est... le 9 juin prochain!

Selon un sondage Eurobaromètre récent, à peine 67 % des Français ont l'intention de se rendre aux urnes pour élire les 81 représentants (sur 720). Ce chiffre reste inférieur à la moyenne européenne qui est de 71 %. Des sondages complémentaires révèlent que seulement 45 % des Français affirment qu'ils iront voter (Source: https://touteleurope.eu). Les eurodéputés sont organisés en groupes parlementaires selon leurs affinités. Ces groupes, qui rassemblent des partis de plusieurs pays autour de visions politiques similaires, jouent un rôle crucial dans la législation grâce à leur capacité à former des majorités. Une dispersion des votes affectera donc leur composition au risque de diluer leur efficacité. Notre passion pour la démocratie

ne peut donc que vous inviter à consulter en détail les orientations exactes de chaque liste. Ces élections façonnent la direction future de l'Europe et la réponse aux défis que les Nations qui la composent doivent relever, comme les frontières (nationales et européennes), la stabilité économique, le pouvoir d'achat, la sécurité de nos foyers ou encore la question de l'écologie qui ne peut être punitive.

Nous avons à choisir entre deux visions: celle de l'Europe des « ayatollahs du fédéra-lisme » (pour reprendre une expression de l'ancien ministre socialiste Hubert Védrine), de l'immigration incontrôlée, de la concurrence déloyale et du partage de notre arme nucléaire; ou celle d'une Europe des Nations aux coopérations ciblées où les pays choisissent de collaborer dans des domaines spécifiques pour lesquels ils voient un intérêt mutuel. En 1959, le Général de Gaulle précisait qu'«il n'y a pas de réalité internationale qui ne soit d'abord une réalité nationale ».

C'est un grand choix de civilisation que nous avons à faire, celui d'une France qui s'efface ou celui d'une France qui joue un rôle central dans les coopérations entre les Nations, une France qui conserve sa souveraineté en matière de législation, d'économie, et de culture

S'abstenir, c'est laisser la place à un fédéralisme exclusif où les décisions centralisées balaient des identités nationales distinctes. C'est laisser la place à un système décalé par rapport aux réalités, incapable de concilier des intérêts nationaux, souvent divergents. Partageons avec un clin d'œil amical, la conclusion de l'excellent ouvrage collectif «La tragédie européenne et la France » présenté par le général Pierre-Marie Gallois† et l'ambassadeur Pierre Maillard† en 2004: [Cette Europe fédérale] « est condamnée à l'échec, comme toutes les organisations nées de l'esprit de système qui rêvent d'un monde qui n'existe pas ». Nous n'avons plus le temps de nous disperser dans ce monde tourmenté. C'est bien l'avenir de nos enfants qui est en jeu. Nous avons chacun rendez-vous avec l'histoire, dans nos bureaux de vote Versaillais, le 9 juin.

Nous vous souhaitons un belété.

Anne Jacqmin Rassemblement pour Versailles Anne.jacqmin@versailles.fr

LE RÉVEIL DÉMOCRATIQUE ET SOLIDAIRE

Un été écologique à Versailles: Redécouvrir la cité royale en préservant la nature

'été est l'occasion idéale de se reconnecter avec la nature, et Versailles, avec son riche patrimoine et ses espaces verts, offre une toile de fond parfaite pour un séjour écoresponsable. Que vous soyez de passage ou à la recherche d'une expérience immersive, redécouvrez la cité royale sous le prisme de l'écologie.

Commencez votre aventure écologique dès votre arrivée en optant pour des transports verts. Le train ou le RER vous mèneront à Versailles en toute simplicité depuis Paris. Sur place, le vélo est roi. Explorez et découvrez à pied non seulement les célèbres jardins du château mais aussi des trésors cachés comme le domaine de Madame Élisabeth avec ses superbes ornements végétaux et le Potager du Roi, emblème de l'agriculture durable.

Protéger la biodiversité est essentiel. Lors de vos balades, restez sur les sentiers, obser-

vez la faune et la flore sans les perturber et gardez les lieux propres. Ces gestes simples contribuent à préserver la beauté et l'intégrité de Versailles.

Pour nos nouveaux arrivants, participez aussi aux activités organisées par l'office du tourisme et les associations locales, qui sensibilisent à l'environnement à travers des ateliers, des visites écologiques et des conférences. Ces initiatives enrichissent votre séjour et renforcent les liens avec la communauté autour des enjeux verts, cruciaux pour notre avenir.

N'oubliez pas de soutenir l'économie locale en visitant les marchés de Versailles. Vous y trouverez des produits bio et locaux qui minimisent votre empreinte carbone tout en ravivant vos papilles avec des saveurs authentiques.

Enrichissez également votre visite en découvrant comment Versailles a historiquement géré ses ressources naturelles. Les techniques de gestion de l'eau et des jardins du château offrent des leçons précieuses pour aujourd'hui.

En choisissant de passer un été écologique à Versailles, vous ne profitez pas seulement de son cadre exceptionnel, vous contribuez activement à la préservation de notre planète. Pour plus d'informations sur comment vous engager ou pour partager vos expériences, nous vous invitons à nous rencontrer lors de nos permanences dans le bureau de l'hôtel de ville de Versailles: les mardi samedi sur rendez-vous.

Contactez-nous par mail à:versailles 2020 (ale-reveil-democratique-et-solidaire.fr et venez découvrir comment, ensemble, nous pouvons faire la différence.

versailles2020@le-reveil-democratique-et-solidaire.fr

AVERTISSEMENT : ces textes sont des tribunes librement ouvertes aux groupes qui composent le Conseil municipal. Ils n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs.

Naissances

Nos meilleurs vœux de bienvenue à...

18 avril: Henri Collette /

Léa Ferault

19 avril: Sasha Leroy 20 avril: Nora Liadouze/

Mathis Henaff/ Alexys Belot/ Martin Randretsa 21 avril: Jassim Meziani

22 avril: Léna Boudraa / Alice du Pevroux

23 avril: Amaya Alouit/ Islem Saadallah /

Barbara Lenain

24 avril: Nicole Déribéré-

Desgardes/ Kaïs Mabrouki

25 avril: Haroun Kattine/

Esmée Plet/ Izaak Benlounis/ Juliette Sek/ Zoé Boke

Victor Parmentier

Mariages

Toutes nos félicitations

19 avril: Manon Barbe et Alexandre Carré 20 avril: Victoire d'Aubert et Steven Amoignon/ Pauline Chetaille et Adrien Roullet de la Bouillerie /

Marion Moreau et Victor Bart/ Rim Larguech et Clément Henry/

Clotilde Degroote et Quentin

Tiphaine Sarrabere et Lucas Brockmeier/

Marine Xia et Christophe

Guirao/

Héloise Pommier et Cyprien

Serizier/

Inès Faivre et Lucas Garofalo/ Audrey Giampaoli et Quentin

Laot/

Marie Millequant et Louis

Hebert/

Margaux de Condé et Guillaume Chong/

Allison Alleaume et Alexandre Gilles

27 avril: Molly Wilkinson et François Merlin/

Capucine Grandsir et Michaël

de Marliave /

Julianne Forichon et Alexis

Boudet/

Bénédicte Delaporte et Yugo

Cassandre Desombre et Arthur Arzillier/

Victoire de Courson et Baptiste

Edeline/

Laure Gatteau et Romain

Boulet/

Alexandra Thin et Shawn Burns/ Lola David et Pierre Molas/

Cécilia Pélissier et Florian Poulot-Cazajous/ Capucine Le Gavrian et Julien De Azevedo/ Stéphanie Szlapka

Marie Virieux et Guerric Delage

Décès

Nos sincères condoléances aux proches de...

et Christophe Lesseure/

13 avril: Jacques Caisso (77 ans)/ Françoise Darbon née Paychère (75 ans)/

Simonne Trillard née Gary (99 ans)/

Jean-Pierre Villain (62 ans)/ Hervé Ehouman (56 ans)

14 avril: Francine Boitel (80 ans)/ Robert Schuffenecker (92 ans)/

Geneviève Rémy née Philaire (93 ans)/

Bernard Le Poittevin (95 ans)/ Paul Hawecker (94 ans)/

Gertrud Wikendal (97 ans)/ Danielle Miner (76 ans)

15 avril: Annette Filliau née Bonnetain (87 ans)/ Giberte Dominici

née Cerdan (98 ans)/ Marie-Pierre Faltermeier

(64 ans) 16 avril: Lucien Laisnez (91 ans)/ Berthe Lecomte née Camus

(97 ans)

17 avril: Arlette Portier née Meillon (86 ans)/ Joao De Jesus (57 ans)/ Jean-Claude Daine (75 ans)/ Maurice Pigout (87 ans)/ Justin Malpuech (96 ans) 19 avril: Walid Foustock (82 ans)/

Jacqueline Dubois née Marion (82 ans)

20 avril: Armande Glisière (98 ans)

21 avril: Monique Créach née Vallade (93 ans)/ Odile Bardon (85 ans)

22 avril: André Parnaix (93 ans)/

Yvon Godart (94 ans)/ Claude Moreau (92 ans)/

Frédéric Lavaud (59 ans) 23 avril: Jeanine Thebault

(101 ans)/

Daniel Berjot (92 ans)

24 avril: Janine Hézeau née Lallée

(95 ans)/

Jean-Pierre Babut (85 ans)/ Geneviève Guilmain (94 ans)/

Jean-Pierre Letellier (81 ans) 25 avril: Jean Sous (98 ans)/

Roger Roger (93 ans)/ Marguerite Jevardat née Bied-Charreton (96 ans)/

Madeleine Damiano née Mérand (88 ans)

26 avril: Pierrette Saint-Etienne née Mondoloni (76 ans)/ François Planque (81 ans)

Élections européennes 2024 Votez le 9 juin!

Les élections européennes sont organisées pour élire les députés qui siègent au Parlement européen. Ces élections ont lieu dans tous les pays de l'Union européenne entre le 6 et le 9 juin 2024. En France, le scrutin est organisé le 9 juin.

VOTE PAR PROCURATION

Si vous ne pouvez pas voter en personne le jour du scrutin, vous avez la possibilité de donner une procuration à un électeur inscrit à Versailles ou sur une autre commune. L'établissement de la procuration se fait soit auprès du commissariat de police au 19, avenue de Paris, soit auprès du tribunal d'instance au 5, place Mignot. Le formulaire de vote par procuration est également téléchargeable sur versailles.fr, rubrique « Services en ligne - Élections » : ce formulaire permet à l'électeur de pré-remplir la demande. Il doit ensuite imprimer ce formulaire en deux feuilles séparées (pas de recto verso) et se rendre au commissariat ou au tribunal d'instance afin de faire valider sa procuration.

www.maprocuration.gouv.fr

Renseignements complémentaires au 01 30 97 81 53 ou à affairegenerales.elections@versailles.fr

DÉPLACEMENT AUX BUREAUX DE VOTE

Les personnes âgées isolées à mobilité réduite (marche accompagnée, canne ou déambulateur) qui souhaitent bénéficier d'un accompagnement ont la possibilité de s'inscrire préalablement auprès du service Autonomie, jusqu'au mercredi 5 juin, en contactant le 01 30 97 83 00.





LA CARTE INTERACTIVE DES TRANSPORTS

Facilitez et anticipez vos déplacements avec la cartographie dynamique et interactive de Versailles Grand Parc. Elle indique notamment les gares et pôles d'échange, les lignes de bus, de train et de tramway, les aménagements cyclables ainsi que les lieux d'intérêts par commune. La fonction de calcul d'itinéraires est également disponible.

https://deplacements. versaillesgrandparc.fr/autour-demoi

Retrouvez également les plans des lignes mis à jour par Île-de-France Mobilités sur

https://eu.ftp.opendatasoft.com/ stif/PlansDeSecteur/Plans/ plan24-1.pdf

LIBÉRATION DE LA FRANCE APPEL NATIONAL À LA COLLECTE D'ARCHIVES

Dans le cadre des commémorations du 80° anniversaire de la Libération, les Archives communales de Versailles organisent une grande collecte d'archives personnelles ou familiales. Lettres, récits, photographies, films ou journaux intimes... autant de souvenirs de cette période qui ont été parfois conservés d'une génération à l'autre dans les familles.

Ces documents originaux sont des sources précieuses pour l'Histoire. Ils renouvellent notre récit des événements, offrent une lecture plus intime, au plus proche de la vie quotidienne des acteurs et témoins de ces événements. Vous conservez peut-être chez vous des archives documentant la Seconde

Guerre mondiale et notamment la Libération de Versailles. Celles-ci pourraient venir compléter les fonds et enrichir les collections de la Ville

Si vous souhaitez partager ces documents ou obtenir plus de renseignements, contactez-nous au 01 30 97 28 80 ou archives. communales@versailles.fr.

VENTE ANNUELLE

Les Petites Sœurs des Pauvres de Versailles organisent une vente à « Ma Maison » le vendredi 7 et le samedi 8 juin de 10h à 18h au 9, avenue du Maréchal Franchet d'Espérey.

PERMANENCE VACCINALE GRATUITE

Une permanence de vaccination se tient le 1er mercredi du mois de 16h30 à 18h sur rendez-vous au Centre Médico Scolaire (1, impasse du Docteur Wapler).

Prochain rendez-vous: 3 juillet Les rendez-vous se prennent sur Doctolib ou au 01 30 22 42 36. Port du masque obligatoire.

La permanence est gratuite et ouverte aux personnes sans droits sociaux, ainsi qu'au public à partir de deux ans, pour la réalisation de vaccins obligatoires et/ou recommandés selon le calendrier vaccinal en vigueur.

Renseignements au 01 30 22 42 36 ou 40 91. vaccination-info-service.fr

DÈS DÉBUT JUIN, L'ACCÈS À LA GARE SNCF DE VERSAILLES CHANTIERS EST MODIFIÉ.

Cette année, les travaux de votre future gare du Grand Paris Express démarrent et nécessitent la fermeture définitive de l'accès existant à la gare SNCF par le 6, rue de la Porte de Buc. Dès début juin, l'accès se fera au niveau du 8, rue de la Porte de Buc.

Renseignements auprès de Mohamed Mmadi, votre agent de proximité, joignable du lundi au vendredi de 9h à 17h30, au 07 61 33 26 27 ou directement sur place.

Tous les horaires d'été des établissements de la Ville

ACCUEIL DE L'HÔTEL DE VILLE

Ouverture du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Le mardi jusqu'à 18h (sauf en juillet et en août). Le samedi de 8h30 à 12h (sauf en juillet et en août). **01 30 97 80 00**

ARCHIVES COMMUNALES

Ouverture de la salle de consultation du mardi au vendredi de 13h30 à 17h, sur rendez-vous et réservation des documents.

Fermeture de la salle de consultation du 1^{er} au 31 août (accueil téléphonique assuré).

01 30 97 28 80 archives.communales@versailles.fr

MUSÉE LAMBINET

Ouverture tout l'été du mercredi au vendredi de 12h à 19h et du samedi au dimanche de 10h à 19h. Fermeture les jours fériés et sous réserve de modification pendant les JOP.

Inscriptions aux visites et ateliers

au 01 30 97 28 75

ou activites.musee@versailles.fr

ÉCOLE DES BEAUX-ARTS

Fermeture du 8 juillet au 30 août. Les modalités d'inscription sont disponibles sur www.versailles.fr 01 30 97 28 70

beaux.arts@versailles.fr

ESPACE RICHAUD

Ouvert du 19 juin au 22 septembre du mercredi au vendredi de 12h à 19h et les samedi et dimanche, de 10h à 19h. **01 30 97 28 66**

espace.richaud@versailles.fr

THÉÂTRE MONTANSIER

Guichet fermé du 29 juin au 27 août, devenez mécène et réservez en ligne pour la saison 24/25 tout l'été sur www.theatremontansier.com, devenez adhèrent et réservez en ligne dès le 16 août.

UNIVERSITÉ OUVERTE DE VERSAILLES

Fermeture au public du 5 au 18 août. Réouverture le lundi 19 août. Les modalités d'inscription sont disponibles sur versailles.fr/ universiteouverte 01 30 97 83 90 • Lire page 45 universite.ouverte@versailles.fr

RÉSEAU DES BIBLIOTHÈQUES Bibliothèque Centrale :

Fermée du 27 juillet au 19 août.

Atelier numérique, Bibliothèques Heure-Joyeuse et Saint-Louis : Fermée du 29 juillet au 26 août.

Bibliothèques Prés-aux-Bois, Vauban, Porchefontaine :

Fermée du 29 juillet au 19 août.

Bibliothèque des Petits-Bois : Fermée les 13 et 20 juillet, du 27 juillet

rermee les 13 et 20 juillet, du 27 juille au 26 août et 31 août.

Bibliothèque de l'UOV :

Fermée du 29 juillet au 25 août.

LES MAISONS DE QUARTIER

Les huit maisons de quartier seront fermées du vendredi 2 août au soir au 19 août matin (jour de réouverture). Un accueil pour tous sera maintenu du 5 au 9 août à l'annexe de la maison de quartier Montreuil-Vauban (face au 76, rue Champ Lagarde).

Versailles.fr

Les ressourceries recherchent

des bénévoles

Acteurs incontournables de l'économie circulaire et solidaire, les ressourceries présentes sur le territoire de Versailles Grand Parc recherchent des bénévoles. En rejoignant les équipes, vous contribuez à la protection de l'environnement et à la création de lien social.

Les missions : collecte et tri des dons, valorisation des objets, animation de la boutique et organisation d'événements et d'ateliers réemploi.

Retrouvez la liste des structures du territoire sur versaillesgrandparc.fr rubrique

« Réduire »

Les brèves **UFC Que Choisir**

DÉCLARATION DE **BIENS IMMOBILIERS: QUELLES SONT LES MODALITÉS** EN 2024?

Depuis l'année dernière, si vous êtes propriétaire vous devez indiquer à l'administration fiscale, pour chacun des locaux que vous possédez, à quel titre vous l'occupez (habitation principale ou secondaire) et l'identité des occupants si vous n'habitez pas vous-même dans le logement. Si vous avez effectué cette déclaration d'occupation en 2023, vous ne devez en faire une nouvelle qu'en cas de changement de situation.

ATTENTION **AUX NUISANCES** SONORES!



Avec les beaux jours, vous recommencez les travaux de jardin et en particulier, la tonte. Vérifiez les jours et heures autorisés par les arrêtés municipaux de votre commune et dans le règlement de votre résidence. En effet, outre les ennuis avec les voisins, vous risquez une amende si vous ne respectez pas ces règles.

5, impasse des Gendarmes 01 39 53 23 69 • www.ufc78rdv.fr

LA PERMANENCE **DES SOINS AMBULATOIRES**

Pour assurer la permanence des soins, il existe à Versailles un point fixe de garde tenu par des médecins généralistes les dimanches et jours fériés de 9h à 13h. Il est situé dans les locaux de l'EHPAD Richaud au 80, boulevard de la Reine. L'accès au médecin de permanence fait l'objet d'une régulation médicale téléphonique préalable

(composez le 15).

Pharmacies de garde

Dimanche 2 juin

Pharmacie Georges Clemenceau 10, rue George Clemenceau

Dimanche 9 juin

Pharmacie du Pont Colbert 68, rue des Chantiers

Dimanche 16 juin

Pharmacie de Montreuil

3, rue de Montreuil

Dimanche 23 iuin

Pharmacie de la Place Hoche 6, place Hoche

Dimanche 30 juin

Pharmacie Rafael

3, rue Royale

Dimanche 7 juillet

Pharmacie Du Belvédère 73. rue de la Paroisse

Dimanche 14 juillet

Pharmacie de l'Abbaye

55, rue Gabriel Péri (Saint-Cyr-L'École)

Dimanche 21 juillet

Pharmacie Cluzel

6, place d'Isigny

Dimanche 28 juillet

Pharmacie Grand Siècle 21, esplanade Grand Siècle

Dimanche 4 août

Pharmacie Chenard 43. rue des États-Généraux

Dimanche 11 août

Pharmacie Degeorges

5, rue de la Paroisse

Jeudi 15 août

Pharmacie de l'Épi d'Or

34, boulevard Henri Barbusse (Saint-Cyr-L'École)

Dimanche 18 août

Pharmacie De La Porte De Buc 5. rue de la Porte de Buc

Dimanche 25 août

Pharmacie du Square 81, rue du Maréchal Foch

monpharmacien-idf.fr

Sous réserve de modification et à confirmer au commissariat.

En cas d'urgence la nuit, contactez le commissariat de police central de Versailles (01 39 24 70 00).

Numéros utiles

Accueil Mairie	01 30 97 80 00
Allô Propreté	
Centre antipoison	
Centre communal d'action sociale	
Commissariat de police	01 39 24 70 00
Conciliateur de justice	01 39 50 51 66
Enedis dépannage	09 72 67 50 78
Fourrière automobile	
GRDF dépannage	08 00 47 33 33
Hôtel de ville	
Objets trouvés	01 30 97 81 60
Phébus	01 39 20 16 20
Police municipale	01 30 97 81 80
Police secours	17
Préfecture des Yvelines	01 39 49 78 00
SAMU	15
Sapeurs-pompiers	18
Sécurité sociale	36 46
SEVESC (Cristal)	0 977 409 436
SEVESC (urgence)	0 977 429 436
SNCF (Transilien)	08 90 36 10 10
SOS Médecins	01 39 58 58 58
Urgences dentaires	01 39 51 21 21
Urgence médicale, infraction, péril (Europe)	112
Urgences vétérinaires	

COMMISSION NATIONALE DE L'INFORMATIQUE ET DES LIBERTÉS (CNIL)

Dans le cadre des services qu'elle propose, la Ville de Versailles est amenée à recueillir des informations vous concernant. Ces données, qui permettent de gérer vos demandes, sont uniquement destinées aux services concernés et sont conservées pendant une durée fixée en fonction des finalités du traitement. Conformément à la loi « informatique et libertés » et au règlement général sur la protection des données, vous pouvez exercer vos droits d'accès, de rectification, d'effacement, d'opposition et de portabilité de vos données en contactant notre délégué à la protection des données à l'adresse suivante : correspondant.cnil@versailles.fr

Versailles Magazine et vous

- Si vous souhaitez diffuser une information dans le magazine municipal, veuillez nous la transmettre au moins 1 mois et demi avant la parution du magazine à magazine@versailles.fr ou contactez-nous au 01 30 97 81 01.
- Artisans, commerçants, chefs d'entreprise, si vous voulez faire connaître vos activités par le biais de la publicité, contactez Sylvie Cior au 01 30 21 18 20.
- Vous ne recevez pas régulièrement notre mensuel dans votre boîte aux lettres ? Signalez vos nom et adresse à la direction de la Communication au 01 30 97 81 01.
- La Bibliothèque sonore fait lire, enregistre Versailles magazine et donne gracieusement accès à tous ces enregistrements (livres et revues) aux malvoyants et aux élèves des classes ULIS.

Renseignements au 01 39 53 38 65 ou sur lesbibliothequessonores.org Accueil le mardi de 14 h à 17 h au 66, rue de Montreuil.

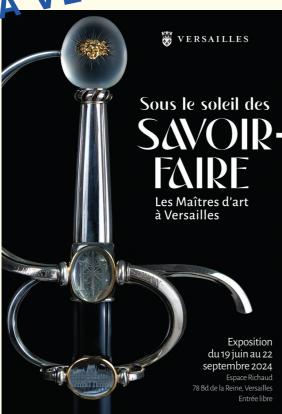
Pour les non Versaillais, un abonnement annuel du magazine (8 numéros) est disponible sur demande au prix de 28 €. Paiement par chèque à l'ordre

« Régie REC Direction communication » à l'adresse suivante :

Ville de Versailles - Direction de la Communication

4, avenue de Paris - 78000 Versailles





DU MERCREDI 19 JUIN AU DIMANCHE 22 SEPTEMBRE SOUS LE SOLEIL DES SAVOIR-FAIRE LES MAÎTRES D'ART À VERSAILLES

Versailles, ville où l'art et les savoir-faire de milliers de créateurs et restaurateurs ont brillé, depuis Louis XIV jusqu'à aujourd'hui. Entrée libre.

ESPACE RICHAUD

DU MERCREDI AU VENDREDI DE 12H À 19H,

LES SAMEDIS ET DIMANCHES DE 10H À 19H FERMÉ 14 JUILLET ET 15 AOÛT Espace.richaud@versailles.fr

JUSQU'AU MARDI 4 JUIN LE MOUVEMENT DANS L'ART - I

Un regard pertinent autour du mouvement dans l'art. Entrée libre.

GALERIE VANAURA SAMEDI DE 11H À 13H ET DE 14H À 19H MARDI DE 14H À 19H WWW.GALERIE-VANAURA.COM

JUSQU'AU VENDREDI 7 JUIN Heike Röttger

Inspirée par le dotpainting, l'élément de construction unique de la série de tableaux d'Heike Röttger «Un point c'est tout» est le point. Entrée libre.

GALERIE SAINT SIMON DU LUNDI AU SAMEDI DE 12H À 20H 06 43 47 26 27

JUSQU'AU DIMANCHE 23 JUIN SOIERIES IMPÉRIALES POUR VERSAILLES

Une exposition consacrée à l'exceptionnelle commande de Napoléon rer aux manufactures lyonnaises de soieries, destinée à remeubler le château de Versailles. Exposition payante. Réservation obligatoire sur le site du château ou sur place.

GRAND TRIANON ET SES JARDINS DU MARDI AU DIMANCHE DE 12H À 18H30 WWW.CHATEAUVERSAILLES.FR

JUSQU'AU SAMEDI 29 JUIN HISTOIRE DU SPORT À VERSAILLES UNE MÉMOIRE

EN MOUVEMENT

Dans le cadre des Jeux Olympiques de Paris 2024, les Archives communales mobilisent leurs collections. Découvrez plus de deux siècles d'histoire du sport à Versailles dans cette exposition inédite. Entrée libre.

BIBLIOTHÈQUE CENTRALE DU MERCREDI AU SAMEDI DE 13H À 18H. WWW.YERSAILLES.FR/ARCHIVESCOM-MINALFS

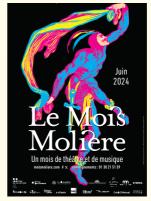


JUSQU'AU JEUDI 11 JUILLET LA GROTTE, DE L'AMITIÉ

Pour ses 20 ans, le centre d'art La Maréchalerie à Versailles célèbre « La grotte de l'amitié ». Commissariat de l'exposition : Alexandra Fau. Entrée libre.

LA MARÉCHALERIE CENTRE D'ART CONTEMPORAIN DU MARDI AU VENDREDI DE 14H À 18H, LES SAMEDIS ET DIMANCHES DE 14H À 19H WWW.VERSAILLES.ARCHI.FR

expositions & événements



DU SAMEDI 1ºr AU DIMANCHE 30 JUIN MOIS MOLIÈRE

Un mois de théâtre et de musique à Versailles. Dans toute la ville.

WWW.MOISMOLIERE.COM



SAMEDI 1ºº JUIN LE GOÛT DU KIMCHI III

Exposition d'estampes contemporaines. Entrée libre. GALERIE DE L'ÉCOLE DES BEAUX-ARTS

DE 15H À 19H 07 84 09 01 12

SAMEDI 1º JUIN VIDE-GRENIER CLEMENCEAU

Venez découvrir l'incontournable vide-grenier organisé par les commerçants du quartier Clemenceau.

AVENUE DE SAINT-CLOUD DE 9H À 18H ESPACEPHOTOSERVICE@GMAIL.COM



SAMEDI 1ºº ET DIMANCHE 2 JUIN YVELINES, TERRE DE RICHESSES

Le salon de l'artisanat d'art et de la gastronomie locale.

VERSAILLES PALAIS DES CONGRÈS DE 10H À 18H BILLETTERIE@VERSAILLESPALAISDES-CONGRES.COM

DIMANCHE 2 JUIN VIDE-GRENIER NOTRE-DAME

Venez découvrir l'incontournable vide-grenier organisé par le quartier Notre-Dame

AVENUE DE SAINT-CLOUD DE 8H30 À 18H



DIMANCHE 2 JUIN LE STREET ART À VERSAILLES VISITE GUIDÉE

En compagnie d'un guide, partez à la découverte des trompe-l'œil, invaders et autres décors modernes et inédits disséminés sur les façades.

OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRÈS DE VERSAILLES GRAND PARC DE 15H À 16H3O WWW.VERSAILLES-TOURISME.COM

DU LUNDI 3 **AU VENDREDI 28 JUIN EXPOSITION** DES ATELIERS **ARTISTIQUES**

Présentation des travaux des étudiants des ateliers Aquarelle-Calligraphie chinoise-Dessin-Photographie-Reliure de l'UOV. Entrée libre

UNIVERSITÉ OUVERTE DE VERSAILLES DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 18H (JUSQU'À 17H LE VENDREDI) WWW.VERSAILLES.FR/UNIVERSITEOU-VFRTF



DII MARDI 4 AU SAMEDI 29 JUIN LE MOUVEMENT DANS L'ART - II

Un regard pertinent autour du mouvement dans l'art. Le cheval, l'être humain, le mouvement dans l'art. Entrée libre.

GALERIE VANAURA MARDIS ET MERCREDIS DE 14H À 19H, JEUDIS. VENDREDIS ET SAMEDIS DE 11H À 13H FT DF 14H À 19H WWW.GALERIE-VANAURA.COM



VENDREDI 7 JUIN LE VIEUX BOUGIVAL VISITE GUIDÉE

Goûtez le charme des coteaux de Bougival! Surplombant la Seine, son histoire ancienne est liée à sa situation privilégiée.

OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRÈS DE VERSAILLES GRAND PARC DE 15H À 16H30 WWW.VERSAILLES-TOURISME.COM

SAMEDI 8 JUIN **VERSAILLES** CITÉ-JARDIN RANDONNÉE-CONFÉRENCE

Vous aimez la marche et les espaces verts? Venez découvrir des lieux naturels et historiques en bordure de la ville : anciens étangs Gobert, parc Balbi, Pièce d'eau des Suisses, allée Le Nôtre.

OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRÈS DE VERSAILLES GRAND PARC DE 15H À 16H30 WWW.VERSAILLES-TOURISME.COM



SAMEDIS 8 ET 29 JUIN HISTOIRE DU SPORT À VERSAILLES, **UNE MÉMOIRE** EN MOUVEMENT VISITE COMMENTÉE

1,2,3... Partez à la découverte de l'histoire du sport à Versailles accompagné par un archiviste. Entrée libre, sans réservation dans la limite des places disponibles (15 personnes max).

BIBLIOTHÈQUE CENTRALE LE 8 JUIN DE 15H À 16H ET LE 29 JUIN DE 14H À 15H ET DE 16H À 17H WWW.VERSAILLES.FR/ARCHIVESCOM-MIINALES

DIMANCHE 9 JUIN VERSAILLES. VILLE ROYALE LE OUARTIER NOTRE-DAME VISITE GUIDÉE

Partez à la découverte de la ville créée par le Roi-Soleil! Situé au nord du château de Versailles, le quartier Notre-Dame est la ville nouvelle voulue par Louis XIV.

OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRÈS DE VERSAILLES GRAND PARC DE 15H À 16H30 WWW.VERSAILLES-TOURISME.COM



DU LUNDI 10 **AU DIMANCHE 16 JUIN PEINTURES** ET AOUARELLES

Jérôme Royer, dont le travail est principalement basé sur le portrait, modifié et mélangé avec l'irréel, entre le figuratif et l'abstrait. Entrée libre.

GALERIE SAINT SIMON DU DIMANCHE AU MARDI DE 15H À 18H ET DU MERCREDI AU SAMEDI DE 15H À 19H 06 43 47 26 27

VENDREDI 14 JUIN LA MAISON LITTÉRAIRE DE VICTOR HUGO **A BIÉVRES**

Dans l'ancienne demeure du célèbre directeur du Journal des Débats, le jeune Victor Hugo séjourna souvent en famille: découvrez le musée

VISITE GUIDÉE ET GOÛTER

OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRÈS DE VERSAILLES GRAND PARC DE 15H À 16H15 WWW.VERSAILLES-TOURISME.COM

qui rappelle ses séjours.

SAMEDI 15 JUIN LE OUARTIER DE CLAGNY DE LA MONTESPAN A AUGUSTE PERRET VISITE GUIDÉE

A l'emplacement du domaine de l'orgueilleuse maîtresse de Louis XIV, découvrez un quartier rempli d'architectures intéressantes: pavillons de style 1900, synagogue, maisons Art Déco remarquables...

OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRÈS DE **VERSAILLES GRAND PARC** DE 15H À 16H30 WWW.VERSAILLES-TOURISME.COM

expositions & événements

DIMANCHE 16 JUIN VIDF-GRENIFR SAINT-LOUIS

Venez dénicher de nouvelles trouvailles parmi les différents stands présents pour cette occasion.

AVENUE DE SCEAUX DE 6H30 À 18H30 VERSAILLESCOTESAINTLOUIS@GMAIL.COM



DIMANCHE 16 JUIN SUR LE SENTIER DES DEUX MUSÉES RANDONNÉE-CONTÉE

Sur le sentier qui relie le musée de la Toile de Jouy à la maison de Léon Blum, partez en compagnie d'un conteur qui exploite toutes les ressources des légendes traditionnelles.

OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRÈS DE VERSAILLES GRAND PARC DE 15H À 16H30 WWW.VERSAILLES-TOURISME.COM



DU MERCREDI 19 JUIN **AU SAMEDI 20 JUILLET** PARTIR EN LIVRE

La grande fête du livre jeunesse revient en 2024 pour une 10e édition autour du thème des sports et des Jeux. Ateliers créatifs, jeux et autres surprises vous attendent.

RÉSEAU DES BIBLIOTHÈOUES DE VERSAILLES 0130972890



VENDREDI 21 JUIN L'HÔTEL DE MADAME VISITE GUIDÉE

Découvrez le charme de la demeure de la délicieuse maîtresse de Louis XV... C'est pour installer son personnel et ses chevaux que la comtesse du Barry fit aménager ce très bel hôtel particulier.

OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRÈS DE VERSAILLES GRAND PARC DE 15H À 16H30 WWW.VERSAILLES-TOURISME.COM

SAMEDI 22 JUIN LA DATCHA D'IVAN Tourgueniev À BOUGIVAL

VISITE GUIDÉE

Comme de nombreux hommes de lettres et artistes, Ivan Tourgueniev a subi le charme des coteaux de Bougival... Visitez la datcha qu'il s'y fit construire.

OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRÈS DE VERSAILLES GRAND PARC DE 15H À 16H30 WWW.VERSAILLES-TOURISME.COM

VENDREDI 28 JUIN LA MAISON DE LÉON BLUM À JOUY-EN-JOSAS VISITE GUIDÉE

Revenu de Buchenwald en 1945, Léon Blum s'installe à Jouy-en-Josas avec Jeanne, qu'il vient d'épouser et qui maintiendra son souvenir jusqu'en 1982 dans cette demeure.

OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRÈS DE VERSAILLES GRAND PARC DE 15H À 16H3O WWW.VERSAILLES-TOURISME.COM

expositions & événements

VENDREDI 28 JUIN SÉANCE EXCEPTIONNELLE DU FILM «STARS 80» EN VERSION KARAOKÉ

Venez chanter sur les plus grands tubes des années 80. Des surprises, des animations et des cadeaux vous attendent. Réservation fortement recommandée.

UGC CYRANO DE 20H À 23H30 WWW.UGC.FR

SAMEDI 29 JUIN Journée Découverte

Les Journées découvertes du Centre de musique baroque de Versailles proposent, un samedi par mois, une série d'activités interactives à faire en famille ou entre amis à l'Hôtel des Menus-Plaisirs.

HÔTEL DES MENUS-PLAISIRS DE 10H3O À 18H WWW.CMBV.FR



SAMEDI 29 JUIN LA CHAPELLE DU LYCÉE HOCHE, ANCIEN COUVENT DE LA REINE VISITE GUIDÉE

C'est Marie Leszczynska, épouse du roi Louis XV, qui a voulu fournir une école aux jeunes filles de la ville de Versailles. Au cœur du vaste édifice construit à cette fin.

OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRÈS DE VERSAILLES GRAND PARC DE 11H À 12H30 WWW.VERSAILLES-TOURISME.COM

LES DIMANCHES 30 JUIN, 28 JUILLET ET 25 AOÛT DIMANCHE GRATUIT AU MUSÉE LAMBINET

Entrée libre, gratuite pour tous.

MUSÉE LAMBINET DE 10H À 19H Www.versailles.fr/museelambinet

DIMANCHE 30 JUIN FAITS DIVERS ET ENQUÉTES POLICIÈRES VISITE GUIDÉE

De l'Affaire des Poisons sous Louis XIV, à l'Affaire Landru au 20^e siècle, revivez les grandes affaires criminelles qui ont secoué Versailles.

OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRÈS DE VERSAILLES GRAND PARC DE 15H À 16H3O WWW.VERSAILLES-TOURISME.COM

DU MARDI 2 AU DIMANCHE 7 JUILLET EXPOSITION JEAN-PAUL DEBOUT

Jean-Paul Debout est marqué par la volonté d'exprimer ses émotions ainsi qu'à déformer la réalité objective par le prisme de ses sentiments

CARRÉ À LA FARINE DU MARDI AU DIMANCHE DE 11H À 18H WWW.INSTAGRAM.COM/JP.DEBOUT/

DIMANCHE 7 JUILLET LES INCONTOURNABLES DU MUSÉE VISITE COMMENTÉE

Le guide-conférencier vous fait découvrir les pépites du musée Lambinet. Sur inscription.

MUSÉE LAMBINET DE 15H À 16H3O ACTIVITÉS.MUSEE@VERSAILLES.FR

DU LUNDI 15 AU DIMANCHE 21 JUILLET COMPLICITÉS CHROMATIQUES

Le duo pétillant formé par Anouk de Dufau et Emmanuelle Boudailliez donne naissance, à travers des procédés différents, acrylique et cyanotype, à un mélange additif baptisé «Complicités Chromatiques». Entrée libre.

GALERIE SAINT SIMON LUNDI, MERCREDI, JEUDI, SAMEDI, DIMANCHE DE 10H À 19H, MARDI DE 9H À 20H30 et vendredi de 9H à 19H. 06 43 47 26 27

DU MERCREDI 17 AU LUNDI 29 JUILLET L'HISTOIRE DES SPORTS ÉQUESTRES DANS LES JEUX OLYMPIQUES, DE L'ANTIQUITÉ À PARIS 2024

Utilisés depuis l'Antiquité au service des êtres humains pour aider les hommes dans leur travail, les chevaux ne sont devenus sujets de loisirs qu'à la fin du XIX^e siècle. Entrée libre.

UNIVERSITÉ OUVERTE DE VERSAILLES DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H30 À 16H30 WWW.VERSAILLES.FR/UNIVERSITEOUVERTE



DU SAMEDI 27 JUILLET AU SAMEDI 3 AOÛT UN ART DE VIVRE À LA FRANCAISE

Exposition collective d'artistes contemporains actuels sur le thème de l'art de vivre à la française. Cafés et bistrots lieux de partage et de convivialité, lieux emblématiques de la France. Entrée libre.

GALERIE SAINT SIMON DE 15H À 19H 06 43 47 26 27



DU LUNDI 29 JUILLET AU DIMANCHE 4 AOÛT CHROMA ÉQUESTRE

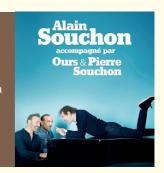
Amoureux des chevaux, Laura Figueroa les sculpte depuis 30 ans. L'artiste mexicaine présentera ses chevaux en bronze vibrants de couleurs réunies pour l'occasion de diverses parties du monde.

CARRÉ À LA FARINE Du Lundi au Dimanche de 11H à 18H, Vendredi Jusqu'à 19H. Carrefarine@Versailles.Fr

musique

SAMEDI 8 JUIN ALAIN SOUCHON

Accompagné par Ours & Pierre Souchon VERSAILLES PALAIS DES CONGRÈS DE 20H30 À 22H30 BILLETTERIE@VERSAILLESPALAISDES-CONGRES.COM



SAMEDI 1º1 JUIN POLYPHONIES ANGLAISES

Musique sacrée anglaise de la Renaissance à nos jours.

ÉGLISE SAINTE-ELISABETH DE HONGRIE DE 20H45 À 22H 06 82 08 49 51



DU LUNDI 3 AU JEUDI 6 JUIN SALONS DES SOLISTES

Les grands étudiants du Conservatoire à Rayonnement Régional de Versailles Grand Parc présentent leur récital de fin de cycle d'études. Entrée gratuite sur réservation.

CONSERVATOIRE À RAYONNEMENT RÉGIONAL DE VERSAILLES GRAND PARC - AUDITORIUM CLAUDE DEBUSSY DE 14H À 16H ET DE 18H À 20H

WWW.VERSAILLESGRANDPARC.FR

JEUDI 6 JUIN LES JEUDIS MUSICAUX

Le Centre de musique baroque de Versailles vous invite aux auditions hebdomadaires du chœur des Pages & des Chantres. Entrée gratuite, sur réservation.

CHAPELLE ROYALE DE 17H3O À 18H3O CONTACT@CMBV.COM

JEUDI 6 JUIN J'AI MANGÉ DU JACQUES

Spectacle musical de reprises d'un tas de mecs qui s'appellent Jacques et qu'on aurait mangés.

ROYALE FACTORY
DE 20H30 À 22H
HTTPS://ROYALEFACTORY.EU/

VENDREDI 7 ET SAMEDI 8 JUIN FÊTE DES ORCHESTRES VIBRER, GRANDIR, PARTAGER

Orchestres et ensembles de jeunes, Big band, MAA...Entrée gratuite sur réservation.

CONSERVATOIRE À RAYONNEMENT RÉGIONAL DE VERSAILLES GRAND PARC

AUDITORIUM CLAUDE DEBUSSY
VENDREDI DE 18H30 À 19H30 ET DE 20H
À 21H. Samedi de 14H À 15H, de 16H À 17H,
de 18H à 19H et de 20H à 21H
BILLETWEBFR/PRO/CRRYERSAILLESGRANDPARC

VENDREDI 7 ET DIMANCHE 9 JUIN J.S BACH

PASSION SELON SAINT-JEAN

Chœur, solistes et orchestre sous la direction d'Olivier Cangelosi.

ÉGLISE SAINT-SYMPHORIEN VENDREDI DE 20H3O À 22H3O ET DIMANCHE DE 15H À 17H 01 39 51 51 17

SAMEDI 8 JUIN AUTHENTE CAROLS ET LÉGENDES

Ensemble de voix de femmes et harpe.

TEMPLE DE VERSAILLES DE 20H30 à 22H30

MARDI 11 JUIN ANIMAL AQUATIQUE

Ensemble de saxophones. Entrée gratuite sur réservation.

CONSERVATOIRE À RAYONNEMENT RÉGIONAL DE VERSAILLES GRAND PARC AUDITORIUM CLAUDE DEBUSSY DE 19H À 20H30 BILLETWEB.FR/PRO/CRRVERSAILLES-GRANDPARC

JEUDI 13 JUIN CONCERT CLAR'YVELINES

Chœur de clarinettistes amateurs. Entrée libre.

CARRÉ À LA FARINE DE 20H45 À 21H45

LUNDI 17 JUIN POUR DÉPLAISANCE FUIR

PAR L'ENSEMBLE LA HARPE De Mélodie

Voyage musical à la fin du Moyen-Âge, quand l'ars subtilior est l'expression la plus raffinée du rythme et de la polyphonie. Participation libre.

TEMPLE PROTESTANT DE VERSAILLES DE 20H3O À 22H

WWW.LESCHEMINSDEMUSIQUE.ORG



MARDI 18 JUIN JAZZ EN RAMEAU #2

Tout au long de l'année, les musiciens du département jazz livrent un savant mélange de reprises de standards, d'improvisations et d'arrangements. Entrée libre (dans la limite de la capacité de la salle).

CONSERVATOIRE À RAYONNEMENT RÉGIONAL DE VERSAILLES GRAND PARC SALLE RAMEAU DE 19H3O À 20H45



MARDI 18 JUIN SOIRÉE IMPROVISATION AVEC ALFRED CALABRESE

Improvisation musicale. Entrée libre dans la limite des places disponibles.

CONSERVATOIRE À RAYONNEMENT RÉGIONAL DE VERSAILLES GRAND PARC - AUDITORIUM CLAUDE DEBUSSY DE 20H À 21H



MERCREDI 19 JUIN STANFORD SYMPHONY

Sous la direction du Maestro Paul Phillips, cet orchestre renommé, issu de la formation la plus prestigieuse des États-Unis et originaire de Californie, vous offre un programme diversifié.

VERSAILLES PALAIS DES CONGRÈS DE 20H30 À 22H30 BILLETTERIE@VERSAILLESPALAISDES-CONGRES.COM

VENDREDI 21 JUIN FÊTE DE LA MUSIQUE

Parcours musical dans la ville de Versailles! Accès libre.

VILLE DE VERSAILLES DE 18H À 23H59

VENDREDI 21 JUIN FÊTE DE LA MUSIQUE

DJ set devant la façade du musée Lambinet. Entrée libre, sans inscription.

MUSÉE LAMBINET DE 20H À 00H00 01 30 97 28 75

VENDREDI 21 ET DIMANCHE 23 JUIN CANTATES DE BACH ET BUXTEHUDE

Par le Chœur Chant Libre ÉGLISE SAINT-SYMPHORIEN DF 21H À 22H30

SAMEDI 22 JUIN NOÉMIE LENHOF ET LE MANUSCRIT RETROUVÉ DE MARIN MARAIS

Découvrez le manuscrit retrouvé de Marin Marais grâce à la gambiste Noémie Lenhof. Evènement gratuit sur inscription.

LIBRAIRIE DES PRINCES DE 15H À 18H Sarah.Bakkali@Grandpalaisrmn.Fr

SAMEDI 22 JUIN CONCERT SYMPHONIQUE

DVORAK, PAR LE PICCOLO ORCHESTRA

Le Piccolo Orchestra vous propose un programme 100% Dvorak avec sa Symphonie N°8, sa bien connue Sérénade pour cordes op.22, la Fée de midi et des Chants bibliques (Mayuko Karasawa, mezzo-soprano). Entrée libre - Gratuit (Participation au chapeau).

ODÉON DU LYCÉE SAINT-JEAN HULST DE 20H30 À 22H WWW.PICCOLO-ORCHESTRA.COM

DIMANCHE 23 JUIN FANFARES OLYMPIOUES

Dans le cadre de « Faites du sport, la Fête du sport ». Entrée gratuite sur réservation.

COMPLEXE SPORTIF MONTBAURON DE 17H À 18H3O WWW.BILLETWEB.FR/PRO/CRRVER-SAILLESGRANDPARC

LUNDIS BAROQUES

Rendez-vous incontournables du lundi soir à l'hôtel de la Chancellerie.

Entrée libre dans la limite des places disponibles

CONSERVATOIRE À RAYONNEMENT RÉGIONAL DE VERSAILLES GRAND PARC SALLE RAMEAU DE 19H À 20H



JEUDI 27 JUIN IL VA Y AVOIR DU SPORT

THÉÂTRE ET MUSIQUE

Entrée gratuite sur réservation.

CONSERVATOIRE À RAYONNEMENT RÉGIONAL DE VERSAILLES GRAND PARC AUDITORIUM CLAUDE DEBUSSY DE 20H À 21H30 WWW.BILLETWEB.FR/PRO/CRRVER-SAILLESGRANDPARC

RI LISO

DIMANCHE 30 JUIN CONCERT SYMPHONIOUE

DVORAK, PAR LE PICCOLO ORCHESTRA

Le Piccolo Orchestra vous propose un programme 100% Dvorak avec sa Symphonie N°8, sa bien connue Sérénade pour cordes op.22, la Fée de midi et des Chants bibliques (Mayuko Karasawa, mezzo-soprano). Entrée libre - Gratuit (Participation au chapeau).

ÉGLISE SAINT-MICHEL DE 15H3O À 17H WWW.PICCOLO-ORCHESTRA.COM

LUNDI 1ºF JUILLET LAISSEZ DURER LA NUIT PAR L'ENSEMBLE MIRABELLE

Amour, souffrance, joie, mort à l'époque baroque. Libre participation.

TEMPLE PROTESTANT DE VERSAILLES DE 19H3O À 21H WWW.LESCHEMINSDEMUSIQUE.ORG

MARDI 2 JUILLET A TOUS CHŒURS

Chœurs d'enfants et ensemble de saxophones. Entrée gratuite sur réservation.

GYMNASE MONTBAURON DE 20H À 21H30 BILLETWEB.FR/PRO/CRRVERSAILLES-GRANDPARC

MERCREDI 3 ET JEUDI 4 JUILLET ODCUESTDE

ORCHESTRE INTERNATIONAL

Une formation exceptionnelle à l'image des Jeux Olympiques et Paralympiques. Entrée gratuite sur réservation.

GRANDE ÉCURIE DE 20H À 22H BILLETWEB.FR/PRO/CRRVERSAILLES-GRANDPARC

sport, loisirs

JEUDIS 6 JUIN ET 4 JUILLET BIEN-ÊTRE SENIOR

Découverte de la réflexologie plantaire. Sur inscription.

MAISON DE QUARTIER Clagny-glatigny De 11H à 12H 06 61 11 90

SAMEDI 8 JUIN COURS DE BAL FOLK DÉBUTANT

Bal en Soir organise chaque mois des cours de danse folk. Ces danses conviviales sont ensuite pratiquées lors des bals folk organisés dans les maisons de quartier.

MAISON DE QUARTIER DE PORCHEFONTAINE DE 17H À 19H Contact⊙balensoir.Fr

JEUDI 20 JUIN BIEN-ÊTRE SENIOR

Découverte du Yin Yoga | Yoga détente. Sur inscription.

MAISON DE QUARTIER CLAGNY-GLATIGNY DE 11H À 12H 06 61 11 90 45

VENDREDI 28 JUIN SOIRÉE JEUX

Nouvelle et dernière soirée jeux de l'année à la Ludothèque! Sur inscription. Participation libre.

LUDOTHÈQUE DE VERSAILLES DE 19H À 22H WWW.LUDOTHEQUEVERSAILLES.FR

DU LUNDI 8 JUILLET AU VENDREDI 30 AOÛT STAGE DE CIRQUE CET ÉTÉ

Découverte des arts du cirque. De 4 à 14 ans.

CHAPITEAU MÉLI-MÉLO DU LUNDI AU VENDREDI DE 10H30 À 16H30 Sauf 15 août. Contact@melimelo78.fr

DU MARDI 9 AU SAMEDI 13 JUILLET **HORAIRES D'ÉTÉ**

La Ludothèque sera ouverte la première semaine des vacances d'été.

LUDOTHÈQUE DE VERSAILLES Du mardi au samedi de 9H3O à 18H

conférences, visites & ateliers

DU SAMEDI 22 JUIN AU DIMANCHE 7 JUILLET SOUS LE SOLEIL DES SAVOIR-FAIRE LES MAÎTRES D'ART À VERSAILLES

VOUS AVEZ RENDEZ-VOUS AVEC UN MAÎTRE D'ART!

Un temps de rencontre et d'échange, d'une 1 heure 30 environ, avec un Maître d'art au plus près de sa création ou un professionnel des métiers d'art. Sur inscription.

Magie des velours gaufrés et des toiles imprimées, par Yves Benoît, Président de Bleu de Cocagne-Conser-vatoire textile d'Amiens et Charlotte du Vivier-Lebrun, Directrice du Musée de la Toile de Jouy et Cheffe du projet Cité de la Toile

• Dimanche 23 juin à 15h :

Les fleurs, une passion au service de l'élégance, par Mar-celle Guillet-Lubrano, parurière florale et Présidente d'honneur de l'Association des Ateliers des Maîtres d'art et de leurs Élèves et Séverina Lartigue, parurière florale

· Samedi 29 juin à 15h :

Des pierres dures en marqueterie, par Hervé Obligi, marqueteur de pierres dures

• Dimanche 30 juin à 11h : Émaux et métaux, par Marie-Hélène Soyer, émailleuse

• Samedi 6 juillet à 15h : Voyage au pays de la laque, par Isabelle Emmerique, laqueuse

• Dimanche 7 juillet à 15h : Bois précieux et autres matériaux tournés, par Frédéric Hamel, ancien Elève de Maître d'art, tabletier, tourneur

Visite guidée. Accompagnée d'une médiatrice, plongez-vous dans des métiers d'arts d'exception et découvrez différentes techniques artisanales. Sur inscription.

ESPACE RICHAUD - SAMEDI 29 JUIN DE 10H À 11H30 Et dimanche 7 juillet de 16H30 à 18H - Espace Richaud@versailles.fr



SAMEDI 1er JUIN LES PREMIERS PAS EN MATERNELLE MATINÉE-RENCONTRE

Votre enfant va faire son entrée en maternelle? Venez poser vos questions aux professionnels de la petite enfance et de l'éducation lors de la matinée-rencontre du 1er juin à l'école Les Petits-Bois.

ÉCOLE MATERNELLE LES PETITS-BOIS NF 9H À 12H



SAMEDI 1er JUIN VISITE INSOLITE

Un amoureux des sciences occultes, la bibliothèque d'une reine... Secrets et anecdotes vous attendent derrière les portes des réserves. Dès 10 ans. Sur inscription.

BIBLIOTHÈQUE CENTRALE DE 10H30 À 12H ET DE 14H À 15H30 0130 97 28 90



LES MARDIS 4, 18 ET 25 JUIN, 2, 9, 16, 23 ET 30 JUILLET SOS SMARTPHONE FT TABIFTTE

4 créneaux individuels d'une heure pour répondre à toutes vos questions et vous aider à utiliser votre smartphone ou tablette. Sur inscription.

ATELIER NUMÉRIOUE 4 CRÉNEAUX : 13H, 14H, 15H, 16H 0130 97 28 97



MERCREDI 5 JUIN

MARIE-ANTOINETTE: QUELLES SOURCES Pour le biographe?

Conférence par Charles-Éloi Vial, conservateur chargé des manuscrits modernes et contemporains à la Bibliothèque nationale de France. Entrée gratuite, sur inscription.

BIBLIOTHÈOUE CENTRALE DE 17H45 À 19H30 ACTIVITES@AMISDEVERSAILLES.COM

LES JEUDIS 6, 13, 20 ET 27 JUIN, 4, 11, 18 ET 25 JUILLET. JEUDIS DÉPANNAGE

4 créneaux individuels d'une heure pour résoudre votre problème sur un ordinateur portable. Prenez rendez-vous et précisez bien votre problème. Sur inscription.

ATELIER NUMÉRIQUE 4 CRÉNEAUX : 13H. 14H. 15H. 16H ATELIER.NUMERIQUE@VERSAILLES.FR



SPEAK-DATING

Venez échanger et amélio-rer votre oral en discutant par binômes sur différents thèmes. Dès 16 ans. Sur inscription.

BIBLIOTHÈQUE DE L'UNIVERSITÉ **OUVERTE DE VERSAILLES**

0130 97 83 89

<u>Jeudi 6 Juin</u> EN ESPAGNOL DE 16H45 À 17H45

Mardi 11 Juin EN ALLEMAND DE 16H45 À 17H45

JEUDI 20 JUIN EN ANGLAIS DE 16H45 À 17H45

LUNDI 24 JUIN EN FRANÇAIS

DE 10H15 À 11H45 MARDI 25 JUIN **EN ITALIEN**

DE 16H45 À 17H45

JEUDI 27 JUIN **EN CHINOIS** DE 16H45 À 17H45

LES VENDREDIS 7 JUIN ET 5 JUILLET

PANTOUFLES, ALPAGA ET BONNES LECTURES

Rendez-vous avec votre livre préféré (ou détesté!) pour le présenter lors du cercle de Îecture pour adultes de la Bibliothèque des P.A.B. Dès 18 ans. Entrée libre.

BIBLIOTHÈQUE DES PRÉS-AUX-BOIS NF 13H3N À 15H



VENDREDI 7 JUIN ATELIER ARTISTIQUE **«LE PORTRAIT**

Un cours de dessin au musée. Dès 12 ans. Sur inscription.

FN COULFURS»

MUSÉE LAMBINET DE 16H À 18H30 01 30 97 28 75



VENDREDI 7 JUIN Å LIVRE OUVERT

Vous lisez un peu, beaucoup, passionnément? Venez découvrir vos coups de cœur et partager vos lectures! Dès 18 ans. Entrée libre.

BIBLIOTHÈOUE DE PORCHEFONTAINE DE 19H À 20H30 0139506003



SAMEDI 8 JUIN TRÉSOR EN BALADE

En choisissant vos prochaines lectures, vous pourriez bien tomber nez à nez avec un document précieux... Le patrimoine sort de ses réserves et déambule dans vos espaces. Admirez le document du jour. Entrée libre.

BIBLIOTHÈOUE CENTRALE DE 11H À 12H 01 30 97 28 90

DIMANCHE 9 JUIN

INITIATION AUX PREMIERS SECOURS

Découvrez les gestes qui sauvent.

MAISON DE QUARTIER NOTRE-DAME DE 9H3O À 11H

LES VENDREDIS 14 JUIN, 12 JUILLET ET 30 AOÛT VISITE-DÉGUSTATION ART & VIN

Avez-vous déjà dégusté un bon vin tout en savourant la beauté d'une œuvre d'art ? Sur inscription en ligne.

MUSÉE LAMBINET DE 19H30 À 21H WWW.VERSAILLES.FR/MUSEELAMBINET



SAMEDI 15 JUIN RENCONTRE AUTOUR DE LA PERMACULTURE

Venez vous informer et échanger sur ce mode de culture écologique. Sur inscription.

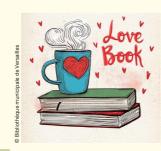
ATELIER NUMÉRIQUE DE 15H À 16H ATELIER.NUMERIQUE@VERSAILLES.FR



DIMANCHE 16 JUIN INITIATION AUX PREMIERS SECOURS

Découvrez les gestes qui sauvent.

MAISON DE QUARTIER DE PORCHEFONTAINE DE 10H À 11H3O



MARDI 18 JUIN CERCLE DE LECTURE ADULTE

Venez échanger autour de vos coups de cœur ou griffes littéraires dans une ambiance conviviale. Dès 18 ans. Entrée libre.

BIBLIOTHÈQUE VAUBAN DE 9H3O À 11H 01 30 97 87 50



LES JEUDIS 20 JUIN et 4 juillet **bien**-ê**tre**

AU FÉMININ

Explorer de nouvelles pistes sur le chemin de la maternité. Sur inscription.

MAISON DE QUARTIER CLAGNY-GLATIGNY DE 12H30 À 13H30 06 61 11 90 45



SAMEDI 22 JUIN ORCHIDÉES SAUVAGES

Balade nature commentée. Sur réservation.

CIMETIÈRE DES GONARDS DE 14H30 À 16H3O ASSO.NATUREZVOUS@GMAIL.COM



SAMEDI 22 JUIN L'ENTRÉE DES ARTISTES ATELIER THÉÂTRE

Venez vous initier à une nouvelle pratique artistique dans le cadre d'un atelier théâtre, animé par Maflohé Passedouet, fondatrice de la Compagnie Mobilis Immobilis en résidence à Versailles. Sur inscription.

BIBLIOTHÈQUE CENTRALE DE 15H À 17H 01 30 97 28 90



SAMEDI 22 JUIN Barre Olympioue

Quand la barre de danse devient un temps participatif et familial des jeux olympiques! Entrée libre.

PARVIS DE L'AVENUE DE PARIS DE 15H3O À 17H



DU DIMANCHE 23 JUIN AU SAMEDI 31 AOÛT

ATELIER D'INITIATION À L'AQUARELLE

DANS LES JARDINS DE MARIE-ANTOINETTE.

Réservation obligatoire sur la billetterie en ligne du château.

JARDINS DU PETIT TRIANON LES DIMANCHE 23 JUIN, SAMEDI 13 JUILLET, DIMANCHE 28 JUILLET ET SAMEDI 31 AOÛT DE 15H À 16H3O BILLETTERIE.CHATEAUVERSAILLES.FR



DU LUNDI 24 AU VENDREDI 28 JUIN L'ÉCOLE DES SAVOIR-FAIRE

Le temps d'une journée ou d'une semaine, initiez-vous à des savoir-faire d'exception avec des Maîtres d'art. Rencontre privilégiée avec un Maître d'art le matin et atelier d'initiation l'après-midi. Sur inscription.

CAMPUS VERSAILLES DU LUNDI AU VENDREDI DE 10H30 À 16H30 CAMPUSVERSAILLES.FR



MERCREDI 26 JUIN

CONCERT PÉDAGOGIQUE

Dans le cadre de leur diplôme, les étudiants du Conservatoire à rayonnement régional de Versailles proposent une découverte de leur instrument à travers le répertoire moderne et contemporain. Entrée libre.

BIBLIOTHÈQUE CENTRALE De 11H à 12H



SAMEDI 29 JUIN ET JEUDI 18 JUILLET

LES COULISSES DU CINÉMA AU CHÂTEAU DE VERSAILLES

VISITE GUIDÉE

Une visite guidée sur les coulisses des tournages de cinéma au château de Versailles. Réservation obligatoire sur la billetterie en ligne du château.

CHÂTEAU DE VERSAILLES Galerie des Glaces Samedi 29 de 11h à 12h30 Et jeudi 18 de 14h45 à 16h15

DU 1ºr JUILLET AU 1ºr AOÛT OUVERTURE DES INSCRIPTIONS

POUR L'ANNÉE UNIVERSI-Taire 2024/2025.

L'Uuniversité Ouverte propose un programme d'activités varié adapté à tous les niveaux.

L'UOV
LUNDIS, MARDIS, JEUDIS, VENDREDIS
DE 9H30 À 12H30
ET DE 13H30 À 16H30,
MERCREDIS DE 13H30 À 16H30,
SAUF 14 JUILLET.
UNIVERSITE.OUVERTE@VERSAILLES.FR

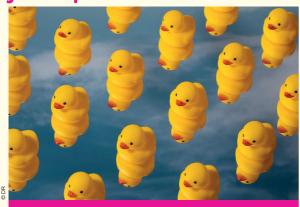
SAMEDI 6 JUILLET FAKE NEWS AU CHÂTEAU DE VERSAILLES

Une visite guidée décryptant les fake news historiques au château de Versailles. Réservation obligatoire sur la billetterie en ligne du château.

DE 14H À 15H3O Billetterie.Chateauversailles.Fr



jeune public



SAMEDI 1º JUIN BIBLIOTHÈQUE EN FÊTE

Pour la fête de la maison de quartier de Porchefontaine, venez à la pêche aux canards sur le stand de la bibliothèque pour recevoir une petite surprise. Séance de lecture de kamishibaïs l'après-midi. Entrée libre.

BIBLIOTHÈQUE DE PORCHEFONTAINE - DE 14H À 17H30 - 01 30 97 87 33



SAMEDI 1ºF JUIN HEURE DU CONTE

Histoires contées par l'Eventail des contes : "La mer". De 3 à 6 ans. Sur inscription 15 jours avant.

BIBLIOTHÈQUE VAUBAN DE 16H À 16H3O 01 30 97 87 50

LES DIMANCHES 2, 16, 23 ET 30 JUIN GUIGNOL LE COLLIER DE DIAMANTS

Retrouver les aventures de Guignol. Dès 3 ans.

AIDAS CENTRE CULTUREL DES GRANDS CHÊNES DE 16H À 17H WWW.MARIONNETTES-AGAIN.COM

MERCREDIS 5 JUIN ET 3 JUILLET HEURE DU CONTE

Venez assister à une lecture de contes du monde et traditionnels. Dès 6 ans. Entrée libre.

BIBLIOTHÈQUE DES PRÉS-AUX-BOIS DE 10H30 À 11H15



MERCREDIS 5 ET 12 JUIN ROBOTS TOUTE!

Un atelier ludique mêlant construction avec des Legos et codage. Sur inscription.

ATELIER NUMÉRIQUE MERCREDI 5 DE 15H À 16H3O POUR LES 10-12 ANS ET MERCREDI 12 DE 15H À 16H3O POUR LES 7-9 ANS 01 30 97 28 97



MERCREDI 5 JUIN L'HISTOIRE D'ALICE AU PAYS DES MERVEILLES

Chants, acrobaties, jeux avec le public, projections, lumières, masques et costumes colorés invitent le jeune spectateur à entrer dans le rêve. Dès 5 ans.

THÉÂTRE MONTANSIER DE 15H À 16H15 WWW.THEATREMONTANSIER.COM



SAMEDI 8 JUIN ATELIER RECYCLAGE CRÉATIE

À l'occasion du Mois Molière, viens créer et décorer ton masque de théâtre. Dès 7 ans. Sur inscription.

ATELIER NUMÉRIQUE DE 15H À 16H3O 01 30 97 28 97

SAMEDI 8 ET DIMANCHE 16 JUIN D'UNE VALISE... À L'AUTRE PAR LA COMPAGNIE MÉLI-MÉLO

Spectacle de marionnettes sans parole. Dès 3 ans.

AIDAS CENTRE CULTUREL DES GRANDS CHÊNES DE 17H À 17H45 DAVIDALEXFERNANDES@GMAIL.COM

MERCREDI 12 JUIN BÉBÉ BAROQUE ATELIER MUSICAL POUR LES TOUT-PETITS

Un mercredi par mois à l'Hôtel des Menus-Plaisirs, le Centre de musique baroque de Versailles propose un atelier d'initiation musicale dédié aux tout-petits (o-3 ans) et à leurs parents. Réservations obligatoires (billetterie en ligne sur le site https://www.cmbv.fr)

HÔTEL DES MENUS-PLAISIRS DE 9H3O À 10H15 ET DE 10H3O À 11H15 WWW.CMBV.FR

VENDREDI 14, SAMEDI 22 ET DIMANCHE 23 JUIN ROBINE DES BOIS

Robine jeune femme hors la loi vole aux riches pour donner aux pauvres et leur permettre de survivre aux taxes du Shérif. Par la compagnie Mascadar. Dès 6 ans.

AIDAS - CENTRE CULTUREL DES GRANDS CHÊNES VENDREDI DE 19H À 20H, SAMEDI DE 20H À 21H ET DIMANCHE DE 17H À 18H COMPAGNIE.MASADAR@GMAIL.COM



SAMEDI 15 JUIN ATELIER/RENCONTRE AVEC L'ILLUSTRATEUR ANTOINE GUILLOPPÉ

Pénétrez au plus profond de la jungle pour découvrir les bêtes qui grattent, qui piquent ou qui mordent en les dessinant au feutre avec Antoine Guilloppé. Dès 7 ans. Sur inscription 15 jours avant.

BIBLIOTHÈQUE VAUBAN DE 10H À 12H 01 30 97 87 50

SAMEDI 15 JUIN ATELIER STOP MOTION

À l'aide de petites briques de construction, viens créer ton animation vidéo et laisse parler ton imagination. De 8 à 12 ans. Sur inscription.

ATELIER NUMÉRIQUE DE 10H À 11H30 01 30 97 28 97

MERCREDI 19 JUIN HEURE DU CONTE

Histoires contées par l'Éventail des contes pour les 4-10 ans. Entrée libre.

BIBLIOTHÈQUE DE L'HEURE JOYEUSE DE 14H30 À 15H30 BIBLIOTHEQUE-HEURE.JOYEUSE@ VERSAILLES.FR

MERCREDI 19 JUIN JEUX MUSICAUX

Viens découvrir des sites musicaux, pour t'amuser avec les sons, les mélodies, et créer ton propre tube et une séquence visuelle colorée. De 8 à 12 ans. Sur inscription.

ATELIER NUMÉRIQUE DE 15H À 16H ATELIER.NUMERIQUE@VERSAILLES.FR

SAMEDI 22 JUIN HEURE DU CONTE

Histoires contées par l'Éventail des contes pour les 3-6 ans. Sur inscription.

BIBLIOTHÈQUE SAINT-LOUIS DE 11H À 12H 01 30 97 29 00

SAMEDI 22 JUIN CRÉER UNE BD NUMÉRIQUE

Découvre comment construire une histoire et lance-toi dans la création de ta BD numérique grâce à une application à la fois très riche et facile d'utilisation. De 8 à 12 ans. Sur inscription.

ATELIER NUMÉRIQUE DE 15H À 16H3O O1 30 97 28 97



MERCREDI 26 JUIN DÉCOUVERTE DE LA RÉALITÉ VIRTUELLE

Viens découvrir l'univers de la réalité virtuelle à travers les jeux vidéo ou dans de petits films d'immersion. Dès 7 ans. Sur inscription.

ATELIER NUMÉRIQUE DE 14H À 17H 01 30 97 28 97



SAMEDI 29 JUIN PARTIR EN LIVRE CHASSE AU TRÉSOR

Pars à la découverte de l'Atelier numérique à l'occasion d'une chasse au trésor au milieu des livres. Dès 7 ans. Sur inscription.

ATELIER NUMÉRIQUE DE 15H À 16H 01 30 97 28 97



DU MARDI 2 **AU VENDREDI 26 JUILLET** PARTIR EN LIVRE LES JO EN QUESTIONS

Une exposition pour tester ses connaissances sur les jeux Olympiques et leur histoire. Dès 9 ans. Entrée libre.

BIBLIOTHÈQUE DES PRÉS-AUX-BOIS LES MARDIS, JEUDIS ET VENDREDIS DE 15H À 18H LES MERCREDIS DE 10H À 12H ET DE 13H30 À 18H LES SAMEDIS DE 9H À 12H30

DU MARDI 2 **AU VENDREDI 26 JUILLET** PARTIR EN LIVRE MEMORY DES JO

Tout au long du mois, venez vous défier lors d'une partie de Memory aux illustrations olympiques. Dès 3 ans. Entrée

BIBLIOTHÈQUE DES PRÉS-AUX-BOIS LES MARDIS, JEUDIS ET VENDREDIS DE 15H À 18H. LES MERCREDIS DE 10H À 12H ET DE 13H30 À 18H LES SAMEDIS DE 9H À 12H30

MARDI 2 JUILLET LOUPS GAROUS

Bluffez votre adversaire et découvrez qui est loupgarou, avec le jeu «Le Pacte des loups-garous de Thierce-lieux»! Dès 10 ans. Sur inscription.

ATELIER NUMÉRIQUE DE 15H À 16H3O 01 30 97 28 97

MERCREDI 3 JUILLET APPRENDRE À CODER AVEC SCRATCH

Découverte de la programmation informatique sur ordinateur, et création d'un petit jeu vidéo, avec le logiciel Scratch. De 8 à 12 ans. Sur inscription.

ATELIER NUMÉRIQUE DE 15H À 17H 01 30 97 28 97

MERCREDI 3 JUILLET PARTIR EN LIVRE ATELIER BD

Passionnés de bande-dessinée ? Venez vous initier à la création d'une planche BD: de l'écriture de l'histoire et son découpage, à l'illustration. Dès 8 ans. Sur inscription.

BIBLIOTHÈQUE CENTRALE DE 15H À 16H30 0130972890

VENDREDI 5 JUILLET TOURNOI E-SPORT

Affrontez-vous entre amis ou en famille lors de tournois de Fifa 23 et FC 24 sur consoles PS4. Dès 7 ans. Sur inscrip-

ATELIER NUMÉRIQUE DE 14H À 17H ATELIER.NUMERIQUE@VERSAILLES.FR

SAMEDI 6 JUILLET PARTIR EN LIVRE

Viens jouer en équipe au célèbre jeu Time's up, sur le thème du sport. De 7 à 10 ans. Sur inscription.

ATELIER NUMÉRIQUE DE 15H À 16H30 0130972897

DU MARDI 9 AU JEUDI 11 JUILLET STAGE D'ÉCRITURE CREATIVE À VOS MARQUES POUR L'ÉCRIATHLON

À travers une série d'épreuves d'écritures, les enfants relèveront des défis et se dépenseront sur le thème du sport. De 8 à 12 ans. Sur inscription.

ATELIER NUMÉRIQUE DE 14H30 À 16H IDFO@LABODESHISTOIRES.COM

MERCREDI 10 JUILLET **VISITE CONTEE**

Tendez l'oreille! Les objets du musée ont des histoires à vous raconter. Sur inscription.

MUSÉE LAMBINET DE 16H À 17H 01 30 97 28 75

JEUDI 11 JUILLET PARTIR FN LIVRF ATELIER CRÉATIF

Viens participer à un atelier créatif autour des jeux olympiques : décore à ton envie et repars avec ton jeu de cartes sportives personnalisé. De 6 à 10 ans. Sur inscription 15 jours avant (à partir du 27 juin).

BIBLIOTHÈOUE VAUBAN DE 10H À 11H30 0130978750

JEUDI 11 JUILLET PARTIR EN LIVRE **ATELIER CRÉATIF**

Viens fabriquer un flambeau olympique. Dès 5 ans. Sur inscription à partir du 27 juin.

BIBLIOTHÈQUE DE PORCHEFONTAINE DE 14H À 15H 0139506003

JEUDI 11 JUILLET PARTIR EN LIVRE LECTURES AU JARDIN

Les enfants sont invités à tendre l'oreille pour écouter des histoires qui parlent d'art et de récits merveilleux. Entrée libre.

MIISÉE LAMBINET DE 4 À 6 ANS : 16H À 16H30 DE 6 À 9 ANS : 17H À 17H45 0130 97 28 75

LES JEUDIS 11 ET 18 JUILLET PARTIR EN LIVRE ATELIER CRÉATIF

Viens décorer ton sac de sport! Dès 4 ans. Sur inscription 15 jours avant.

BIBLIOTHÈOUE SAINT-LOUIS DE 10H À 11H 0130972900

DU VENDREDI 12 AU SAMEDI 27 JUILLET JEUX VIDĒO PS4 OU SWITCH

L'Atelier numérique met à ta disposition des consoles de jeux PS4 et Switch. Dès 7 ans. Sur inscription.

ATELIER NUMÉRIQUE DU MARDI AU SAMEDI, DE 14H À 15H, DE 15H À 16H, DE 16H À 17H 01 30 97 28 97

VENDREDI 12 JUJLLET ET JEUDI 22 AOÛT **RÉALISE TA CARTE** POSTALE DU MUSÉE

Créez une carte postale en famille. Sur inscription.

MUSÉE LAMBINET DE 14H À 16H 0130972875

VISITE-ATELIER

MARDI 16 JUILLET ECRIS-LUI!

Viens écrire et illustrer une carte postale pour l'envoyer à une personne âgée isolée. Une façon simple de créer du lien et de donner le sourire. De 4 à 15 ans. En partenariat avec le CCAS. Sur inscription.

BIBLIOTHÈQUE DES PRÉS-AUX-BOIS DE 10H30 À 12H 0139512199

MERCREDIS 17 JUILLET ET 21 AOUT LE CHAT QUI RÉVAIT D'ÊTRE EN COULEURS VISITE CRÉATIVE

Redonne le sourire au chat du musée Lambinet. Sur inscription.

MUSÉE LAMBINET DE 15H À 16H 01 30 97 28 75

JEUDI 18 JUILLET ET VENDREDI 30 AOÛT CREE TON MOULIN A VENT AUX **COULEURS DU MUSÉE VISITE-ATELIER**

Un atelier à réaliser en famille! Sur inscription.

MUSÉE LAMBINET DF 14H Å 16H 0130972875

VENDREDI 19 JUILLET VISITE-ENQUETE AU MUSEE EN FAMILLE

L'hôtel particulier Perrin a été cambriolé! Dès 6 ans. Sur inscription.

MUSÉE LAMBINET DE 14H30 À 16H 0130972875

VENDREDI 23 AOÛT VISITE-ENQUÊTE AU MUSÉE

C'est l'heure de mener l'enquête, Sherlock! Sur inscription.

MUSÉE LAMBINET DE 14H30 À 16H

JEUDI 29 AOÛT LES PÉPLTES VISITE INTERGÉNÉRATIONNELLE

Une visite à faire en famille! Dès 6 ans. Sur inscription.

MUSÉE LAMBINET DE 15H À 16H 0130972875

BÉBÉS MUSIQUE

Un temps de partage mélan-geant comptines, découverte de l'instrument et bruitages pour les enfants de o à 3 ans Sur inscription 15 jours avant.

SAMEDI 1er JUIN BIBLIOTHÈQUE CENTRALE DE 10H À 11H ET DE 11H À 12H 0130972890

BÉBÉS LECTEURS

Un moment à partager dans la convivialité entre les professionnels du livre et de la petite enfance, pour les bébés jusqu'à 3 ans et leur famille. Sur inscription 15 jours avant la date.

JEUDI 6 JUIN BIBLIOTHÈQUE DE L'HEURE JOYEUSE DE 9H3O À 10H15 ET DE 10H15 À 11H 0130972888

JEUDI 13 JUIN BIBLIOTHÈQUE VAUBAN DE 9H3O À 10H15 0130978750

JEUDI 20 JUIN BIBLIOTHÈQUE SAINT-LOUIS De 9H30 à 10H15 et de 10H15 à 11H 0130972900

BÉBÉS SIGNEURS

Histoires et comptines en français et en Langue des Signes Française. Ces ateliers de découverte de la communication gestuelle sont adressés aux enfants entre 9 mois et 3 ans et à leurs parents. Sur inscription.

JEUDI 13 J<u>uin</u> BIBLIOTHÈQUE PRÉS-AUX-BOIS DE 10H À 11H 0139512199

scènes



SAMEDI 1º1 JUIN LORSQUE L'ENFANT PARAÎT D'ANDRÉ BOLISSIN

Les ridicules, les combines, les petits arrangements avec la morale nourrissent cette comédie rythmée de quiproquos et autres renversements de situation. Avec Catherine Frot et Michel Fau.

THÉÂTRE MONTANSIER - DE 20H30 À 22H - WWW.THEATREMONTANSIER.COM

TOUT L'ÉTÉ LES GRANDES EAUX MUSICALES

Profitez de l'extraordinaire beauté des Jardins du Château de Versailles, à l'occasion d'une promenade en famille ou entre amis à travers les bosquets.

LES JARDINS DU CHÂTEAU DE VERSAILLES JUIN : LES MARDIS, SAMEDIS ET DIMANCHES DE 9H À 19H JUILLET : LES SAMEDIS ET DIMANCHES DE 9H À 19H

AOÔT : LES SAMEDIS ET DIMANCHES DE 9H À 19H ET JEUDI 15 AOÔT DE 9H À 19H WWW.CHATEAUVERSAILLES-SPECTACLES.FR



SAMEDI 1º1 JUIN PAR LE BOUT DU NEZ DE DENIS DE LA PATELIÈRE ET MATHIEU DELAPORTE

Une comédie hilarante pour tous. Le président de la république en consultation chez un grand psychiatre juste avant son discours d'investiture par la Compagnie des Lucioles.

VERSAILLES SALLE DE LA ROTONDE de 20H30 à 22H30 07 71 93 47 81

SAMEDI 1º JUIN ET SI LES ŒUVRES D'ART POUVAIENT PARLER ?

STAN

Quand langage, humour et danse se déploient avec panache, Christophe nous invite à un partage d'émotions, de réflexions et de rires.

ROYALE FACTORY DE 20H3O À 22H ROYALEFACTORY.EU



SAMEDI 1ºr, DIMANCHE 2 ET MERCREDI 26 JUIN LA FOLIE D'ISABELLE

Canevas de Flaminio Scala qui mêle tragédie et comédie, raison et folie dans un tourbillon d'événements et de coups de théâtre dignes de la Commedia Dell'Arte. Dès 5 ans.

AIDAS CENTRE CULTUREL DES GRANDS CHÊNES SAMEDI ET MERCREDI DE 20H À 21H30 ET DIMANCHE DE 17H À 18H30 07 67 61 41 92

VENDREDI 7 ET SAMEDI 8 JUIN LA BELGIQUE EXPLIQUEE AUX FRANÇAIS PIERRE MATHUES

Faut-il être fou pour être belge? Non, peut-être! Voici le prof comédien Pierre Mathues avec sa conférence délirante. Un spectacle d'humour joyeux.

ROYALE FACTORY DE 20H3O À 22H ROYALEFACTORY.EU

DIMANCHE 9 JUIN ADOLF, BENITO ET JOSEPH OU UNE PARTIE D'ÉCHEC(S)

Cette pièce à l'humour noir, absurde par certains aspects, s'appuyant sur des faits historiques, nous interroge sur notre humanité, notre rapport à la mémoire.

ROYALE FACTORY DE 17H À 18H Royalefactory.eu

DIMANCHE 9 JUIN AU CŒUR DE L'ENFER DE NINO NOSKIN

La Guerre qui fait rage à l'extérieur s'est infiltrée insidieusement dans le cercle intime de la famille.

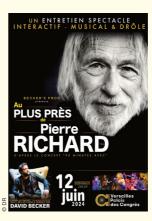
ROYALE FACTORY DE 18H3O À 19H3O ROYALEFACTORY.EU



MARDI 11 ET MERCREDI 12 JUIN LE DROIT AU BONHEUR OLIVIER DE BENOIST

Se sentant un chouia mélancolique, Olivier de Benoist a pris la décision de se ressourcer auprès de sa famille.

ROYALE FACTORY DE 20H3O À 22H ROYALEFACTORY.EU



MERCREDI 12 JUIN 90 MINUTES AVEC PIERRE RICHARD

L'entretien - spectacle, un évènement unique en France!

VERSAILLES PALAIS DES CONGRÈS DE 20H30 À 22H30 Billetterie@Versaillespalaisdes-Congres.com



DU JEUDI 13 AU SAMEDI 15 JUIN Pour le meilleur

Suite au succès de leur premier spectacle Arnaud et Gaëlle font un retour en force! Un récit de sketchs qu'Arnaud Gidoin et Gaëlle Gauthier entrecoupent de moments d'interaction avec le public.

ROYALE FACTORY DE 20H3O À 22H ROYALEFACTORY.EU

SAMEDI 15 JUIN ELLES

Spectacle des élèves en Art Dramatique 2^e cycle. Entrée gratuite sur réservation.

CONSERVATOIRE À RAYONNEMENT RÉGIONAL DE VERSAILLES GRAND PARC Salle Rameau De 16H à 17H30 Billetterie du CRR

SAMEDI 15 JUIN MARIE S'INFILTRE

Marie s'Infiltre sur scène avec Culot!

VERSAILLES PALAIS DES CONGRÈS DE 20H30 À 22H15 BILLLETTERIE@VERSAILLESPALAISDES-CONGRES.COM

SAMEDIS 15 JUIN ET 29 JUIN VISITE THÉÂTRALISÉE DU MUSÉE LAMBINET

Voyage dans les collections. Sur inscription.

MUSÉE LAMBINET DE 15H À 16H15 01 30 97 28 75

JEUDI 20 JUIN L'IMPATIENT MARC TOURNEBOEUF

Confronté aux écueils de la distraction constante, aux réseaux sociaux, à ses peurs, Marc travaille comme un acharné mais aimerait que les choses aillent plus vite. Et qu'arrive enfin « la réussite ».

ROYALE FACTORY DE 20H30 À 22H Royalefactory.eu

VENDREDI 21 ET SAMEDI 22 JUIN ENTRE AUTRE(S) LISA PERRIO

Elle se joue de personnages qu'elle croise dans son quotidien, et incarne des femmes et des hommes dans toutes leurs contradictions.

ROYALE FACTORY DE 20H3O À 22H Royalefactory.eu

JEUDI 27 JUIN PARIS COMEDY CLUB

Les humoristes les plus drôles de la nouvelle génération.

ROYALE FACTORY DE 20H3O À 22H ROYALEFACTORY.EU

VENDREDI 28 ET SAMEDI 29 JUIN **DAVA 9**

Au carrefour du journalisme et de la rave party.

ROYALE FACTORY DE 20H30 À 22H ROYALEFACTORY.EU





La référence à Versailles depuis 30 ans Du studio à l'hôtel particulier...

TRANSACTIONS - LOCATIONS - ESTIMATIONS



Notre équipe vous accompagne dans votre projet immobilier.

London Immobilier vous souhaite un bon Mois Molière.

Tél.: 01 39 51 16 15

Place du Marché Notre-Dame • 14 rue André Chénier - Versailles www.london-immobilier.com • info@london-immobilier.com